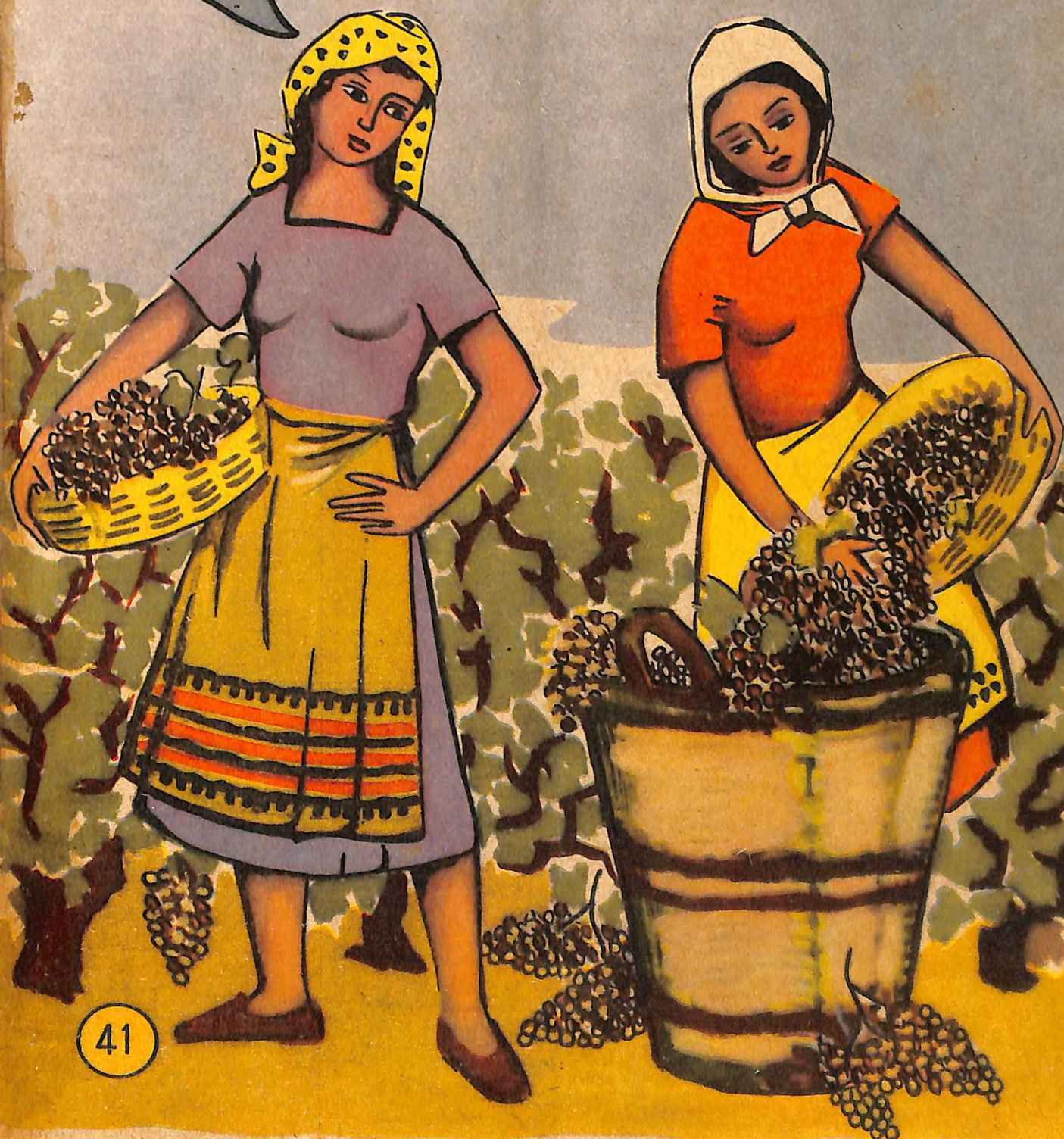


Τὸ σπῖτι τοῦ Παιδιοῦ

ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ
ΘΑΝΑΣΗ ΠΑΠΑΔΑΚΗ ΛΟΓΟΠΟΥΛΟΥ



Μαθητής: Ὁ σιδηρόδρομος, ἡ δὲ
ξοστοιχία, τὸ τραῖνο!

ΙΣΤΟΡΙΕΣ ΤΟΥ ΧΟΤΖΑ

Η ΧΗΝΑ ΠΟΥ ΠΕΤΑΞΕ

Μια φορά ο Χότζας ήταν καδής — δικαστής σ'α να λέμε — και δίκασε τους συγχωριανούς του.

Είχε λοιπόν γείτονα ένα φούρναρη πολύ καλό άνθρωπο, μ'α κουτό και φτωχό.

Αυτός ο φούρναρης ήθελε να περιποιηθ'η το Χότζα, και μ'ην έχοντας τίποτα δικό του, του πήγε ένα μεσημέρι τ'ην ροδοψημένη χήνα ενός πελάτη.

— Σου έφερα Χότζα μου τούτο το πεσκέσι, του είπε, γιατί έχω άκουστὰ πώς είσαι σπουδαίος καδής και τιμάς όχι μονάχα τὸ χωριό μας, μ'α και ξεχωριστὰ τὴ γειτονιά μας!

— Σ' ευχαριστῶ καλὲ μου ἄνθρωπε, του είπε ο Χότζας, ἀλλὰ τὸ πεσκέσι σου παρὰ εἶναι μεγάλο. Δυσκολεύομαι νὰ τὸ δεχτῶ.

— Τί λὲς ἐκεῖ Χότζα μου, πουλερικά και πουλερικά περνούν ἀπὸ τὸ φούρνο μου, και σὺ μοῦ μιλάς γιὰ μιά χήνα; Νὰ τὴ φάτε μετὶ τὸ καλὸ και νὰ ευχαριστηθῇτε, γιατί τὴν πρόσεξα στὸ ψήσιμο.

Κάθησε ο Χότζας μετὶ τοὺς δικούς του, κι' ἔφαγαν τὴν χήνα.

Ὅπου κάποια ὥρα ὁ ἄνθρωπος πού εἶχε στήλει τὴ χήνα στὸ φούρνο, πέρασε γιὰ νὰ τὴν πάρη.

— Ἐλα φούρναρη, λέει, δόσμου τὸ ταψί μου νὰ πηγαίνω, γιατί ἔχω καλεσμένους σπιτί μου, και δὲν θὰ βλέπουν ἀπὸ τὴν πείνα!

Κάνει ο φούρναρης πὼς ψάχνει μετὶ τὸ φτυάρι, κάνει πὼς κοιτάζει.

— Περιέργο! λέει. Δὲν τὴν βρίσκω πουθενὰ τὴν χήνα σου. Φαίνεται θὰ πέταξε!

— Θὰ πέταξε, σφαγμένη χήνα; Βρὲ παλιάνθρωπε, κοίταξε νὰ τὴ βρῇς ἀμέσως, μὴ σοῦ μετρήσω τὰ πλευρὰ μετὶ τὸ φουρνόξυλο!

Κάνει ο φούρναρης πὼς ψάχνει ἀκόμη.

— Περιέργο! λέει. Σοῦ λέω πὼς πέταξε!

Ὅσπου ἀρπάζει τὸ φουρνόξυλο ὁ πελάτης, και χυμαίει νὰ δειρῇ τὸν φούρναρη, ὁ φούρναρης πηδάει ἀπὸ τὸ παρὰθυρο στὸ δρόμο, ἐνῶ ὁ ἄλλος τὸν κυνηγᾷ πάντα ἀπὸ πίσω νὰ τὸν δειρῇ.

Ο φούρναρης κάνει νὰ πηδῇ μιά ξερολιθιά, ἀπὸ πίσω ἦταν ἕνας ἀράτης, κόντεψε νὰ τοῦ βγάλῃ τὸ μάτι. Ἀρχίζει ὁ ἀράτης νὰ τὸν κυνηγᾷ μαζὶ μετὶ τὸν πελάτη.

Τρέχει ο φούρναρης μετὶ τὴν ψυχὴ στὸ στόμα, βρίσκει ἕνα πανύψηλο πύγκο και ἀνεβαίνει ἀπάνω. Πίσω του ἀνεβαίνουν ὁ ἀράτης κι' ὁ ἄνθρωπος πού εἶχε τὴ χήνα.

Χάνει τὴν ψυχραιμία του ὁ φούρναρης, και τὴ στιγμή πού πάνε νὰ τὸν τσάκωσουν, δίνει μιά και πέφτει χάμω.

Πέφτει ἀπάνω σ' ἕναν περαστικὸ διαβάτη, και παρ' ὀλίγο νὰ τὸν ἀφήσῃ στὸν τόπο. Ὁ ἄνθρωπος μένει στὸ

δρόμο λιπόθυμος, ἐνῶ ὁ ἀδερφός του πού πήγαιναν μαζὶ, ἀρχίζει κι' αὐτὸς νὰ κυνηγᾷ τὸ φούρναρη.

Ἐδῶ τὸν ἔχουν, ἐκεῖ τὸν ἔχουν, στὸ τέλος τὸν ἔπιασαν.

Τοῦ ἔδωσαν πρώτα ξύλο τῆς χρονιάς του, κι' ὕστερα τὸν πήγαν στὸν καδὴ νὰ τὸν δικάσῃ.

— Ἀμὰν καδὴ μου σώσε με! εἶπε τοῦ Χότζα κρυφὰ ὁ φούρναρης. Ἡ χήνα πού σοῦφερα δὲν ἦταν δική μου, και μὴ ρωτᾷς τί ἔγινε ὅταν ἀρχίσε ὁ κύριός της νὰ με κυνηγᾷ!

— Καλὰ ἄνθρωπέ μου, εἶπε ὁ Χότζας ἔφαγες τὸ ξύλο, θὰ κοιτάξω νὰ σε γλυτώσω ἀπὸ τὴ φυλακή. Ἔτσι θὰ βάλωμε κι' οἱ δυὸ μυαλό, ἐσύ νὰ μὴ λιθανίζης με ξένα κόλυβα και τοῦ λόγου μου νὰ μὴ δεχομαι πεσκέσια!

— Γλύτωσε με Χότζα μου τούτῃ τὴ φορά, και θὰ σοῦ συχωρῶνὰ τὰ πεθαμένα σου ὅσο ζῶ.

— Ἀς ἔρθῃ ὁ πρώτος! εἶπε ὁ Χότζας.

Ἦρθε ὁ ἀδερφός ἐκείνου πού τὸν χτύπησε ὁ φούρναρης πέφτοντας ἀπὸ τὸ δέντρο.

— Τὸ και τὸ καδὴ μου. Τοῦ ἔσπασε ὁ ἀλιτήριος τὰ πλευρὰ. Μιά ἑβδομάδα θὰ καθῇσῃ πλαγιασμένος στὸ κρεβάτι, ὡς νὰ γειανῇ ὁ ἀδερφός μου! Ζητάω νὰ τιμωρηθῇ αὐστηρὰ.

— Δίκιο ἔχεις ἄνθρωπέ μου! Πρέπει νὰ τιμωρηθῇ.

Θὰ στήσωμε τὸν φούρναρη κάτω ἀπὸ τὸ πύγκο και τοῦ λόγου σου θ' ἀνέβῃς στὴν κορυφή. Πέσε ἀπάνω του και σκότωσε τον! Σοῦ δίνω ὅλο τὸ δικαίωμα.

Ἔτσι θὰ ἐκδικηθῇς τὸν ἀδερφό σου.

Ξεροκατάπιε ὁ ἄνθρωπος. Σ'α νὰ μὴ τοῦ ἄρесе και πολὺ αὐτὴ ἡ λύση.

— Ἀς τον νὰ πᾶν στὰ τσάκισματα Χότζα μου! εἶπε τέλος. Ποῦ νὰ πηδῇσω ἀπὸ τέτοιο ὕψος!

Δεύτερος ἦρθε ὁ ἀράτης.

— Χότζα μου, ὁ φούρναρης κόντεψε νὰ μοῦ βγάλῃ τὸ μάτι. Γιὰ δέστο και τοῦ λόγου σου πὼς δακρίζει!

Δεῦτερος ἦρθε ὁ ἀράτης.

— Χότζας ἔκανε πὼς διάβαζε τὸ Κοράνι.

— Ἀλλάχ, παιδί μου, εἶπε. Τὸ Σοφὸ βιβλίο γράφει: ἕνα μάτι ἀράπη, πληρώνεται μετ' εἴκοσι βουρδουλιές. Ἐσένα ὅμως τὸ μάτι σου δὲν ἔχει σπουδαία πράγματα, ὡς τὸ βράδυ θὰ εἶναι καλὰ. Γι' αὐτὸ, νὰ φωνάξωμε τὸ φούρναρη νὰ στὸ βγάλῃ ἐντελῶς, κι' ὕστερα ἐσύ τοῦ δίνεις δίκαια και σωστά τις εἴκοσι βουρδουλιές!

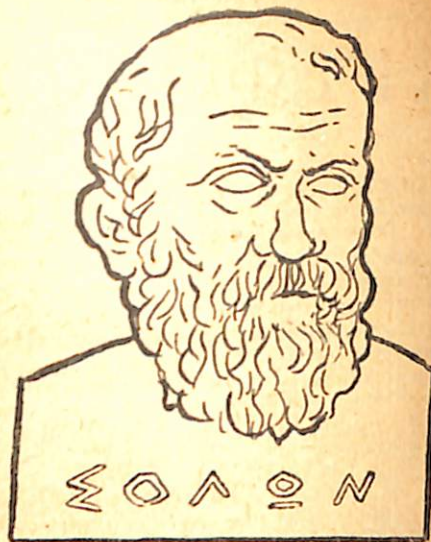
— Ἀ, μπὰ Χότζα μου! Νὰ καθῇσω νὰ μοῦ βγάλῃ τὸ μάτι; Κάλιο νὰ τοῦ χαρίσω τις εἴκοσι βουρδουλιές!

Κι' ὁ ἀράτης ἔφυγε κι' ἀκόμα τρέχει...

Τελευταίος παρουσιάστηκε ὁ ἄνθρωπος πού ἔχασε τὴ χήνα.

— Νὰ τὸν παραδῶ Χότζα μου μιά χήνα στὸ ταψί, μετὶ τὴν πατάτες της, τὸ ἀλατοπίπερό της, τὸ βουτυράκι της τὸ μπόλικο, και νὰ μοῦ πῇ ὁ ἀλιτήριος πὼς πέταξε; Ἀ, μὴ αὐτὸ δὲν μπορεῖ νὰ τὸ ὑποφέρῃ οὔτε ὁ Ἀλλάχ οὔτε ὁ ἄνθρωπος!

(Συνέχεια στὴ σελίδα 474)



ΜΙΑ ΔΙΚΑΙΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΟΛΩΝ

Ὁ Σόλωνας βρίσκεται τώρα μπροστὰ στὸν δικαστὴ τοῦ Ἀρείου Πάγου, πού τὸν κάλεσαν ἔσπευσμένα νὰ δώσῃ κάποια λύση σ'ε μιά πολύπλοκη δίκη, πού τοὺς βασάνιζε τώρα ὥρες ὀλόκληρες και δὲν μπορούσαν νὰ βγάλουν ἀπόφασή.

Ἀθήνας δοκίμασε ἐκπληξῇ ὅταν ἀντίκρουσε τοὺς ἀντίδικους. Ἦταν ὁ Δαναΐδης και ὁ Χριστίδης φίλοι ἀπὸ χρόνια στενοὶ και ἀγαπημένοι... Μὰ συνῆλθε ἀμέσως ἀπὸ τὴν ἐκπληξή του και κάλεσε τοὺς δυὸ διαδίκους νὰ τοῦ ἐκθέσουν τὴν ὑπόθεσή τους...

Ὁ Δαναΐδης εἶχε ἀποφασίσει νὰ πᾶν στὸ προσκύνημα τῆς Δήλου, γιὰ νὰ παραστή στὶς γιορτές, τὰ Ἀργήλεια πού ἐτελοῦντο ἐκεῖ πρὸς τιμὴν τοῦ Ἀπόλλωνα. Πρὸτού ὅμως φύγῃ ὁ Δαναΐδης ἐμπιστεύθηκε στὸ φίλο του, τὸ Χριστίδη 300 ἀργυρὰ νομίσματα νὰ τοῦ τὰ φυλάξῃ.

— Φυλάξέ μου, του εἶπε, αὐτὰ τὰ νομίσματα. Φεύγω γιὰ τὴν Δήλο. Ἀν ἴσως τύχῃ καὶ πνιγῶ στὸ ταξίδι, κράτησε τα νὰ με θυμᾶσαι. Ἀν ὅμως γυρίσω, δώσε μου ἀπ' αὐτὰ ὅ,τι θελήσῃ ἡ ψυχὴ σου!

Ἔτσι ἔφυγε ἡσυχος γιὰ τὴν Δήλο. Παρακολούθησε ἐκεῖ ἐπὶ πολλὰς μέρες τις γιορτές. Καὶ γύρισε ἔπειτα ἀπὸ μακρὰ ἀπουσία στὴν Ἀθήνα.

Τότε ὁ Δαναΐδης πῆγε στὸ Χριστίδη νὰ τοῦ ζητήσῃ τὰ 300 νομίσματα.

Μὰ ὁ φίλος του τοῦ ἔδωσε μόνο 10. Εἶχε κρατήσῃ γιὰ τὸν ἑαυτοῦ του τὰ 290.

— Πῶς, του λέγει ὁ Δαναΐδης. Σοῦ ἔδωσα 300 και μοῦ ἐπιστρέφεις μόνο 10;

— Ἐσχάσες τὸν λέει ὁ Χριστίδης, πού μοῦ εἶπες πὼς ἀν ξαναγυρίσης ἀπὸ τὴν Δήλο γερὸς, νὰ σοῦ ἐπιστρέψω ἀπὸ τὰ 300 ἀργυρὰ νομίσματα ὅ,τι ἐπιθυμᾷς; Ἐπειδὴ ὅμως ὁ Δαναΐδης δὲν παραδέχτηκε τὴν ἑρμηνεία αὐτὴ παρουσιάστηκε στὸν Ἀρείο Πάγο.

Ὁ Χριστίδης ἀπολογήθηκε:

— Ὅταν ὁ φίλος μου ἔφυγε γιὰ τὴν Δήλο, μοῦ ἔδωσε νὰ τοῦ φυλάξω 300 ἀργυρὰ νομίσματα, κι' ἀν γυρίσῃ καλὰ νὰ τοῦ ἐπιστρέψω ὅ,τι ἐπιθυμῇ ἡ καρδιά μου. Τοῦ ἐπέστρεψα λοιπὸν ἀπὸ 300 μόνο 10.

— Εἶναι ἀλήθεια εἶπε ὁ Δαναΐδης, ἀλλ' ὅταν εἶπα στὸ φίλο μου νὰ μοῦ ἐπιστρέψῃ ὅ,τι ἐπιθυμῇ ἡ καρδιά του, εἶχα ὑπ' ὄψῃ ὅ,τι ἐπιθυμῇ τὴν καρδιά του, ποτὲ μοῦ ὅτι δὲν τοῦ ζητοῦσα τὸν τόκο, ποτὲ ὅμως δὲν πίστευα πὼς μπορούσε νὰ μοῦ ἐπιστρέψῃ τόσα λίγα.

Ὁ Σόλων, ἀφοῦ ἄκουσε τοὺς διαδίκους, σκέφτηκε και κάλεσε τὸν Χριστίδη νὰ δώσῃ πίσω τὰ 290 νομίσματα και νὰ κρατήσῃ μόνο τὰ 10.

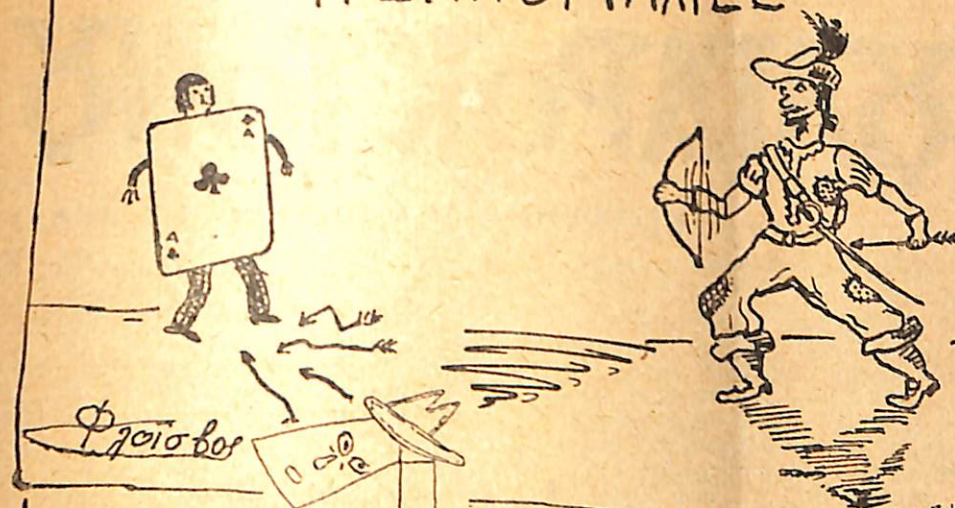
Καὶ ἐξηγώντας τὴν ἀπόφασή του εἶπε: — Πραγματικά, ἡ συμφωνία σας ἦταν νὰ τοῦ δώσης πίσω ὅσα ἐπιθυμῇ ἡ καρδιά σου. Ἀλλὰ ἡ καρδιά σου ἐπιθυμῇ 290 νομίσματα. Πρέπει λοιπὸν αὐτὰ νὰ δώσης στὸ φίλο σου και σὺ νὰ κρατήσης γιὰ τὸν ἑαυτοῦ σου μόνο δέκα...



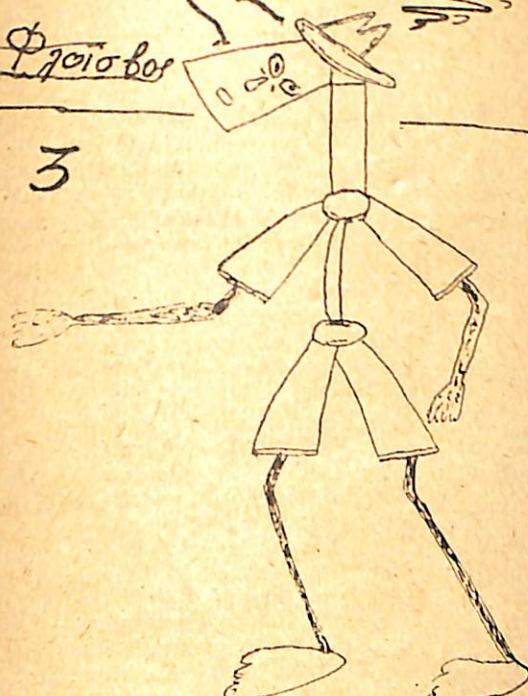
1

ΠΕΝΝΟΜΑΧΙΕΣ

2



3



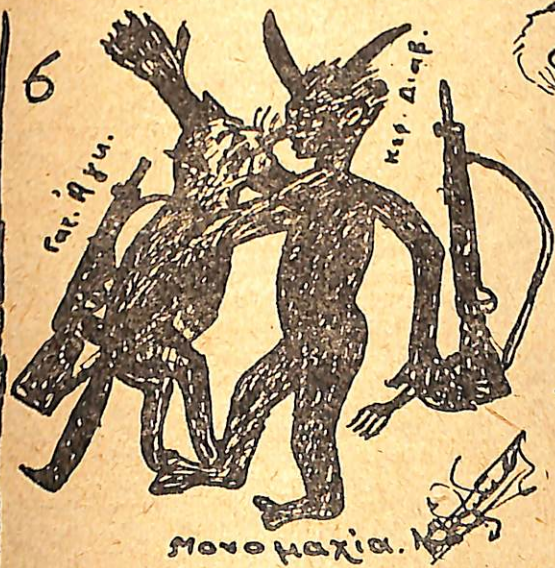
4



5



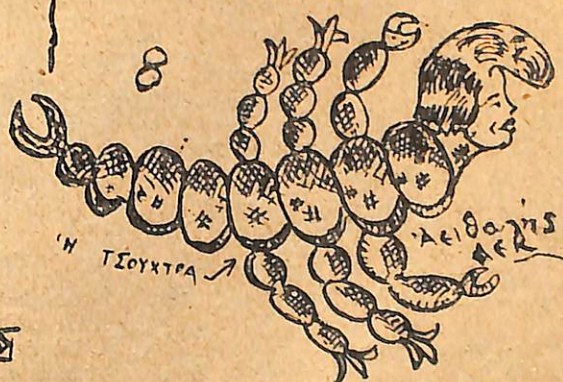
6



7



8



1) Σκίτσο του Φλοίσβου.—2) 'Ο... Βαρώνος Πομερύ (!!!) Κορίτσι Νάυλου (Β' Έπαινος διαγωνισμού σκίτσου Πεννομάχου «Πρωτοπόρων».—3) «Γύ-
φτικο σκερπάνι» (Τζίτζιφρίκου).—4) "Όμφακες είσιν (Ν. Κρίνη).—5) Σκίτσο 'Εξάψαλμου.—6) Μονομαχία σκίτσο Κ. Τόνη.—7) 'Η Γαλάζια
Ραψωδία πάει σχολείο.—8) 'Η Τσουχτρά (Α' Έπαινος διαγωνισμού).



Τὸν Καὶρὸ τοῦ ΒΥΛΓΑΡΟΚΤΟΝῆ

ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΤΗΣ ΠΗΝΕΛΟΠΗΣ ΔΕΛΤΑ

17ον.

— Έδω κάθεσαι; τὴ ρώτησε σαστισμέ-
νος.

— Ναί, ἔκανε νόημα ἡ κόρη.

Καὶ πρώτη φορά χαμογέλασε.

Τοῦ φάνηκε τὸ χαμόγελό της σὰν κάτι
γνωστό, καὶ θέλησε νὰ θυμηθεῖ ποῦ τὸ
εἶχε ξαναδεῖ.

— Πές μου, τῆς εἶπε, ἀπαντηθήκαμε
ἄλλη φορά;

Ἡ Βουβὴ κοντοστάθηκε καὶ τὸν κοί-
ταξε ταραγμένη.

Χωρὶς ν' ἀποκριθεῖ, τοῦ ἔκανε μὲ τὸ
χέρι ἕνα σημεῖο σὰν ἀποχαιρετισμό, καὶ
τοῦ ἔγνεψε πὼς τώρα ἦταν καλὰ ἐδῶ
ποῦ ἦλθε.

Τοῦ χαμογέλασε πάλι, μπῆκε στὴν κα-
λύβα καὶ ἔκλεισε τὴν εἰσοδο μὲ κλαδιά.

Ἡ Μιχαὴλ δίστασε μιά στιγμή. Νὰ
φύγει ἢ νὰ μείνει; Τὸ μοναστήρι εἶχε
κλείσει ἀπὸ ὥρα τις πόρτες του, καὶ
ὅλοι κοιμοῦνταν. Βέβαια δὲν εἶχε παρὰ
νὰ χτυπήσει, θὰ τοῦ ἀνοιγαν εὐθύς, τὸ
ἔξερε... καὶ θὰ ἔβρισκε τὸν Κωνσταν-
τίνο...

Μὰ σκέφθηκε τὸ κορίτσι ὁλομόνacho
στὸ δάσος, σὲ καλυψίτσα ποῦ μιά κλω-
ταὶ ἀρκοῦσε γιὰ νὰ τὴν γκρεμίσει. Ἄν
τὴν ἔβρισκε κανεὶς καὶ τὴν κακομε-
ταχειρίζουνταν; Ἄν τὴ γύχτα κατέ-
βαινε κανένας λύκος ὡς ἐδῶ, ἐνόςω
κοιμοῦνταν ἡ κόρη;

— Ὅχι! Νὰ τὴν ἀφήσει δὲν μποροῦ-
σε! Τοῦ φάνηκε πὼς θὰ ἦταν πράξη
κακῆ, ἀκαρδῆ, ἀσχημῆ...

Δὲ δίστασε πιά. Ξαπλώθηκε στὰ
ξερά φύλλα ἐμπρὸς στὴν καλύβα καὶ
ἀποκοιμήθηκε.

Σὰν ξύπνησε, ὁ ἥλιος μόλις εἶχε
σηκωθεί.

Εὐθύς θυμήθηκε τὴ χθεσινोβραδινή
του συνάντηση καὶ ἔριξε μιά ματιά
στὴν καλύβα.

Ἡ εἰσοδο ἦταν κλειστὴ μὲ τὰ κλα-
διά, ὅπως τὰ εἶχε στήσει ἡ Βουβὴ.

Πετάχθηκε στὰ πόδια του καὶ ἔσα-
ξε τὸ ροῦχο του.

Καθὼς σηκώθηκε, κάτι λευκὸ ἔπε-
σε χάμω.

Τὸ μάζεψε καὶ τὸ κοίταξε.

Ἦταν ἕνα μικρὸ κομματάκι παλὴ,
σχισμένο ἀπὸ κάποιο ροῦχο καί, στὸ
ἕνα μέρος, μιά λέξη ἑλληνικὴ ἦταν
γραμμένη μὲ κάρβουνο: «Εὐχαρι-
στῶ».

Ἡ Μιχαὴλ ἔτρεξε στὴν καλύβα, καὶ
ἔριξε κάτω τὰ κλαδιά ποῦ ἔκλειαν τὴν
εἰσοδο.

Ἡ καλύβα ἦταν ἀδειανή.

Χάμω, σὲ μιά γωνιά, πλῆθος ξερά
φύλλα ἦταν μαζεμένα καὶ σχηματίζαν
στρώμα, καὶ στὸ πλάγι μιά στέαυα φύ-
λαγε ἀκόμα στὸ κοίλωμα της λίγο δρο-
σερὸ νερὸ. Τίποτε ἄλλο.

Βγήκε ἔξω ὁ Μιχαὴλ καὶ πολλὴν ὥρα

γύρισε δῶ καὶ ἐκεῖ στὸ θάσος, γυρεύον-
τας τὴν κόρη.

Μὰ ἡ Βουβὴ εἶχε εξαφανιστεῖ.

Στὸ μέρος ὅπου εἶχε πέσει ἐκεῖνος νὰ
κοιμηθεῖ, γύρω στὰ ξερά φύλλα, στὸ
χῶμα, βρῆκε ἕνα - δυὸ σημάδια χυναί-
κειου ποδαριοῦ, καὶ μὲ καρδιόχτυπο τ'
ἀκολούθησε μερικὰ βήματα. Μὰ ὕστερα
πιά χάνουνταν μὲς στὰ χόρτα καὶ τὰ
πυκνά χαμόκλαδα, καὶ παρακάτω δὲν
τὰ ξαναβρῆκε πιά.

Πῆγε ὡς τὸ ποτάμι, γύρισε πίσω, πῆ-
ρε τὰ μονοπάτια ὅπου εἶχαν περάσει μα-
ζὶ τὴν παραμονή, ξαναβῆκε στὴν κα-
λύβα, γύρισε σ' ὅλα τὰ δρομαλῆκια,
κοίταξε παντοῦ ὅπου πόδι μποροῦσε ν'
ἀφήσει τὸ σημάδι του. Τίποτε δὲν εἶδε
ποῦ νὰ μαρτυροῦσε τὸ πέρασμα τῆς
Βουβῆς.

Καὶ τοῦ φάνηκε ἔξαφνα τοῦ Μιχαὴλ
σὰ νὰ ἔχασε κάτι πολὺτιμο...

Πῆρε τὸ δρόμο τοῦ μοναστηριοῦ, καὶ
ἦταν πιά ψηλὰ ὁ ἥλιος ὅταν ἔφθασε καὶ
χτύπησε τὴν πόρτα. Ὁ πᾶτερ Μεθόδιος
τοῦ ἀνοίξε.

— Καλῶς μᾶς ἦλθες! φώναξε μὲ χαρὰ
ὁ καλόγερος. Τί γίνηκες τόσον καιρὸ;
Ἄνέβα νὰ δεῖς τὸν ἀδελφὸ σου νὰ χαρεῖ



Ἦταν ἕνα μικρὸ κομματάκι πανί...

ἡ καρδιά σου! Καλύτερα καὶ ἀπὸ μένα
εἶναι τώρα!

Μὲ δυὸ πῆδους ἀνέθηκε ὁ Μιχαὴλ τὴ
σκάλα, ἔτρεξε στὸ κελὶ τοῦ Κωνσταντί-
νου καὶ ἀνοίξε τὴν πόρτα.

Δυὸ φωνὲς ἀκούστηκαν μαζὶ:

— Μιχαὴλ!

— Κωνσταντίνε!

Καὶ οἱ δυὸ φίλοι ἔπεσαν στὴν ἀγκα-

λιά ὁ ἕνας τοῦ ἄλλου, χωρὶς νὰ μπορέ-
σουν δευτέρη λέξη νὰ βγάλουν.

— Καὶ ὁ Νικήτας; ἀκούστηκε μιά
φωνή.

Ἡ Μιχαὴλ γύρισε καὶ εἶδε τὸν Γρη-
γόρη ποῦ στέκουνταν κοντὰ στὸ παρα-
θυρο συγκινημένος καὶ καταχαρούμενος.

Ἐτρεξε καὶ τοῦ φίλησε τὸ χέρι.

— Ὁ Νικήτας εἶναι μακριὰ, πᾶτερ
Γρηγόρη, μὰ θὰ γυρίσει ἀπὸ δῶ. Τρέχει
στὴ Μοσυνούπολη μὲ τὴ μεγαλύτερη
βία, ἀνὰ βρεῖ τὸν Αὐτοκράτορα.

— Τί λές! ἀναφώνησε ὁ Κωνσταντί-
νος. Ἐπεσε λοιπὸν ἡ Στρομπιτζίτση;

— Ὅχι, ἡ Στρομπιτζίτση ἔμεινε στὰ χέ-
ρια τῶν Βουλγάρων, μὰ χάρη στὴ χρυσή
παγλώσσα τοῦ Σέργιου, τὸ Μελένικο πα-
ραδόθηκε καὶ ὁ Αὐγουστος τράβηξε ἀπὸ
κεῖ στὴ Μοσυνούπολη γιὰ νὰ περάσει τὸ
χειμῶνα. Δὲν πιστεύω ὅμως νὰ μείνει σὰ
μάθει τὴν εἰδηση.

— Ποιὰν εἰδηση;

— Πέθανε ὁ Σαμουήλ.

— Πέθανε ὁ Σαμουήλ! ἀναφώνησαν
μαζὶ ὁ Γρηγόρης καὶ ὁ Κωνσταντίνος.

Πότε;

— Εἶναι λίγες μέρες, ἀποκρίθηκε ὁ
Μιχαὴλ.

— Πῶς τὸ ἔμαθες; Ποῦ πέθανε;

— Στὸν Πρίλαπο. Ἐρχομαι ἀπὸ
κεῖ. Μόλις παραδόθηκε τὸ Μελένικο,
ὅλο τὸ θάρρος τῶν Βουλγάρων ἔ-
σπασε. Μερικοὶ στρατηγοὶ ποῦ βα-
στοῦσαν τὰ στενὰ γύρευαν νὰ παρα-
δοθοῦν, ἄλλοι ἤθελαν νὰ τραβηχθοῦν
ἀπὸ τὸν Πρίλαπο, γύρω στὸν Τάσρο. Ἄλ-
λοι πάλι ἔλεγαν πὼς ὁ Σαμουήλ, σὰν
τὸ μάθει, θὰ παραδοθεῖ καὶ αὐτός. Κα-
θὼς ἔλεγε τὰ δικά του, μὰ νὰ συμ-
φωνήσουν μεταξὺ τους δὲν μποροῦ-
σαν. Πήγαμε λοιπὸν στὸν Πρίλαπο
καὶ νὰ μάθουμε τί γίνονταν ἐκεῖ, καὶ
φθάσαμε δυὸ μέρες πρὶν πεθάνει ὁ
Τάσρος.

— Ἦταν ἄρρωστος;

— Ὅχι, εἶπε ὁ Μιχαὴλ. Μὰ πέθανε
ἀπὸ τὸ κακὸ του σὰν εἶδε τις χιλιά-
δες τυφλολέμενους στρατιῶτες ποῦ τοῦ
ἔστειλε ὁ Αὐτοκράτορας.

Γιὰ μερικὲς στιγμὲς κανένας δὲ
μίλησε. Ὑστερα ἔξακολούθησε ὁ Μι-
χαὴλ, χαμηλώνοντας τὴ φωνή του:

— Τοὺς εἶδα καὶ ἐγώ... καὶ κατὰ
λαβὰ πὼς τὸ θέαμα αὐτὸ σκότωσε τὸν
Τάσρο. Ἦταν φρικτὸ!...

Μπήκαν
στὴ χώρα μπουλούκια - μπουλούκια.

Ὁ κόσμος στὸ δρόμο τοὺς κοίταζε, βου-
βὸς ἀπὸ τὴ φρίκη. Κι ὅλο ἔφθαναν ἄλ-
λοι, καὶ ἄλλοι, ἀτέλειωτη ἀλυσίδα ἀπὸ
αἵματωμένα ζωντανὰ πτώματα ποῦ σέρ-
νονταν, χέρι μὲ χέρι, σκοντάφτοντας σὲ
κάθε βῆμα... Κι ἔξαφνα κάποιοι ἀνά-
γνώρισε ἕνα συγγενὴ του καὶ ἔβαλε τίς
φωνές. Καὶ οἱ γυναῖκες τὸν ἐμμήθησαν
καὶ στρίγγιζαν τραβώντας τὰ μαλλιά

τους και σχίζοντα τα μάγουλά τους. Κι όλες μαζί άρχισαν τὸ μοιρολόγι, σὰ νὰ ἦταν πεθαμένοι πού περνοῦσαν... Κι ἀλήθεια, χειρότεροι ἦταν παρὰ πεθαμένοι! Κι ὅλο ἐφθάναν ἄλλοι, καὶ πάλι ἄλλοι... καὶ τὰ μοιρολόγια γέμιζαν τὸν ἀέρα. Καὶ σὰν ἄκουσε ὁ Τσάρος τὴν τα-
ραχή καὶ τὰ κλάματα, θέλησε νὰ μάθει τὴν αἰτία, κι ἔτρεξε ἔξω. Μὰ καθὼς εἶδε τοὺς τυφλοὺς, ἔπεσε χάμω ξερός. Εἶχε σπάσει, λένε, ἡ καρδιά του.

— Καὶ πέθανε ἀμέσως; ρώτησε ὁ Γρηγόρης.

— Ὁχι. Τὸν ἔβαλαν στὸ στρῶμα καὶ τὸν συνέφεραν. Μὰ πάλι ἔπεσε σὲ ἀναισθησία, καὶ σὲ δυὸ μέρες πέθανε... "Αχ! τί ἀσχημο, τί ἄγριο πράμα! εἶπε ἀνατριχιάζοντας ὁ Μιχαήλ. Γιατί τὸ ἔκανε αὐτὸ ὁ Αὐγουστός!

— Γιατί! Γιατί! Αὐτὰ ἔχει ὁ πόλεμος, Μιχαήλ, εἶπε σοβαρὰ ὁ Κωνσταντίνος. Καὶ ἂν πέσουμε στὰ χέρια τῶν Βουλγάρων, τὰ ἴδια καὶ χειρότερα θὰ πάθουμε καὶ μεῖς, ἔννοια σου!

— Ἡ Παναγία νὰ σὰς φυλάγει, παιδιά μου! μουρμούρισε ὁ πάτερ Γρηγόρης, — κι ἔκανε τὸ σταυρὸ του.

— Καὶ τώρα τί θὰ γίνεῖ; ρώτησε ὁ Κωνσταντίνος.

— Νὰ δοῦμε, εἶπε ὁ Μιχαήλ. Ὁ Νικήτας ἐλπίζει πὼς θὰ φαγωθοῦν οἱ στρατηγοὶ ἀναμεταξύ τους. "Άλλοι θέλουν τὸν Ρωμανὸ βασιλιά, ἄλλοι τὸν Βλαδισλάβ, γιατί ἔχει, λένε, περισσότερο μυαλό. Καὶ ὁ Βλαδισλάβ βέβαια δὲ θὰ σεβαστεῖ τὰ δικαίωματα τοῦ Ρωμανοῦ, ἐξαικολούθησε ὁ Μιχαήλ.

Καὶ τοὺς διηγήθηκε τὴ συζήτηση πού εἶχε ἀκούσει, τὴν ὥρα πού ἐφευγε ἀπὸ τὸ μοναστήρι, μεταξὺ τοῦ Βλαδισλάβ καὶ τοῦ Δραξάν.

— Ὅλοι τοὺς ἔφυγαν χθές, εἶπε ὁ Γρηγόρης. Ξέρεις πού πᾶνε;

— Στὸν Πρίλαπο, ἀποκρίθηκε ὁ Μιχαήλ.

— Πὼς τὸ ξέρει; ρώτησε ὁ Κωνσταντίνος. Τοὺς ἀκολούθησες;

— Ὁχι. Τὸ ἔμαθα ἀπὸ ἓνα βουδὸ κορίτσι πού ἀντάμωσα.

Ὁ Κωνσταντίνος ἀναπήδησε.

— Εἶδες κι ἐσύ τὴ βουδὴ Βουλγάρρα; ρώτησε.

— Ναί, εἶπε ὁ Μιχαήλ. Τὴν ξέρεις;

— Τὴν εἶδα κι ἐγὼ χθές, ἀποκρίθηκε ὁ Κωνσταντίνος γυρνώντας κατὰ τὸ παρὰθυρο.

— Πού τὴν εἶδες; ρώτησε πάλι ὁ Μιχαήλ.

— Ἐξω, ἀποκρίθηκε σύντομα ὁ Κωνσταντίνος χωρὶς νὰ γυρίσει.

Ὁ τρόπος του ξάφνισε κάπως τὸν Μιχαήλ.

— Ἡρχουνταν κάθε μέρα νὰ μάθει πὼς ἦταν ὁ ἄρρωστος στρατιώτης, ἐξήγησε ὁ πάτερ Γρηγόρης.

Ὁ Μιχαήλ κοίταξε τὸ φίλο του. Τοῦ φάνηκε συλλογισμένος.

— Ἐξαφνα ὁ Κωνσταντίνος γύρισε.

— Μιχαήλ, εἶπε, πού τὴν ξαναείδαμε;

— Τὴν ξαναείδαμε;

— Ναί... ἄλλοτε... θυμάσαι πού;

Ὁ Μιχαήλ ἀργοκίνησε τὸ κεφάλι.

— Δὲ θυμοῦμαι νὰ τὴν εἶδα, εἶπε. Μὰ σὰ χαμογέλασε, μοῦ φάνηκε κι ἐμένα πὼς τὴν ἔξερα. Καὶ ὅμως, πρώτη φορά

πού τὴν εἶδα ἦταν, φαίνεται, τὴ βραδιά πού, μετὰ τὸν Νικήτα, σὲ κουβαλήσαμε δῶ. Δὲν τὴν παρατήρησα τότε, ὕστερα τὴ θυμήθηκα. "Αν τὴν εἶχαμε ξαναδεῖ, θὰ τὸ θυμόμου, πρόσθεσε ὁ Μιχαήλ. Εἶναι πολὺ δμορφ.

— Ναί, εἶναι πολὺ ὁμορφ... μουρμούρισε ὁ Κωνσταντίνος. Καὶ πρόσθεσε, σὰ νὰ μιλοῦσε γιὰ τὸν ἑαυτὸ του μονάχα:

— Καὶ ὅμως τὴν ξαναεἶδα... τὸ πρόσωπό της τὸ ξέρω ἀπὸ χρόνια...

Τὸ ἔλεγε σιγὰ, συλλογισμένα, σὰ λυπημένα.

Καὶ χωρὶς νὰ ξέρει ὁ ἴδιος γιατί, ὁ Μιχαήλ δὲ μίλησε γιὰ τὴ νυχτιάτικη συνάντηση, δὲν εἶπε πὼς κοιμήθηκε στὸ δάσος, ἀπέξω ἀπὸ τὴν καλύβα, οὔτε ἀνέφερε τὸ καρβουνογραμμένο κουρελάκι. Μυστικὰ ὅμως τὸ γύρεψε στὸν κόρφο του καὶ βεβαιώθηκε πὼς βρισκονταν ἐκεῖ.

— Πές μας λοιπόν, πὼς βρῆκες τὸν Νικήτα; εἶπε ζωηρὰ ὁ πάτερ Γρηγόρης.

Καὶ κάθησαν πλάγι - πλάγι καὶ οἱ τρεῖς, καὶ ὁ Μιχαήλ διηγήθηκε ὅ,τι τοῦ εἶχε συμβεῖ ἀπὸ τὴ μέρα πού εἶχαν χωριστεῖ ὡς τὴν παραμονὴ τὸ βράδυ.

Κι ἐκεῖ σταμάτησε.

Ἦταν πρώτη φορά ἀφότου γνωρίζονταν οἱ δυὸ φίλοι, πού ὁ Μιχαήλ εὔλαγε κάτι μυστικὸ ἀπὸ τὸν Κωνσταντίνου.

ΙΓ'.

ΔΥΟ ΓΝΩΜΕΣ

Ἐκεῖνο τὸ ἴδιο βράδυ πῆγε πάλι ὁ Μιχαήλ στὴν καλύβα, μετὰ τὴν ἐλπίδα πὼς θὰ ἔδλεπε τὴ Βουδὴ.

Ἀπὸ τὴ στιγμή πού βρῆκε τὸ κουρελάκι μετὰ τὴν ἐλληνικὴ λέξη, μιὰ ὑποψία τοῦ ἦλθε, καὶ δὲν τοῦ ἔδβαινε πιά ἀπὸ τὸ κεφάλι: μήπως καὶ τὸ χέρι πού ἔγραψε τὴ λέξη «Εὐχαριστῶ» στὸ πανί, ἦταν τὸ ἴδιο πού στὴν ἄμμο τοῦ Ἀεῖου εἶχε χαραῖξει τὴν πληροφορία πὼς ὁ Ἰωάννης εἶχε τραβῆξει γιὰ τὸ Πετρίσκον.

Βρῆκε ὅμως τὴν καλύβα ἄδεια.

Περίμενε ὅπου νύχτωσε, κατέβηκε πάλι στὸ ποτάμι, γύρισε δῶ κι ἐκεῖ, στὸ δάσος, στὸ βουνό, μὰ τίποτε δὲ βρῆκε.

Ξαναπῆγε τὴν ἄλλη μέρα καὶ πάλι τὴν ἄλλη, μὰ τοῦ κάκου. Ἡ Βουδὴ δὲ γύρισε πιά.

Οἱ μέρες περνοῦσαν κι ὁ Νικήτας δὲ γύριζε.

Ὁ Κωνσταντίνος εἶχε ἀναλάβει ὁλό-τελα. Κάθε μέρα ἔδβαινε κι ἔκαμνε μακρινοὺς περιπάτους στὸ δάσος, πότε μετὰ τὸν Γρηγόρη, πότε μετὰ τὸν Μιχαήλ πού δὲν ἔχανε περίσταση νὰ τοῦ λέγει γιὰ τὸν Αὐτοκράτορα καὶ τὸ ἐλληνικὸ στρατόπεδο.

Ὁ Κωνσταντίνος ἄκουε μετὰ λαχτάρρα

καί, σὰν ἔπαυε ὁ Μιχαήλ τὴ διήγησή του, τὸν ἔβαζε καὶ ξανάρχιζε. Καὶ ὅλο ρωτοῦσε γιὰ τὸν Αὐτοκράτορα καὶ ὅλο καινούριες πληροφορίες ζητοῦσε. Καὶ τότε θυμοῦνταν τὸν πατέρα του καὶ τὴν τυφλὴ ἀφοσίωση πού εἶχε γιὰ τὸ Βασί-
λέα του, κι ἔπεφε σὲ συλλογὴ, καὶ τοῦ φαίνονταν πὼς ἔχανε τὸν καιρὸ του περιμένοντας τὸν Νικήτα.

Ἐνα ἀπόγευμα, οἱ δυὸ φίλοι βγῆκαν μαζί καὶ πῆγαν πάλι στὸ δάσος. Εἶτε ἐπίτηδες, εἶτε χωρὶς νὰ τὸ καταλάβει, ὁ Μιχαήλ πῆρε ἀπὸ τὰ μονοπάτια πού πῆγαιναν στὴν καλύβα.

Ἦταν πρώτη φορά πού περνοῦσε ἀπὸ κεῖ ὁ Κωνσταντίνος.

Τὸ καλυβάκι, χωμένο στὴν πυκνοδεν-
τριά, καὶ τόσο καλὰ κρυμμένο πού μόνο ἀπὸ τὸ ἓνα μέρος φαίνονταν, κίνησε τὴν προσοχή του.

— Ὅποιος τὴν ἔφτιασε αὐτὴ τὴν καλύβα, διάλεξε καλὰ τὸ μέρος, εἶπε. Πρέ-
πει νὰ εἶχε λόγους νὰ κρύβεται.

Ὁ Μιχαήλ γέλασε.

— Ναί, εἶπε, εἶχε σοβαροὺς λόγους! Τὴν ἔστησα ἐγὼ γιὰ νὰ περάσω τὴ νύ-
χτα, σὰ γύρευα ἀπὸ δῶ τὸν Βλαδισλάβ. Κι ἐδῶ βρῆκα τὸ μήνυμά σου.

— Ὁχι τὸ μήνυμά μου, Μιχαήλ. Πές το μυστικὸ μήνυμα. Γιατί ἐγὼ δὲν τὸ ἔγραψα.

— Ὅποιος κι ἂν τὸ ἔγραψε, εὐλογημέ-
νος νὰ εἶναι, εἶπε ὁ Μιχαήλ, γιατί χωρὶς αὐτὸ δὲ θὰ σὲ ξανάδλεπα πιά.

Ὅπως στὰ παλιά χρόνια, σὰν ἦταν ἀγόρια κι οἱ δυὸ, ὁ Κωνσταντίνος ἔριξε τὸ χέρι του γύρω στὸ λακμὸ τοῦ φίλου του, κι ἀγκαλιασμένοι πῆραν τὸν κατή-
φορο.

— Καὶ δὲ θὰ ἦξερες κὰν πού σαπίζουν τὰ κόκαλά μου, εἶπε μισογελώντας, μι-
σοσοβαρὰ.

Ὁ Μιχαήλ τινάχθηκε.

— Μὴ χωρατεύεις ἔτσι, εἶπε. Δὲν τὸ ὑποφέρω.

— Καὶ ὅμως, κάθε μέρα μπορεῖ αὐτὸ νὰ συμβεῖ, Μιχαήλ, δὲν τὸ σκέφθηκες; εἶπε σοβαρὰ ὁ Κωνσταντίνος.

Ὁ φίλος του δὲν ἀποκρίθηκε, καὶ σιω-
πηλὰ ἐξακολούθησαν τὸ δρόμο τους.

Σὰν ἐφθασάν στὴν ἄκρη τοῦ δάσους, ὁ ἥλιος βασιλευε.

Ὁ Κωνσταντίνος ἐσπλώθηκε στὸ γρα-
σίδι, καὶ μετὰ τὸ κεφάλι ἀκουμπισμένο στὰ διπλωμένα του χέρια, χώθηκε στοὺς στοχασμοὺς του, ἐνῶ, καθισμένος σιμά ἀφηρημένα ἔκοθε ὁ Μιχαήλ χουφτες-
χουφτες τὸ χορτάρι καὶ τὸ σκορποῦσε στὸ βραδινὸ ἀεράκι.

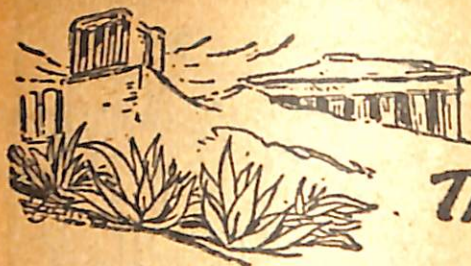
— Μιχαήλ, εἶπε ἔξαφνα ὁ Κωνσταντίνος θὰ φύγω.

Ὁ Μιχαήλ ἀνατριχίασε.

(Ἡ συνέχεια στὸ ἄλλο φύλλο)



Ἐνα καλυβάκι κρυμμένο ἀπὸ κλαδιά...



Γιάννά γνωρίζουμε τὴν ΕΛΛΑΔΑ

Στὸ νηοὶ τῆς ναυτικῆς δόξας

Συνεχίζουμε τὸ ταξίδι μετὰ τὴν ἀλαφροκί-
νητη «Νεράϊδα» ποὺ λικνίζεται μ' αὐταρέ-
σκεια στὸ γλαυκὸ δρόμο τοῦ Σαρωνικοῦ...
Περνοῦμε τὸ στόμιο τοῦ Πόρου, βγαίνουμε
πάλι στὴν ἀνοιχτὴ θάλασσα. Ξαπλωμένη
σὲ μιὰ πολυθρόνα στὴ γέφυρα, μ' ἀκουμπι-
σμένους στὰ γόνατά μου τὸ Φάνη καὶ τὴ
Μυρτώ, χάνομαι στοὺς κόσμους ποὺ στή-
νει μπροστά μου ὁ διάφανος Πόντος.

Δὲ βρίσκει κανένας νὰ πῇ πολλὰ, ὅταν
ξετυλίγει ὁλόγυρά του ἡ φύση τὶς ὁμορ-
φίες τῆς. Κάτι τέτοιες ὥρες μιλοῦν οἱ ψυ-
χὲς μετὰ τὸ πνεῦμα τῆς θάλασσας καὶ τῆς
γῆς, μετὰ τὸ μήνυμα τ' οὐρανοῦ καὶ τὴ λάμ-
ψη τοῦ ἡλίου! Ἑλλάδα! Ἀτέλειωτο μεγα-
λεῖο, ἀστείρευτη βρῦση τ' ὠραίου. Ποῦ
παίμε;

Σ' ἓνα νησάκι βραχόσπαρτο, ποὺ κρατᾶ
στὶς παλιές του τάπιες, πάνω ἀπὸ ἓναν
ἀλωνα, τὴ θύμηση τῆς μεγάλῃς μας ναυτι-
κῆς δόξας. Πάμε στὴν πατρίδα τῶν Κουν-
τουριώτῶν τοῦ Τομπάζη καὶ τοῦ Μισού-
λη. Πάμε στὴν Ὑδρα.

Νὰ τὴν, π' ἀπλώνεται κατὰ μῆκος τῆς
Αργολίδας, ἀπ' τ' ἀνατολικά πρὸς τὰ δυ-
τικά, μακροῦλή, βραχογύριστη, μετὰ τοὺς κά-
θους τῆς, τοὺς μικροὺς τῆς κολλήκους, τὸ
λιμάνι τῆς. Μπαίνουμε μετὰ συγκίνηση περ-
νώντας κάτω ἀπ' τὰ χιλιοδοξασμένα κανό-
νια τῆς τάπιες, ποὺ τὴν προστάτευε ἀπ'
τοὺς πειρατὲς Ἀλγερίνους κι' ἀπὸ τὸν
Τούρκικο στόλο.

Νὰ μας μέσ' στὸ λιμάνι, ποὺ ἔχει τὸ σχῆ-
μα πετάλου καὶ πλαισιώνεται, ἀπὸ τὸ μέ-
ρος τῆς Ὑδρας, ἀπὸ σειρὲς σειρὲς ἄσπρα,
κάσπαπρα σπῖτια, ἴδια περιστέρια ποὺ
κοινοῦσαν στὴν πλαγιά τοῦ βουνοῦ... Ἀ-
σπρα σπῖτια, χτισμένα ἀμφιθεατρικά, πᾶ-
νω ἀπ' τὴν καταγάλανη θάλασσα, νὰ τὸ
πρόσωπο τῶν νησιῶν μας. Στὴν Ὑδρα, κά-
νουν ἀντίθεση μετὰ τὰ γκρίζα ἀρχοντικά καὶ
τοὺς γκρίζους βράχους.

Νὰ τὸ Κουντουρέϊκο, μεγαλόπρεπο μετὰ
τὸ θρόλο τῆς δόξας γιὰ θυρεὸ τοῦ... Ἐδῶ
ἦρθε καὶ φώλιασε ὁ πρῶτος ἀητὸς καὶ θε-
μέλιωσε τὴ γωνιά τῶν ἡρώων... Πάρα πέ-
ρα, νὰ κι' ἄλλα ἀρχοντικά, φημισμένα τὸ
ἴδιο. Τὸ σπῖτι τοῦ Βότση, τοῦ Βουλγαρη,
τοῦ Τομπάζη καὶ τοῦ Μισούλη. Καί, κάτω
ἀπ' τὸ Κουντουρέϊκο, μέσα στὰ πεῦκα, νὰ
ὁ κάσπαρος τάφος τοῦ Παύλου Κουντου-
ριώτη τοῦ δοξασμένου ναυάρχου τοῦ 1912.
Παράξενο εἶναι τὸ μήνυμα τούτου τοῦ νη-
σιῶ... Ἐδῶ νοιώθεις πὺς ἔζησε ὁ ἀνθρώ-
πος κάτω ἀπ' ἄλλοιότητες συνήθες πὺς
ἦρθε καὶ κούρνιασε σὰν ἀετοπούλι σὲ τούτα
τὰ βράχια, γιὰ ν' ἀντικρύσει γενναῖα τὴ
μοῖρα του.

Ἡ Μυρτούλα κι' ὁ Φάνης μετὰ βλέπουν στὰ
μάτια. Τὸ ξέρω, τί περιμένουν. Κι' ἀρχίζω
τὴν ἱστορία, μὰ τοὺς παρακαλῶ νὰ μὴ δια-
κόψουν τὰ λόγια μου. Κάποια φαντασία μετὰ
συνεπαίρνει καὶ θέλω ἀκέρια νὰ τὴ χαρῶ.
Ἀς ἀφήσουν τὶς ἐρωτήσεις στὸ τέλος.

Ἀκατοίκητη ἦταν ἡ ἀγροὶ καὶ γεμάτη
γκρεμνοὺς Ὑδρέα, στὰ χρόνια τῆς ἀρχαϊ-
ότητας. Λίγοι ἀποικοὶ, ποῦρθαν ἀπ' τὴ Σά-
μο, δὲ βρῆκαν κατάλληλο τὸ νηοὶ γιὰ νὰ
μείνουν.

Τ' ἀφῆκαν λοιπὸν γιὰ φύλαξη στοὺς Ἀρ-
χείους καὶ πῆγαν καὶ χτίσαν, στὴν εὐφορ-
κή, τὴν Κυδωνία...
Πέρασαν αἰῶνες. Κι' ἦρθαν στὸν τόπο
μας οἱ ὀρδὲς τοῦ Μωάμεθ... Κυνηγημένοι
ἀπ' τοὺς ἐχθροὺς, λίγοι Μωραῖτες πέρασαν

στὴν Ὑδρα, ἔκτισαν κάστρο καὶ κούρνια-
σαν πίσω του. Ὁ φόβος τοῦ Τούρκου καὶ
τ' Ἀλγερίνου τὸ κούρσεμα, ἔφεραν κι' ἄλ-
λους. Χτίσανε σπῖτια καὶ σκάρωσαν τρε-
χαντήρια στὸ καρνάγιο ποὺ φαίνεται ἀκόμα
καὶ σήμερα. Τρεχαντήρια ἀνάλαφρα, γιὰ νὰ
κάνουν ἐμπόριο μετὰ τὶς γύρω ἀκτὲς καὶ τ'
ἀπόμακρα λιμάνια νὰ φέρνουν τροφίμα καὶ
πραμάτειες. Γιατὶ ἡ γῆ στὸ νηοὶ ἦταν ὅλο
βράχια καὶ μόνο λίγα κοπάδια μποροῦσε
νὰ θρέψῃ. Ποῦ καὶ ποῦ καμμιὰ σπιθαμὴ ἀ-
πὸ χῶμα καλλιεργήσιμο τί καρπὸ νὰ δώσῃ;

Καὶ τὰ τρεχαντήρια ἔγιναν λατίνια, σα-
χτούρια καὶ μπρῖκια καὶ ταξιδεύανε κι' ἔξω
ἀπὸ τὴς θάλασσας τὶς ἐλληνικὲς κι' ἔφταναν
στὶς χώρες τὶς μακρινὲς καὶ γέμιζαν τ' ἀμ-
πάρια τοὺς ἀπ' τὴ Βενετιά κι' ἀπ' τὸ Τριέ-
στι. Καὶ στολίζονταν μ' ἄσπρη καὶ μετὰ χρυ-
σάφι μετὰ πιάτα ἀπ' τὶς Σίβρες καὶ μετὰ δαν-
τέλες καὶ μετὰ καθρέφτες τῆς Βενετίας τ' ἀρ-
χοντοσπίτα. Κι' ἓνας πλοίαρχος, ὁ Σαργό-
σης, πούλησε στὸν Κουντουριώτη ἐκεῖνον
τὸν ἱακωστό πολυέλαιο ποὺ καὶ σήμερα
βλέπεις στολίδι ἀρχοντικὸ καὶ πανέμορφο
μέσα στὴν Παναγία τὴν καθεδρικὴ Ἐκκλη-
σία τῆς Ὑδρας.

Ὑστερα, πῆραν φερμάνι ἀπ' τὸ Σουλτᾶ-
νο πὺς εἶχαν τὴν ἀδεία ν' ἀρματώνουνε τὰ
καράβια τοὺς γιὰ νὰ πολεμᾶνε τοὺς πει-
ρατὲς.

Κι' ἄρχισε ἔτσι νὰ ἐξοπλίζεται ἡ δόξα.
Κι' ἡ «Βενετιά ἡ ἐλληνική», ὅπως ἔλεγαν
τότε τὴν Ὑδρα, νὰ γίνεται μιὰ «Μικρὴ Ἀγ-
γλία» ὅπως τὴν εἶπε, μέσα στὴ φούρκα τοῦ,
ὁ Ἰμπραήμ, τὸν καιρὸ τῆς Ἑλληνικῆς Ἐ-
πανστάσεως.

Πόσα ὀνόματα δὲν τὸν δόξασαν τούτο τὸ
βράχο! Λάλαρος Κουντουριώτης. Τομπά-
ζης, Ἀντώνιος Οἰκονόμος, Ἀνδρέας Μισού-
λης! Θυσίασαν πλοῦτη καὶ κτήματα, πλοῖα



ΑΥΤΟΠΡΟΣΩΠΟΓΡΑΦΙΑ

Τοῦ Ζωγράφου Ρένου

Ἀθάνατη ποίηση

Ἀγροτικό

Στὸ στάβλο ἀπόψε ἦρθε τὸ φεγγάρι...
Ἐκοίταξεν ἀπ' τὸ παραθύρο του,
εἶδε τὴν ἀγελάδα, τὸ μοσκάρι,
τὸ βόδι ποὺ μασοῦσε τὸ σᾶνὸ του.

Στὸν κῆπο μας ἀνήσυχα γλυτροῦσε,
ἀνέθηκεν ἔπάνω στὴ σκυιά μας
ἐμέτρησε τὰ λίγα πρόβατα μας
εἶδε τὸ γαῖδαρό μας καὶ γελοῦσε.

Πῆγε στ' ἀμπέλι, πῆγε στὰ λιοστάσι
ἀκούσε τὰ κουδούνια ἀπ' τὸ κοπάδι,
χωρὶς κουδᾶ κατέβη στὸ πηγάδι
κι' ἤπιε νερὸ πολὺ νὰ ξεδιψᾷ.

Στὴς λεύκας μας τὰ φύλλα παιγνιδίζει
στὸν οὐρανὸ τὸν καθαρὸ ἀνεβαίνει
μιὰ χήνα τὸ κυττάζει σαστισμένη
κι' ὁ σκύλος μας ἀκόμα τὸ γαυγίζει.

ΖΑΧΑΡΙΑΣ ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ

ΓΙΑ ΝΑ ΓΕΛΑΤΕ

— Γιατί μαμὰ ἔχεις τόσες ἄσπρες τρί-
χες στὸ κεφάλι σου;

— Γιατί κάθε φορὰ ποὺ κάνεις ἀταξία
ἀσπρίεις καὶ μιὰ τρίχα μου.

— Ὡστε μαμὰ ἐσύ θὰ ἔκανες πολλὲς
ἀταξίες ἀφοῦ τὰ μαλλιά τῆς γιαγιάς εἶναι
κάτασπρα.

Ἐστάλη ἀπὸ τὸν Ν. Π. Πετρομελίδη

καὶ καλὰ γιὰ τὸν ἐθνικὸ μας ἀγῶνα. Ξεσή-
κωσαν, πρῶτο μπαίρακι τῆς θάλασσας, τὸ
Ὑδράκι τοὺς κάνοντας τὸ ἡφαίστειο γιὰ
τὸν Τούρκο. Καὶ κάψανε στόλους σουλτα-
νικοὺς καὶ κινήσανε ἀρμάδες. Κι' ἀκόμα δὲν
ἔπαψαν τούτα τὰ βράχια νὰ θρέφουν ἀη-
τούς... Νὰ τὸ ἀγαλμα τοῦ νεώτερου ἐνὸς
γίγαντα τοῦ δικοῦ μας αἵματος.

Στ' ἄσπρο τὸν μάρμαρο στέκεται μετὰ τὴν
περήφανη καὶ γλυκεῖα θωριά ὁ γενναῖος
ναυμάχος, ὁ θρυλικὸς νικητὴς τῆς Ἑλλης...
Εἶναι μιὰ σύγχρονη δόξα, θρεμμένη ἀπ' τὴν
παράδοση τῆς παλιᾶς ἀπ' τὸ πνεῦμα τῆς
Ὑδρας. Πάμε νὰ δοῦμε τ' ἀρχοντικὸ του.
Πήγαμε καὶ χαρήκαμε τὴν ἀτμόσφαιρά του.
Τὸ κάτω πάτωμα εἶναι μουσεῖο... Βλέπεις
ἐκεῖ τὰ μαλαμοκαπνισμένα σπαθιά τῆς γε-
νιάς, τὶς πιστόλες τὶς τιμημένες, παλαιοὺς
θραυροὺς κι' ὁμορφα ἀντρίκια στολίδια. Κι'
ἄλλα θυμητάρια, δέρματα, γούνες, πιά-
τα Σεβρών, ἔργα τέχνης, μιὰ πολυτέλεια
ἐθνικὴ σὰν παραμυθένια.

Πήγαμε στὸ Μουσεῖο ποὺ εἶναι ἐκεῖ κον-
τὰ κι' εἶδαμε τὶς θύμησης τοῦ μεγάλου ἀ-
γῶνα τῶν νησιωτῶν.

Ἀνεβήκαμε ὑστερα τὸ βουνὸ ποὺ ὀρθώ-
νεται 650 μέτρα ψηλὸ στοῦ νησιοῦ τῆς μέ-
ση. Τὸ λένε Ἐρε κι' ἔχει στὴν κορφή του
τὸ μοναστήρι τοῦ Προφήτη Ἡλιοῦ ἱακωστό
καὶ φιλόξενο.

Τὶ πανόραμα ὑποβλητικὸ γύρω.
Τὰ παιδιά ἀκούγαν τὰ λόγια μου, δὲ
ρωτοῦσαν κι' ὅταν τὰ ρώτησα ἐγὼ κατὶ δὲν
ἀποκρίθηκαν.

— Ποῦ ταξιδεύετε;

Χαμογέλασε ὁ Φάνης.

— Εἶμαι στὴ ναυαρχίδα τοῦ Μισούλη
πάμε στὸ Μεσολόγγι τροφές. Σπάζουμε
τὸν κλοιὸ φεύγουν τὰ καράβια τοῦ Ἰμ-
πραήμη.

— Κι' ἐσύ, Μυρτώ;

— Πᾶω στὶς Σπέτσες μετὰ τὸν Τομπάζη,
τὸν Οἰκονόμο κι' ἄλλους Ὑδραίους νὰ ξε-
σηκώσουμε τὸ νηοὶ καὶ τὴ Μπουμπουλίνα.

— Μὴ βιάζεσαι, πονηρούλα, τῆς λέω γε-
λώντας. Γιὰ καὶ ταξιδεύουμε αὐριο κι' ἐμεῖς.
Ἡ «Νεράϊδα» σαλπάρει κατὰ τὶς δώδεκα.
Ἐκεῖ τελειώνει τὸ ταξιδάκι μας στὸ Σαρ-
ωνικὸ.

ΕΛΕΝΗ ΠΑΡΗ

Τα παιδιά γράφουν

ΜΑΚΡΥΑ ΣΤΑ ΞΕΝΑ...

‘Απόψε, που άμέτρητ’ αστέρια λάμπουν στο θόλο τ’ ουρανού κι ανάμεσά τους, φαντάζει τ’ όλόγιομο φεγγάρι, ζητώ, βαθειά μέσ’ τήν ψυχή μου, κάτι να πη...

‘Απόψε, που νοιώθω άπαλα στο πρόσωπό μου, κάποιο χάδι τ’ αγέρα μυστικό...

‘Απόψε, μέσ’ τήν άπειρη γαλήνη της νύχτας, που μόνο το θρόισμα τών δέντρων ακούγεται να νουρισιτά, εγώ ζώ μόνος, με τη σκέψη μου σέ σένα, γλυκειά μου μητερούλα...

Περασμένες χαρές, πούφταν κάποιο πρωινό, καθώς μουδίνες το στερνό σου φιλή, γεμίζουν τήν πονεμένη μου ψυχή...

Τώρα πәне όλα εκείνα!

‘Αλήθεια... Στο σπίτιού μας τήν αύλη, εκεί, που άλλοτε παίζαμε όλα τα παιδιά, δεν θά με ξαναδής, ίσως...

Στη θύρα, τα βράδια θά με προσμένεις, Γ-σως και πάλι, όμως εγώ θάμαι μακριά σου...

Και κάθε φορά, σάν καθόσαστε γύρω απ’ το τραπέζι, εσύ και η Ρηνούλα μας, και σά βλέπετε άδειαν τη θέση μου, θά με θυμάστε και τις καρδιές σας θά πλημμυρίζη ο πόνος...

ΧΡ. ΚΑΡΑΓΕΩΡΓΟΥΔΗΣ
(‘Αγνωστος ‘Ηρώας)

ΑΝΥΠΟΜΟΝΗΣΙΕΣ

Ούψ, κι’ αυτή ή βροχή! ‘Ηταν ανάγκη νάρ-θη; Τώρα μεσημεριάτικα κιάλας... ‘Αμ’ βέ-βαια. Σας, να νουριζέι, σας κάνει ν’ όνει-ροπολείτε, σας εύχεται τέλος πάντων. ‘Αμ’ ρωτάτε έμένα τον καημένο; ‘Η καρδιά μου μαζώχτηκε σένα μικρούτοιο κομματάκι και δό-σου βόλτες νευρικές στο δωμάτιο, κοιτάζον-τας έννιαιόσεις έννενηντα έννιά φορές στο δευ-τερόλεπτο (!!!) απ’ το παράθυρο.

Κι’ ή βροχή; Τι να πη κανένας γι’ αυτήν τήν τρελλογυναικά! Λες και κατάλαβε τί γί-νεται και προσπαθεί να με σκάσει. ‘Όλα τα μουντζουράνι, όλα τα λασπόνει. ‘Αμ’ δέ θα σέ βρώ; Θά σ’ άρπάξω απ’ τα μαλλιά, κι’ άλλοιμονό σου.

‘Εδώ και λίγες μέρες γίνονται οι έτοιμασίες γιά τη θάλασσα. Ζέσται μέχρι σκασίλας. Θαυ-μάσιος καιρός γιά μπάνια!

‘Όλα είν’ έν τάξει κι’ οι μέρες φαίνονται σά χρόνια. Μιά μέρα έμεινε, μα πότε θά πε-ράσει; Και δέ φτάνει, όλόκληρη μέρα, ένας ό-λόκληρος χρόνος, κι’ έρχεται ή άπρόσκλητη έ-πισκέπτρια!...

Σκίζον τά παιδιά της σά πύρινα φίδια τόν ούρανό, ούρλιάζουν τρομακτικά. Το νερό πέ-φτει με το τουλούμι. ‘Η ζέσται μάς άφησε... και δόστω βροχή...

‘Η άλλη μέρα έρχεται γλυκειά, αντίθετη απ’ τήν άλλη. Λες και δεν είν’ αδερφάδες.

Νά το ρολόγι. ‘Αμ’ κι’ αυτό το εύλογημένο; Κορφώθηκαν στόν τόπο τους οι βελόνες του κι’ ούτε λείει να τις κουνήσει. Τι τερπέλικο! Το τραίνο; ‘Υστερ’ απ’ δσα χρόνια έζησ’ ως τώρα, ήρθε μεγαλόπρεπα, τεμπέλικα και σφυρίζοντας.

‘Επιτέλους! Σφυρίζει πάλι, όχι γιά να μάς πη ότ’ ήρθε, όλλ’ ότ’ φύγει. Τώρα πιά εί-μαι σίγουρος: Θά σέ συναντήσω στη θάλασσα κυρά βροχή. σ’ που με φοβέριζες χθές. σ’ που κόντευες να μου σπάσει τη χολή. Δέ θ’ άρ-γήσω να σέ βρώ; Θά σ’ άρπάξω στις φω-νές μου και θα σέ στίψω. ‘Ακούς; Σού λέω θά σέ λυώσω, θά σέ στίψω ως να γίνης νερό!

ΚΩΣΤΑΚΗΣ Μ.
(Σουφλί - Θράκης)

ΕΝΑΣ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ ΠΕΡΙΠΑΤΟΣ

Ξημέρωνε μιá ήλιόλουστη μέρα του ‘Ιουνίου από τήν άκρη τής ανατολής, ξεπρόβαλλαν κα-μαρωτά και πολύχρωμα οι πρώτες άκτινές του ήλιου, που φώτισαν τις βουνοκορφές του Πάι-κου και τής Τζένας. ‘Ο ούρανός άρχισε να γα-λακτώνεται κι’ όλα τα πουλιά διά μιás άρχί-ζουν τήν πρωινή τους προσευχή προς τόν Πλά-στη μας Θεό. Με τήν πρωινή δροσιά και γα-λήνη, μαζί με τήν άδελφούλα μου ξεκινήσαμε γι’ ένα κοντινό χωριό τής ‘Αρδαίας. Τήν ψυχή μου γέμιζε ένα χαρούμενο συναίσθημα,

που φτερούγιζε μέσα μου σάν πεταλούδιτσα, όταν έβλεπα στο διάβα μου τήν καταστόλιστη φύση, τα λουλουδάκια, τις κατακόκκινες πιπε-ριές, τα πανύψηλα δέντρα, που κυμάτιζαν δί-πλα μας σάν πρσιμένες σημαίες τής φύσεως.

Βλέποντας αυτά τα άραιο πράγματα και θαυμάζοντας αυτή τήν άσύγκριτη και πλούσια όμορφιά τής φύσεως, φτάσαμε στόν προορισμό μας, στο εύλογημένο χωριό με τα κάτασπρα σπιτάκια του, με τα κρουσταλλίνα νερά του, με τα πάμπολλα βαθύσκια δέντρα του. Μά τί θέαμα ήτανε κείνο Θεέ μου! ‘Όπου κι’ άν γυρίσεις τη ματιά σου, στήν αύλη κάθε σπιτιού, έδλεπες να κοκκινίζη το μέρος σάν αίμα, σάν χωράφι σπαρμένο με παπαρούνες.

Όλος ο τόπος φαίνόταν σά νατάνε στρω-μένος μ’ ένα κόκκινο βελουδιμένο χαλί. Τι να ήταν άραγε; Παράδεισο μου φάνηκε στήν άρχή και γιά να λύσω τήν άπορία μου πλησίασα πιό κοντά με μάτι περίεργο. Τι λέτε να είδα; Κόκκινες, άλσμενες πιπεριές τής φημισμένης Καρσιόδας. ‘Ο ήλιος, άγόγγυστα κι’ εύεργε-τικά έβριχνε από ψηλά τις ζεστές του ακτί-νες γιά να ξεραθούν καλά. ‘Όλη μας τήν ή-μέρα περάσαμε εκεί και μάθαμε πώς γίνεται το κοκκινιπύρο, γιάτι πρώτη φορά το εί-δαμε στη ζωή μας. ‘Όταν ή μέρα άρχισε να σβύνη, μαύρα σύννεφα άρχισαν να σκεπάζουν τόν καταγάλανο ούρανό κι’ ο κόσμος άρχισε ν’ άποτραβιέται από τούς δρόμους, έμεις ξεκινή-σαμε γιά το σπίτι μας. Στο δρόμο άκού-γαμε τη μουσική συναυλία τών βατράχων και με συντροφιά τα πρώτα αστέρια, φτάσαμε σ’ άγαπημένο μας σπιτάκι.

ΑΓΓΕΛΙΚΗ ΤΣΕΛΕΠΗ
Τάξη ΣΤ’ Δημοτ. ‘Αρδαίας

ΙΣΤΟΡΙΑ ΜΙΑΣ ΠΑΠΙΑΣ

Στο δρόμο που πήγαινα, είδα μιá πλουμι-στη κι’ όμορφη πάπια! Φορούσε ένα κεντημένο φουστάνι με διάφορα χρώματα. ‘Ο ήλιος έρ-ριχνε τις χρυσές του ακτίνες πάνω της κι’ αυτή λουζόταν στα γάργαρα νερά του μικρού ποταμού τής άγοράς μας. Φορούσε κάτι κατα-κίτρινες μπότες γιά να μη κρυώνουνε τα πό-δια της και κολυμπούσε άδιάκοπα, βουτώντας το ράμφος της στο νερό γιά ν’ άνακαλύψη τροφή.

Κείνη τη μέρα φαίνότανε κάπως στενοχωρη-μένη. Τι να είχε άραγε ή όμορφη πάπια; ‘Απο περιέργεια κάθουμαι και τη ρωτώ γλυκά:

— Τι έχεις πάπια μου κι’ άναστενάξεις;

Γιατί είσαι λυπημένη;

— Και πού να ξέρης τί μεγάλη βάσανα έχω!

— Και δεν μου λές τα βάσανα και τα πα-ράπονα σου γιά να ξελαφρώσης λιγάκι;

Κι’ ή πάπια άρχισε:

— Είναι δύο μέρες που μου πέθανε το παι-δάκι μου. Θυμάμαι και τ’ άλλα βάσανα που πέρασα μικρή και ραγίζεται ή καρδιά μου. Εί-μαι πέντε χρονά. ‘Από μικρή όρφανή σάν έ-χασα τήν πολυαγαπημένη μου μανούλα. ‘Ημου-να τότε δυό μηνών κι’ έτοιμοθάνατη σχεδόν. Εύτυχώς πριν ξεψυχήση ή γλυκειά μου μα-νούλα, μουάθε το δρόμο γιά το ποταμάκι γιά να φαρεύω, δίχως βάρκες, δίχως δίχτυα, δί-χως άγκιστρία. Σάν δυος μεγάλωσα, όλοι με άγαπούσαν, όλοι μου δίνανε σημασία. Τι κακό πράγμα αλήθεια ν’ άρρασταίνην κανένας και να μη σέ διή κανένας. ‘Όλοι να σέ περιφρο-νούν, ένθροϊ και φίλοι... Και τώρα που μεγα-λώσα δοκίμασα και το πικρό ποτήρι του χά-ρου με το χάσιμο του άλσμενινητου παιδιού μου...

— Βέβαια, μεγάλα κακά είναι αυτά που μου διηγήθηκες και με συνκίνησε ή ιστορία σου. Νά παρακαλέσω το Θεό να μη ξαναορωστί-σης και να μη δής άλλο χειρότερο κακό... ‘Ο-λος ο κόσμος, είτε ζώα, είτε πουλιά, είτε άν-θρωποι, έχει τόνε καμους και τα βάσανά του. Σού εύχομαι δέ να τελειώσουνε τα βάσανά σου και να παρηγορηθής με τη σκέψη ότ’ όλοι μας δοκιμάζουμε τήν σκληρότητα τής τύχης.

Αυτή τη σύντομη ιστορία μου διηγήθηκε κά-ποια μέρα ή πάπια.

ΕΥΓΕΝΙΑ Π. ΓΕΩΡΓΙΑΔΟΥ
Τάξη ΣΤ’ Δημοτικού ‘Αρδαίας

ΑΠΟ ΤΙΣ ΟΜΟΡΦΙΕΣ ΤΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

Κάποια ήλιόλουστη άνοιξιάντικη μέρα, πη-γαμε περίπατο μαζί με το φίλο μου Γιώργο σ’ ένα κοντινό χωριό, τόν Δωροθέα.

‘Αφού καθήσαμε πάνω στο πράσινο και ζω-γραφιστό χαλί τής φύσεως, στρέψαμε τη μα-τιά μας προς το βάθος του όρίζοντος και τρι-γύρω μας. Είδα τόν κάμπο να είναι στρωμέ-νος παντού και να μοιάζει σάν ένα πελώριο καταπράσινο σεντόνι. Πιο πέρα ή ματιά μου αντίκρυσε πολλά δέντρα άδελφωμένα και κα-ταστόλιστα με κάτι σημαϊούλες χρωματιστές. Το κάθε δέντρο είχε και το χρώμα τής ιδιαι-τερής σημαϊούλας του. Πιο πέρα είδα τα προ-βάτια να βόσκουν με χαρά, γιάτι αντίκρύ-σανε το άθρονο χορτάρι, πλούσιο τραπέζι στρωμένο γιά το πανηγύρι τής ζωής. ‘Ανά-μεσα στα δέντρα ξεχώρισα ένα άραιο δέντρο, πουνά ανθισμένο με περισίαινα χάρη απ’ τα άλλα τα δέντρα. Μές τα δέντρα ξεχώρισα και είδα να ξεπροβάλλη το κεφάλι του κηπουρού, που περιποιείται τόν κήπο μου, γιάτι αυτός είναι ή ζωή του, αυτός του δίνει τα μέσα τής ζωής.

Τόν πλησίασαμε και τόν χαιρετήσαμε με κα-λωσύνη και κείνος μάς άνταπόδωσε τόν χαιρε-τισμό μας, χαμογελώντας.

— Τι άραιο δέντρο, πόσο το ζήλεψα κι’ ή-θελα να το είχα! Σας παρακαλώ πολύ μου δί-νετε ένα κλαδάκι;

— Πολύ εύχαριστός, παιδιά μου, κι’ άμέ-σως μάς έδωσε από ένα κλαδάκι ανθισμένο.

Το πήραμε, τόν εύχαριστήσαμε θερμά κι’ ά-φού τόν χαιρετήσαμε ξεκινήσαμε γιά τήν ‘Αρ-δαία με χαρά και ίκανοποίηση.

‘Η ψυχή μας ήτανε πλημμυρισμένη από τις πλούσιες έντυπώσεις τής εξοχής με τόν έρχομό τής άνοιξης, τής άραιοσ υφούλας του Χρόνου. Στο δρόμο μας καμαρώναμε το ανθισμένο μας κλαδάκι και το θαυμάζαμε άχόρταγα. ‘Ετσι φτάσαμε στα σπίατα μας, με χαρά κι’ άλσμο-ντες εικόνες, που ζωγράφισε ο Πλάστης με το θείο Του κονδύλι.

ΧΡΗΣΤΟΣ Δ. ΦΩΤΙΑΔΗΣ
Τάξη ΣΤ’ Δημοτικού ‘Αρδαίας

ΜΙΑ ΕΛΕΗΜΟΣΥΝΗ

Μιά μέρα χαρούμενη, που όλα τα γύρω γιόρ-ταζαν και παντού βασίλευε ή χαρά κι’ ή εύ-τυχία, πέρασα από ένα στενό σοκάκι. ‘Ο ή-χος μιás τρεμάμενης φωνής τρύπησε τ’ αυτιά μου και συναισθήματα λύπης φώλιασαν μέσα στη ψυχή μου.

‘Ηταν ή παρακλητική φωνή ένός φτωχού τυφλό, που καθισμένος στο δρόμο, άπλωνε τ’ άδυνατα χέρια του και ζητούσε τήν ελεημο-σύνη τών διαδότες. ‘Χριστιανοί, ο Θεός να σας χάριση σ’ όλη σας τη ζωή τήν ευτυχία. Δόστε και σέ μένα τόν φτωχό και δυστυχισμένο τής ζωής κάτι γιά ν’ αγοράσω το ψωμί τής ήμέρας.

Αυτά κι’ άλλα έλεγε ο τυφλός του δρόμου γιά να συγκινήση τούς διαδότες ώστε να τόν ελεήσουν. Στο χέρι μου κείνη τήν άρα κρα-τούσα μόνο λίγο ψωμί. Χρήματα δεν είχα μαζί μου...

‘Εδωσα μ’ όλη μου τήν εύχαρίστηση το λίγο ψωμάκι, που θα τόν χορταίνε γιά μιá στιγμή. ‘Η ψυχή μου ήτανε χαρούμενη και χο-ρηγούδουσα, γιάτι είχα βοηθήσει ένα φτωχό και τυφλό μαζί. ‘Ο φυλάκος ‘Αγγελος τών ψυχών, κι’ αυτός χαϊρόταν μαζί μου. Στο πό μου, σά με λύπη, τριγυρόνταν χίλιες δυό σκέψεις! Τόν κακόμοιρο τόν τυφλό. ‘Ηταν και φτωχός, δυό δυστυχίες μαζί. Τούλάχιστο να ήταν πλού-σιος ή να μπορούσε να πάη να σπουδάση στη Σχολή τών Τυφλών τής Καλλιθέας, σάν τόν τυ-φλό που ήρθε στο σχολείο μας τόν Μάρτη.

Πόσο τόν είχαμε λυπηθή, μα και τόν θαυμά-σαμε, γιάτι μάς διάβασε, κείνος, και μάς έ-γραψε, όπως έβρουν οι τυφλοί!... Πώς θα λα-χαρούσε κι’ αυτός ν’ αντίκρυσή το γλυκό φως τής ήμέρας! Νά δη τις τόσες και τόσες έ-φευρέσεις του κόσμου! ‘Αμοιρε τυφλέ! Δυσ-τυχισμένε άνθρωπε! Γιάτι ή άπονη μούρα σου να σέ κάμη δυστυχισμένο. Γιάτι; Σάν το έ-μαθε ή μαριά μου, γιά τήν ελεημοσύνη μου, με έπαίνεσε και εγώ ήμου έντυχιμένη!

ΓΕΩΡΓΙΑ ΤΣΙΜΕΝΤΕΡΙΔΟΥ
Τάξη ΣΤ’ Δημοτικού ‘Αρδαίας

Γύρω 'απ' τόν 'Αθλητισμό

ΟΙ ΕΛΛΗΝΟΑΓΓΛΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ

Μετά τους 'Ελληνοτουρκικούς αγώνες, και τα Παναθηναϊκά, έγιναν στο Παναθηναϊκό Στάδιο οι αθλητικοί αγώνες στίβου μεταξύ των 'Εθνικών ομάδων της Μεγάλης Βρετανίας και Ελλάδας.

Το ενδιαφέρον των διήμερων αυτών αγώνων υπήρξε τεράστιο.



Μία φάση από τους αγώνες της 'Εθνικής μας 'Ομάδας μπάσκετ - μπάλ στο Παρίσι.

Κυριαρχούσα μορφή ήταν ο νέγρος αθλητής Μάκ Ντόναλτ Μπέιλυ που κέρδισε τις κούρσες των 100 και 200 μ. 'Ιδιαίτερα και με πολύ ένθουσιασμό χειροκροτήθηκε ο 'Ελληνας αλτης Παρόδος που κέρδισε την Α. νίκη στο άλμα εις ύψος, δημιουργώντας συγχρόνως καινούργιο πανελλήνιο ρεκόρ με 1 μ. 90,5.

Τελικά στη γενική βαθμολογία κέρδισαν οι 'Αγγλοι με 96 βαθμούς, έναντι 84 που πέτυχαν οι δικοί μας αθληταί. 'Η ήταν ούτ' των 'Ελλήνων αθλητών μπορεί να θεωρηθεί 'Εξαιρετικά τιμητική, αν σκεφθώ κανείς πως οι ισχυρότερες 'Εθνικές ομάδες της Γαλλίας, Γιουγκοσλαβίας και Τουρκίας νικήθηκαν από τους 'Αγγλους με μεγαλύτερη βαθμολογική διαφορά.

Τα πλήρη αποτελέσματα των 'Ελληνοαγγλικών αγώνων έχουν ως εξής:

Δρόμος 100 μ. Μάκ Ντόναλτ Μπέιλυ (Α.) 10'' 5. ('Ισοφαρία του διεθνούς ρεκόρ Σταδίου του Λόουελ), Σέντον (Α.) 10'' 9, Παράκης (Ε.) 11''. Βεντίκος (Ε.) 11'' 3.
Σφαίροβολία: Σάβιτς (Α.) 15 μ. 93, Γιαταγάνας (Ε.) 15 μ. 93, Βροντίσης (Ε.) 13 μ. 01, Φάρακ (Α.) 12 μ. 44,5.

Άλμα εις ύψος: Παρόδος (Ε.) 1 μ. 90,5 (νέο πα-

νελλήνιο ρεκόρ), Πάσβιτ (Α.) 1 μ. 85, Λάμπρου (Ε.) 1 μ. 80, Φρήμαν (Α.) 1 μ. 80.

Δρόμος 110 μ. μετ' έμποδίων: Χίλντρεθ (Α.) 14'' 9, Καμποδέλλης (Ε.) 15'' 1, Πάρκερ (Α.) 15'' 5, Πετροπουλάκης (Ε.) 15'' 9.

Δρόμος 400 μ. Σκώτ (Α.) 49'' 6, Ετέυσου (Α.) 49'' 7, Σίλλης (Ε.) 50'' 5, Κοσμάς (Ε.) 51'' 3.

Άλμα εις μήκος: Κηπουρός (Ε.) 7 μ. 06, Παπαδόπουλος (Ε.) 6 μ. 75, Ουαίτλ (Α.) 6 μ. 62, Κρός (Α.) 6 μ. 39.

Δρόμος 1.500 μ. 'Αυρ (Α.) 4' 3'' 5, Τσαταγόνεϋ (Α.) 4' 3'' 5, Κανελλίδης (Ε.) 4' 13'' 4, 'Αδαμόπουλος (Ε.) 4' 13'' 4.

Δρόμος 5.000 μ. Πίρι (Α.) 15' 08'' 3, Μαυραπόστολος (Ε.) 15' 9'' 1, Μηλιδώνης (Ε.) 15' 46''.

Σκυταλοδρομία 400 μ. 'Αγγλική όμας 42'' 3 (νέο ρεκόρ Σταδίου), 'Ελληνική όμας 43'' 6.

Δρόμος 400 μ. μετ' έμποδίων: Ουαίτλ (Α.) 54'' 6, Κοσμάς (Ε.) 55'', Σκώττ (Α.) 56'', Σμυρνιώτης (Ε.) 57'' 3.

Δρόμος 200 μ. Μάκ Ντόναλτ Μπέιλυ (Α.) 21'' (νέο ρεκόρ Σταδίου), Σέντον (Α.) 21'' 9, Πετράκης (Ε.) 22'' 5, Σύλλας (Ε.) 22'' 7.

Δρόμος 800 μ. Βέμπστερ (Α.) 1' 57'' 4, 'Αυρε (Α.) 1' 57'' 9, Δεπάστας (Ε.) 1' 58'' 8, Κανελλίδης (Ε.) 2' 00'' 4.

Ακοντισμός: Παπαγεωργίου (Ε.) 60 μ. 19, Καλλιμάνης (Ε.) 60 μ. 8, Ντίντλεϋ (Α.) 56 μ. 35, Σάβιτς (Α.) 47 μ. 66.

Άλμα τριπλούν: Κρός (Α.) 14 μ. 08, Λεοντάρης (Ε.) 13 μ. 67, Ντόντος

(Ε.) 13 μ. 64, Πάκβιτ (Α.) 12 μ. 79.

Σκυταλοδρομία 4 Χ 400 μ. 'Αγγλική όμας 3' 27'' 8, 'Ελληνική όμας 3' 33'' 4.

Δρόμος 10.000 μ. Γκρεϋ (Α.) 32' 41'', Μαυραπόστολος (Ε.) 33' 24'', Ραγάζος (Ε.) 33' 31'', Ντίσλεϋ (Α.) 35' 24''.

Διακοβολία: Σύλλας (Ε.) 47 μ. 84, Γιαταγάνας (Ε.) 45 μ. 48, Σάβιτς (Α.) 43 μ. 68, Ντούγκλας (Α.) 39.01.5.

Άλμα επί κοντώ: Ευσταθιάδης (Ε.) 4 μ. Μπαλάφας (Ε.) 3 μ. 90, 'Ελλιοτ (Α.) 3 μ. 90.

Σφυροβολία: Κλάρκ (Α.) 51 μ. 75, Ντάγκλας (Α.) 49 μ. 05, Καμποφλής (Ε.) 42 μ. 42, Παπαγεωργίου (Ε.) 41 μ. 20.

Η βαθμολογία — κατά το Φινλανδικό σύστημα — των καλύτερων επιδόσεων των 'Ελληνοαγγλικών αγώνων έχει ως εξής:

1) Μάκ Ντόναλτ Μπέιλυ (Α.) 21, 200 μ., 1032 βαθ. 2) Σάβιτς (Α.) 15 μ. 97, Σφαίρα, 1031 βαθ. 3) Μάκ Ντόναλτ Μπέιλυ (Α.) 10,5, 100 μ., 1000 βαθ. 4) Σύλλας (Ε.) 47 μ. 48, Δίσκος 961,5 βαθ. 5) Χίλντρεθ (Α.) 14,9, 110 έμπ. 946 βαθ. 6) Κλάρκ (Α.) 51 μ. 75, Σφύρα 941 βαθ. 7) Γιαταγάνας (Ε.) 15 μ., Σφαίρα 922 βαθ. 8) Πάιρι (Α.) 15.08,3, 5.000 μ. 922 βαθ. 9) Ουίτλ (Α.) 54,6, 400 έμπ. 921 βαθ. 10) Μαυραπόστολος (Ε.) 15.09,1, 5.000 μ. 919 βαθ. 11) Παρόδος (Ε.) 1 μ. 90,5, 'Υψος 915 βαθ. 12) Καμποδέλλης (Ε.) 15,1, 110 έμπ. 912 βαθ. 13) Ευσταθιάδης (Ε.) 4 μ. Κοντώ 907 βαθ. 14) Κοσμάς (Ε.) 15, 400 μ. έμπ. 903 βαθ. 15) Σκώττ (Α.) 49,6, 400 μ. 898 βαθ.



Πέντε αστέρια του 'Ελληνικού ποδοσφαίρου. 'Εκ δεξιών: Συμεωνίδης ('Εθνική Πειραιώς), Μπέιμπερ, Κωστάρας, Στραψείδης, Σκορδίλης. Και οι πέντε έχουν κληθεί στην 'Εθνική Ποδοσφαιρική 'Ομάδα.

ΓΙΑ ΝΑ ΜΑΘΑΙΝΕΤΕ...

Τα καλλίτερα ελληνικά ρεκόρ στους δρόμους σύμφωνα με την Φινλανδική βαθμολογία είναι τα εξής: Δρόμος 100 μ. Φραγκούδης 10'' 6, βαθ. 966. Δρόμος 200 μ. Φραγκούδης 21'' 6, βαθμοί 940. Δρόμος 200 μ. Μαυροειδής 48'' 8, βαθμοί 886. Δρόμος 800 μ. Μαυροειδής 1' 55'' 2, βαθμοί 913.



Ο επί 20ετία 'Ελληνας πρωταθλητής της διακοβολίας Ν. Σύλλας φωτογραφούμενος μετά του 'Ιταλού πρωταθλητού Τόζι στο Στάδιο.

Δρόμος 5.000 μ. Μαυραπόστολος 15' 8'' 4, βαθμοί 921. Δρόμος 10.000 μ. Ραγάζος 32' 11'', βαθμοί 866. Δρόμος 110 μ. μετ' έμποδίων Μάντικας 14'' 8, βαθμοί 964. Δρόμος 400 μ. μετ' έμποδίων Μάντικας 53'' 6, βαθμοί 975.

Κατά την ποδοσφαιρική περίοδο που πέρασε οι εισπράξεις από τους ποδοσφαιρικούς αγώνες των τριών κατηγοριών της 'Ιταλίας (20 Α' κατηγορ. 22 Β' και 72 Γ') ανήλθαν σε 1.999.387.000 λιρέτες. ('Η λιρέττα αξίζει 25 έλλην. δραχ.) Τους αγώνες αυτούς παρακολούθησαν 4.541.744 θεαταί.

Η προσεχής 'Ολυμπιάδα του 1952 στο Χελσίνκι της Φινλανδίας θα είναι η 15η κατά σειρά. Οι δύο μεγάλοι πόλεμοι είχαν σαν αποτέλεσμα να μη γίνουν τρεις 'Ολυμπιάδες (1919 — 1930 — 1940). Οι τελευταίες 15 'Ολυμπιάδες είναι οι ακόλουθες: 'Αθήνα (1896), Παρίσι (1900), Σαίντ - Λουίς (1904), Λονδίνον (1908), Στοκχόλμη (1912), 'Αμβέρσα (1920), Παρίσι (1924), 'Αμστερνταμ (1928), Λος Άντζεστερνταμ (1932), Βερολίνον (1936), Λονδίνον (1948).

Ο 'Ολυμπιακός Πειραιώς έχει επιτύχει τα μεγαλύτερα σκόρ σε αγώνες επί της Νεαπόλεως 'Αθηνών και Νεαπόλεως Πειραιώς. Με σκόρ 12-2 (!) είχε νικήσει το 1926 την Νεαπόλη 'Αθηνών και με το ίδιο

461

Χώμα Ελληνικό

πία. Κατρακύλα
ἀπότομα, παρὰ
ροντας καὶ τὴ
χρυσοκεντημ ἐν
σέλλα πού τῆς
σπασε ὁ ἱμάντης
Αὐτὸ πού ζητοῦσε
ὁ ἥρωάς μας. Τὸ
ἄλογο χάθηκε

Μπροστά μου, ἀγαπητά μου παιδιά,
ἔχω σκόρπια χειρόγραφα ἀπὸ τὴν
ἐποποιία τῆς Μάνης τοῦ 1821 πού με



Χτυποῦσε με τὰ σπηρούνια του τὰ πλευρὰ τοῦ ζώου...

λῆς τὸν Ναχάτ Μπέη νὰ προσπαθῇ με
ἀφάνταστη ὁρμὴ νὰ διασπάσῃ τὴν ἐπιθε-
τικὴ γραμμὴ τῶν Μανιατῶν, ἐγκαταλεί-
πει ἀμέσως τὸ ταμπούρωμά του καὶ με
τὰ τρία ἀδέλφια του καὶ 14 ἄλλους πα-
τριῶτες πέφτει με ταχύτητα ἐμπρὸς
στοὺς ἵππους τοὺς ὁποίους ὅλοι μαζί ἄρ-
χισαν νὰ χτυποῦν πότε με τὰ γιαταγάν-
ια τους, πότε με κοτρώνες πότε ἀρπά-
ζοντας με λύσσα ἀπὸ τὰ χαλινάρια τ'
ἀφηνιασμένα ἄλογα. "Ἐνα πραγματικὸ
μακελεῖο γινόταν καὶ τὸ αἷμα ἔτρεχε
ποτάμι. Τ' ἄλογα καὶ οἱ ἀναβάτες, ὅσοι
σώθηκαν ἀνέκοψαν τὴν προέλασή τους,
διεσκορπίσθηκαν καὶ με τρελλὸ καλπα-
μὸ προσπαθοῦσαν νὰ διασωθοῦν ἀπὸ
τὴ μανία τῶν ἐπιτιθεμένων.

Ὁ Ναχάτ Μπέης ἐπάνω στὸ ἄσπρο
τοῦ ἀτι εἶχε φτάσει σὲ ἓνα μικρὸ κα-
ταράχτη ἀριστερὰ ἀπ' τὸ βουνὸ
καὶ τρομοκρατημένος χτυποῦσε με τὰ
σπηρούνια του τὰ πλευρὰ τοῦ ζώου
γιὰ νὰ τὸ ἀναγκάσῃ νὰ πηδήσῃ τὸ
χείμαρρο καὶ νὰ βρεθῇ σὲ ἀσφάλεια
κάπως στὴν ἀντίπερη ὄχθη. Τελικὰ τὸ
πελώριο ἄλογο του κατῶρθωσε νὰ
ὑπερπηδήσῃ τὸ ποτάμι καὶ σὰν πά-
τησε τὸ χῶμα πάλι, ὁ ἀναβάτης του
τὸ σταμάτησε ἀπότομα, πήδησε γρή-
γορα καὶ σὰν εἶδε με φρίκη πὺς ὁ
διώκτης του Μανιατὴς ὀπλαρχηγὸς
βρισκόταν ἀπέναντι καὶ προσπαθοῦσε
νὰ τὸν καταφθάσῃ περνώντας τὸν χεί-
μαρρο, ἔβγαλε γρήγορα ἀπ' τὸ στή-
θος του ἓνα μικρὸ σακκουλάκι, σκόρ-
πισε τὸ περιεχόμενό του πού ἦσαν
χρυσὰ νομίσματα, καὶ ἄρχισε νὰ τὸ

γεμίζει με χῶμα, με
φρέσκο χῶμα πού
βρῆκε στὰ πόδια
του. Με μιὰς κατό-
πιν σὰν ἀντελήφθη
πὺς ὁ ἐχθρὸς του
εἶχε κατορθώσει νὰ
διαπερεωθῇ ἀπέναν-
τι καὶ ὅτι τὸν πλη-
οῖαζε, κάνει ἓνα ἄ-
πότομο σάλτο, πηδᾷ
στὸ ἄλογό του καὶ
τραβᾷ με ὁρμὴ τὰ
χαλινάρια. Ἀλλὰ ἦ-
ταν ἄργα πιά.

Ὁ Κωνσταντῆς
μας προφθαίνει, πέ-
φτει κατὰ γῆς καὶ
ἀγκαλιάζει τὰ δυὸ
πισινὰ πόδια τοῦ
ζώου. Ἐκεῖνο στὴν
προσπάθειά του νὰ
πηδήσῃ, βρέθηκε δε-
μένο σὰν σὲ τανά-
λια, χλιμίντρισε ἀ-
παίσια, ὕψωσε με ἀ-
πόγνωση τὰ μπρο-
στινὰ του πόδια ἐνῶ
ἄσπροι ἄφροὶ ἐφέυ-
γαν ἀπ' τὸ στόμα
του.

Ὁ Μπέης ἄδικα
προσπαθοῦσε νὰ
κρατηθῇ σὲ ἰσορρο-

καλπάζοντας.

Οἱ δυὸ θανάσιμοι ἐχθροὶ βρέθηκαν
λίγο ἀντιμέτωποι στὸν τελευταῖο τοῦ
ἀγῶνα.

Ὁ Κωνσταντῆς μας, φίλησε μιὰ εἰκο-
νίστα τῆς Παναγίας Εὐαγγελιστρίας
ποῦχε με σπάγγο περασμένη ἀπ' τὸ
λαιμό του. Ἦταν ἱερὸ φυλακτὸ τοῦ Μο-
ναστηριοῦ τοῦ χωριοῦ του, τοῦ Κάμ-
που, πού λειτουργὸς του ἦτο κατὰ τὴν
ὁ μεγαλύτερος τοῦ ἀδελφὸς ὁ παπὰ Γεράσι-
μος. (Ἡ ἱερὰ μονὴ τῆς Εὐαγγελιστρίας
ὑπάρχει ἀκόμη, στὸν ἴδιο τόπο). Ὁ
Μπέης δάγκωσε με λύσσα τὸ χαντζά-
ρι του.

—Ὁρὲ Γκιαοῦρη, μωρὲ Μανιάτη, ὁ-
κουσε ὁ ὀπλαρχηγὸς μας νὰ τοῦ λεί-
ἐνῶ ἦταν ἔτοιμος νὰ τοῦ ἐπιτεθῇ, μὴ
πλησιάζεις μωρὲ, δὲν βλέπεις πού τὸ
ἓνα σου χέρι εἶναι σακατεμένο ἀπὸ βόλ-
καὶ τὸ στήθος σου εἶναι γεμάτο αἷμα;
Ἐγὼ ἄλλωστε τώρα δὲν εἶμαι ἐχθρὸς
σου. Σὰς θαυμάζω ὥρὲ! Ἐσκυψα καὶ
μάζεψα...

Δὲν πρόφτασε ὅμως καλὰ-καλὰ
ἀποτελειώσῃ τὴ φράση του καὶ ὁ ἥρωάς
μας βρισκόταν διπλὰ του προσπαθώντας
νὰ τοῦ καταφέρῃ τὸ πρῶτο ἀλλὰ καὶ τε-
λειωτικὸ χτύπημα. Ὁ μεγαλόσωμος ὁ
τόσο Μπέης δὲν λιποψύχησε. Ἀπέφυ-
γε με τέχνη τὸ χτύπημα τοῦ ἐχθροῦ του καὶ
με τὴ σειρά του ὕρμησε κι' αὐτὸς ἀκί-
θηκτος ἀνεμίζοντας τὸ φοβερό του χαν-
τζάρι καὶ χτυπώντας ἐδῶ κι' ἐκεῖ ἀμε-
λιχτα. Ὁ δικὸς μας δέχθηκε ἐξοστὰ με-
ρικὰ χτυπήματα στὸν ὦμο ἀλλὰ ἡ ἐπι-

τόση φροντίδα συγγράφει ὁ σύζυγός
μου. Κάθε φύλλο εἶναι καὶ μιὰ ὁλόκλη-
ρη ἱστορία, κάθε σελίδα εἶναι ἀφθαστὴ
ἀπὸ ἡρωϊσμοὺς κι' αὐτοθυσίες, κάθε στι-
ρὰ ἓνα καινούργιο κατόρθωμα μιὰ και-
νούργια δόξα. Στὴν τύχη πιάνω μιὰ σε-
λίδα ἀπ' τὴ μάχη τῆς Βέργας καὶ σὰς
τὴν παρουσιάζω με τὰ πιὸ ἀπλά λόγια.

Βρισκόμαστε στὴν ἱστορικὴ ἡμερομη-
νία τῆς 14 Μαΐου 1825 πού τὰ ἀμέτρητα
στρατεύματα τοῦ Ἱμβραῖμ Πασσᾶ προ-
σπαθοῦν με λύσσα νὰ ὑποδουλώσουν καὶ
ἀπ' τὴν ξηρὰ καὶ ἀπὸ τὴ θάλασσα τὴν
ἡρωϊκὴ Μάνη. Ἦταν ἡ τρίτη καὶ τελευ-
ταία ἀπόπειρα τῶν αἰμοβόρων ἐχθρῶν
νὰ καταπατήσουν καὶ ἐξευτελίσουν τὴν
ὑπερήφανη καὶ ἀδούλωτη αὐτὴ γωνιά
τῆς ἑλληνικῆς γῆς.

Μετά, λοιπόν, ἀπὸ μιὰ τρομακτικὴ μά-
χη — τίς λεπτομέρειες τίς γνωρίζετε ἀπ'
τὴν ἱστορία τοῦ σχολείου σας — στὴν
ξακουστὴ Βέργα, ἀπὸ ἐλαχίστους Μαν-
ιατῆς, οἱ Τούρκο - Αἰγύπτιοι ὑπέστησαν
τέτοια πανωλεθρία ὥστε ἐκτὸς ἀπὸ τοὺς
σώρους τῶν νεκρῶν πού ἄφησαν στὸ πε-
δίον τῆς μάχης ὅσοι ἀπέμειναν, ἡ φυγὴ
τῶν ἐγίνε τόσο ἀτακτὴ καὶ με τέτοιο
πανικὸ ὥστε οἱ περισσότεροι στὴν προσ-
πάθειά νὰ ἐπιβιβάσθουν στὰ πλοία πού
τοὺς περιμέναν, πνίγηκαν καὶ ἐχάθηκαν.

Σὲ μιὰ λοιπὸν στιγμή τοῦ ἀγῶνα ὁ
ὀπλαρχηγὸς Ἀλιβιάτης Κωνσταντῆς Χα-
λικιάς - Κωνσταντέας, βλέποντας μιὰ
ἴλη ἀπὸ Αἰγυπτίους ἱππεῖς με ἐπικεφα-

Δημοτικὰ τρα

ΤΟΥ ΜΠΡΑΪ-ΜΗ

Ἦτον ἡμέρα βροχερὴ καὶ ἡ νύχτα πουντιασμένη,
πού κίνησ' ὁ Μπραΐμπασιας στὸ νιόκαστρο νὰ πάη.
Κολοκοτρώνης τ' ἄκουσε κὴ ἀπὸ μακριὰ τοῦ λέει:
«Ποῦ πᾶς, πού πᾶς, Μπραΐμπασια, καὶ σὺ ρε σερασκέρη
ἐδῶ ρῆθ καὶ ὁ Δράμαλης μ' ἐξήντα δυὸ χιλιάδες,
κανένας δὲν ἀπόμεινε με ὅλους τοὺς ἀγάδες.
—Ἐγὼ δὲν εἶμ' ὁ Δράμαλης νὰ πῶ καὶ νὰ μεθύσω,
μένα με λέν Μπραΐμπασια, ἦρθα νὰ πολεμήσω.
Ρε Χατζὴ Χρήστο Βούλγαρη, μὴν πᾶς με τοὺς ραγιάδες.
ἔλα καὶ δὲν προσκύνῃς νὰ πᾶς με τοὺς ἀγάδες.
—Ἐγὼ δὲν εἶμαι νιόνυφη νὰ ρῆθ νὰ προσκύνῃσω,
μόν' μ' ἔστειλε τὸ ἔθνος μου γιὰ νὰ σὲ πολεμήσω».

ΓΟΡΤΥΝΙΑ

Θέλτε ν' ἀκούστε κλαῖματα δάκρυα καὶ μοιρολόγια;
Περάστε ἀπ' τὰ Τσιπανά, στῆς Μαρουδιάς τὴν τροῦπα,
Νὰ ἰδῆτε τὸν μαῦρο Νταγρὲ, ὡχ τὸν Βλαχοκορούνη,
Πὺς κλαίει καὶ πὺς χλιβεταὶ καὶ χύνει μαῦρο δάκρυ.
Καὶ οἱ Τούρκοι τοῦ μιλάγανε, καὶ οἱ Τούρκοι τοῦ φωνάζουν
«Ἐλα Νταγρὲ προσκύνῃς καὶ δὸς καὶ τ' ἄρματα σου,
Νὰ περπατῇς ἐλεύθερος, Τούρκοι μὴ σὲ πειράζουν.
—Μουρτάτη, πὺς μ' ἐπέρασες νὰ ρῆθ νὰ προσκύνῃσω;
Εἶμαι Νταγρὲς περίφημος, εἶμαι καὶ παλληκάρη.
Κ' ἐγὼ μιντάτι ἀκαρτερῶ ἀπ' τὸν Κολοκοτρώνη,
Μαζὶ με τὸν Κολιόπουλο γιὰ νὰ με λευθερώσουν».
Κολοκοτρώνης ἔφθασε στὸ Μύτικα, στὴ ράχη
«Βάστα Νταγρὲ τὸν πόλεμο, βάστα καὶ τὸ ντουφέκι».
Ἐμπρὸς γιροῦσι ἔκανε τοὺς Τούρκους νὰ τσακίσῃ.
Τοὺς Τούρκους τοὺς ἐτσάκισαν στὸ Ἄργος τοὺς ἐδιάκαν.

θεσή του συνεχίσθηκε με μεγαλύτερη όρμη, με μεγαλύτερη μανία.

Κανείς δέν βρίσκοταν εκείνη την ώρα εκεί κοντά. Ήσαν άπασχολημένοι στο κυνήγημα του άντιπάλου.

Ή πάλι στο τέλος σώμα πρὸς σώμα, έξακολούθησε με πείσμα. Ὁ Μπέης άφριζε πληγωμένος και έξαντλημένος από τη μονομαχία αυτή, αλλά και ὁ Κωνσταντής ήταν άποκαυωμένος από τὸ πολὺ αἷμα πὸ ἔχανε από δω κι' άρκετή ώρα. Ὡστόσο δέν έννοούσε ιά παραιτηθῆ. "Η νίκη ἢ θάνατος!

Σὲ μιὰ στιγμή ὁ Μανιάτης αἰσθάνθη- κε πὼς ὁ σπάγγος πὸ κρατοῦσε τὸν ἱερό του θησαυρὸ ἔσπασε και τὸ εἰκόνη- σμα τῆς Παναγίας κατρακυλοῦσε σὶὸ χῶμα. Χωρὶς νὰ καλοσκεφθῆ τὸν κίνδυ- νο πὸ διέτρεχε, σκύβει άπερίσκεπτα νὰ σηκώση τὸ κειμήλιό του μήπως τοῦ τὸ πατήση ὁ άπιστος. Τῇ μοναδικῇ αὐτῇ εὔ- καιρία προσπαθεῖ νὰ ἔκμεταλλευθῇ ὁ ἐχθρός. Ὑψώνει άμέσως τὴ σπάθα του και πέφτει ἑπάνω στὸν άντιπαλὸ του. Ἡ Εὐαγγελίστρια τῆς Μάνης, ἡ προ- στάτισσα τῶν συμπατριωτῶν του τὸν σώζει τὴν τελευταία στιγμή. Ὁ Κων- σταντής μας από τὴν σκιά άντελήφθηκε τὴν πρόθεση τοῦ Μπέη και ἔνω ἡ σπάθα τελείωνε τὴν τροχιά της και σὸ δευτε- ρόλεπτο θὰ τοῦ ἔκοβε τὸ κεφάλι, κά- νει μιάν άπότομη κίνηση με τὶς λίγες δυνάμεις πὸ τοῦ εἶχαν άπομείνει, και τὸ φονικὸ ὄργανο τοῦ ἐχθροῦ του, χάνει τὸ στόχο και με ὀρμη χώνεται σὶὸ χῶ- μα. Ἡ στιγμή εἶναι κρίσιμη αλλά μονα- δική. Ὁ ἥρωάς μας προφταίνει και σάν άτραπη τοῦ καταφέρνει με τὴ σειρά του ἓνα καλοζυγισμένο χτύπημα σὶὸ σῆρκο κι' άμέσως μιὰ τρομερὴ πληγὴ ἄρχισε νὰ ξερνᾷ ποτάμι τὸ αἷμα.

Ὁ άγώνας εἶχε κριθῆ. Ψυχοραγῶν- τας ὁ ὑπερήφανος Μπέης άρχισε νὰ πα- ραμιλά ἑλληνικὲς λέξεις:

— Ὡρὲ Γκιαούρη με νίκησες.... τὸ



Ἐνῶ ήταν ἑτοιμος νὰ τοῦ ἐπιτεθῇ...

φανταζόμουν... σὰς ξέρω τι σκυλιά εἶσατε σεις... αλλά... ἄδικα με σκό- τωσες... δέν εἶχα σκοπὸ νὰ σοῦ κάνω κακό. Καθυστέρησα λίγα λεπτά... κα- τέθηκα από τ' ἄλογό μου... σκόρπισα τὸ χρυσάφι τῆς πατρίδας μου γιατί ἦ- ταν... εἶναι ἄχρηστο... Λίγο χῶμα μωρέ... χῶμα ἑλληνικό... χῶμα τῆς Μάνης ἤθελα νὰ πάρω... νὰ τὸ πῆγαι- να στοὺς δικούς μου... ναι στοὺς δι- κούς μου 'κεῖ κάτω... και νὰ τοὺς ἔ- λεγα πὼς τὸ χῶμα αὐτὸ δέν μοιάζει με τὸ δικό μας... δέν εἶναι σάν τ' άλλα χῶματα... εἶναι χῶ- μα πὸ γεννᾷει παλ- ληκάρια, ἥρωες, θε- οὺς... αλλά... ἄλ- λά... δέν...

Δέν πρόφτασε νὰ τελειώση. Τὸ κεφάλι του ἔγειρε άπότομα και μιὰ νεκρικὴ χλωμάδα άπλώθηκε σὶὸ πρόσωπό του.

.....

Πέρασαν ἄρκετὲς ὥρες. Ὁ ἥλιος ἄρ- χισε νὰ δύη. Ἀπὸ μακρὰ κρότοι, φω- νές, θόρυβοι πὸ ὁ- σο πῆγαιναν κι' ἔ- σθυναν. Ἡ μάχη πλησίαζε σὶὸ τέλος της. Ὁ ἐχθρὸς εἶχε κυριολεκτικὰ ἄπο- δεκατισθῆ.

Πάνω ἄπ' τὸν μικρὸ καταράχτη, κά- ποιος ψυχοραγοῦσε. Ήταν ὁ Κωνσταν- τής μας, τὸ πρωτοπαλλήκαρο τῆς Μά- νης πὸ φαίνεται πὼς ἔμεινε ξεχασμένο ἐκεῖ!

Ἀλλά ἡ Παναγία δέν τὸν λησμόνησε. Ἀπ' τὴν αντίπερα μεριά φάνηκε ἓνα μι- κρὸ τάγμα μαυροφορεμένων ἄγγέλων. Ήσαν καλόγεροι, παπάδες πὸ σὶὸ τέ- λος τῆς μάχης ἄφησαν τὰ ἄρματά τους κι' ἔτρεχαν νὰ προσφέρουν τὶς ποῶτες βοήθειες στοὺς πληγωμένους ἢ νὰ κοι- νωνήσουν τοὺς ἑτοιμοθάνατους.

Εἶδαν τὸν ἥρωά μας. Οἱ πιὸ νέοι δρα- σκέλισαν ἓνα στενὸ μέρος τοῦ ποταμοῦ και βρέθηκαν γρήγορα κοντὰ του. Μὰ ἦταν ἄργα πιά. "Ενας ἱερέας ἔσκυψε γιὰ νὰ τὸν μεταλάβῃ τῇ Θεῷ Κοινωνίᾳ. Τὸ χέρι του ἔτρεμε και τὰ μάτια του ἦσαν βουρκωμένα. Τῇ στιγμῇ ὅμως αὐτῇ... «Μὴ πλησιάζει κανείς!» ἄκουσε νὰ τοῦ φωνάξῃ ὁ γέροντας καλόγερος τοῦ Μο- ναστηριοῦ πὸ πλησίαζε ἐκείνη τῇ στιγ- μῇ τρέχοντας... «Δέν ἔχει δικαίωμα κα- νείς νὰ τὸν μεταλάβῃ... κανείς... μόνον ἐ- γώ... μόνον ἐγώ... εἶναι ὁ ἄδελφός μου! Ὁ ἄδελφός μου... σὲ μένα ἔλαχε ἡ μοῖρα νὰ τοῦ κλείσω τὰ μάτια... Κωνσταντή μου!... ἄδελφέ μου!»

Δύο σώματα ἄγκαλιασμένα φιλιόντου- σαν... "Ενας σταυρὸς ὑψώθηκε πὸ ἄν- τιφέγγισε σὲ χίλια δυὸ χρώματα. Ἡ Μαγιατική αὔρα ἔφερνε ἀπὸ μακρὰ τὸ τραγούδι τῶν ἡρώων, τὸ τραγούδι τῆς Λεφτεριάς!...

ΒΕΑΤΡΙΚΗ Α. ΚΩΝΣΤΑΝΤΕΑ

οὐδία τοῦ 1821

ΤΗΣ ΤΡΟΜΠΟΛΙΤΣΑΣ

Ήταν ἡ ἡμέρα βροχερὴ και ἡ νύχτα πουντιασμένη πὸ κίνησ' ὁ Κιαμίλμπεης στὴν Τρομπολτσᾷ νὰ πάη. Νύχτα σελλῶνει τ' ἄλογο, νύχτα τὸ καλλιγῶνει. Βαῖν' ἄσημένα πέταλα, καρφιά μαλαματένια, βαίνει και τὰ σκαλόλoura με τὸ φιλὶ πλεμένα. Στὸ δρόμον ὅπου πάγαινε σὶὸ θιὸ περικαλιέται, «Θέ μου, νὰ βρῶ τοὺς προεστοὺς και τοὺς κοτζαμπασήδες νὰ πάρω τὰ κεφάλια τους στ' Ἀνάπλι νὰ τὰ στείλω». Ἀκόμ' ὁ λόγος ἔστεκε, ἀκόμ' ὁ λόγος στέκει, κλείσαν οἱ στράταις τοῦ Μωριά, κλείσαν και τὰ δερβένια, κλείσαν και τὸν Κιαλίμπεη μέσ' στὴν Ταραμπολίτσα (:) δίχως ψωμί, δίχως νερό, δίχως κᾶνα μεντάτι. Κολοκοτρώνης μίλησ' ἀπὸς' ἀπὸ τὴν τάπια: «Ἐβγα Κιομίλ, προσκύνῃσε στοὺς Κολοκοτρωναίους, νὰ σοῦ χαρίσω τὴ ζωὴ, σένα και τῶν παιδιῶν σου. Τίγαρος εἶμαι νιόνυφη, νὰ βγῶ νὰ προσκυνήσω; Εἰμ' ὁ Κιαμίλ ὁ ἔακουστός, στὸν κόσμον ἔακουσμένος, ἤμουν κολῶνα σὶὸ Μωριά και φλάμπουρο στὴν Κόρθω». «Κολοκοτρώνη Ὁδωρῇ, πρωτέ μου καπετάνιε, μὴν ξεπατώνης τὴν Τουρκιά, τοὺς μπέδες σκοτώνης, πές μας ἂν θέλῃς και χασνέ, νὰ στείλωμ' ὅσα θέλῃς. — Δέν θέλω γὰ τᾶσήμια σας, μὴδὲ τὸ μάλαμά σας, μὸν θέλω τὰ κεφάλια σας, στ' Ἀνάπλι, νὰ τὰ στείλω. Ποῦ εἶσαι, βρε Κιαλίμπεη, καὶ σὺ, μπέη Κορθιώτη; γιὰ πᾶρ' τὰ παλληκάρια σου και οὐλο σου τᾶσκέρι, κ' ἔβγα νὰ πολεμήσωμε, ἂν εἶσαι παλληκάρι, νὰ ἰδῇς τοῦ Πάνου τὸ σπαθί, Γενναίου τὸ τουφέκι, πὼς πολεμάει κατάκαμπά δίχως κᾶνα μεντάτι».

ΓΙΑ ΤΗ ΜΙΚΡΗ ΝΟΙΚΟΚΥΡΑ



ΤΟ ΝΤΥΣΙΜΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΠΙΤΙ

«Έχω λάβει τόσα γράμματα χνώ σ' αυτό το ζήτημα, που μίζω άγαπητές μου μικρές λες, πώς πρέπει να σάς πώ ο λόγος.

«Είναι κακό θεία Μαρίνα», νύ γράφουν, «να θέλη ένα κο- ται να είναι όμορφοντυμένο; ναι κακό να περιποιείται την φάνισή του;»

Βεβαίως και δεν είναι κακό χιδιά μου. Το κάθε τι που έπομε τριγύρω μας και ζή, χ φυτό είναι, μα έντομο, μα ουλή, στολίζεται και γίνεται κριτωμένο. Η μυγδαλιά στο- ζεται με τους άνθους της, και πεταλούδα με τα γλυκύτατα κώματα των φτερών της. Για- ό άνθρωπος να μένη πίσω;

Τα πιο παλιά χρόνια άλλω- τε, μήπως οι γυναίκες στά χω- α και στις πόλεις δεν ήταν τέροχα ντυμένες; με τις εξαι- ιες εκείνες τοπικές μας φορε- ιες που ήταν κεντημένες με τό- η τέχνη, και που ήταν ή κα- μιά τους ένα σωστό καλλιτέ- ημα; Και δεν είναι στ' αλή- ια κρίμα που οι κοπέλλες μας ς παράτησαν για να ντυθούν ύρωπαϊκά... και τόσο άνο- α;

«Ας είναι. Αυτό που θέλω να ώ, είναι πώς για ένα κορίτσι ν είναι διόλου κακό να γνοι- αται για το ντύσιμό του, και νικά το παρουσιαστικό του.

Μόνο που αγαπήττά μου παι- α, πρέπει και σείς να παρα- χήτε πώς πάνω σ' αυτό το ημα υπάρχει μεγάλη πορ- λιση.

«Άλλο ν' άρεση σε μια κοπέλ- α να είναι περιποιημένη και αστική, ταχτική στον ντύσι- ο και στο χτένισμά της, κι' αλλο να της άρέσουν, καθώς έμε, τα λούσα, και ν' άπαιτή έ γκρίνιες και με παράπονα άβε τόσο ένα καινούργιο φου- τάνι.

Το πρώτο είναι «κωλαισθη- ία». Το δεύτερο, είναι άνόητη μεταιότητα».

Μια κοπέλλα ταχτικά λου-

σμέν η, όμορφα χτενισμένη πάντα, ντυμένη μ' ένα ολοκάθαρο και φρεσκοσιδερωμένο φορεματάκι άπο τσίτι ή από αλα- τζά, δίνει μια πο- λυ πιο ωραία έντύπωση από μια άλλη κοπέλλα που κατασ- ρώνει αλουστα μαλλιά, και που προσπαθεί να ξιπάση φορώντας όλες τις ώρες της ημέρας λου- σάτα φουστάνια.

Η κοπέλλα που δεν είναι ά- νόητη και ξιπασμένη, ξέρει και χωρίς να της το πη κανείς, πώς στο ντύσιμο, στο χτένισμα, στο στολισμό της, πρέπει να άφι- ρωση λίγη από τη σκέψη της, και λίγη από την φροντίδα της.

«Αν δώση όλη της την σκέψη κι' όλη της την φρον- τίδα στο τί θα φορέση, και στο πώς θα φανή, και στο πώς θα ξιπάση τους άλλους, είναι ένα πλάσμα κούφιο, μάτσιο, δυστυ- χισμένο. Δεν είναι άξια να φτιάση μεθαιριο δικό της σπη- τικό, δεν είναι άξια να γίνη μια ελληνίδα από εκείνες που είναι καμάρι του ελληνικού σπι- τίου, το καμάρι της 'Ελλάδας.

«Ας άφήσωμε δε και το άλ- λο! Κάποιες κοπέλλες που ό νους τους δεν τρέχει παρά στο τί θα φορέσουν και στο πώς θα στολιστούν, δεν δίνουν διό- λου σημασία στο πώς φαί- νεται το σπίτι τους. Μπαίνεις μέσα, και θαρρείς πώς μπαί- νεις σε άχούρι. (Και πάλι ό λόγος το λέει, γιατί και το ά- χούρι πρέπει να είναι ταχτικό και παστικό). «Ακαταστασία, κακονοικοκυρυσήν, έλλειψη κα- θαρριότητας... Σε πιάνει ή ψυ- χή σου να μείνης εκεί μέσα!

— Να μάς συμπαθήτε, λέει ή κοπέλλα, είμαστε φτωχοί άν- θρωποι, χωριάτες.

Τί άνόητη, τί κακόπιστη δι- καιολογία, για την τεμπελιά, την άδιαφορία, την περιφρόνη- ση στη σκούπα, στη σικάφη και στο νερό.

Σάν και δεν υπάρχουν άπει- ρα φτωχικά, πολύ φτωχικά μά-

λιστα σπιτάκια ά- γροτών, που είναι κούκλες!

Μα και σ' ένα τσαντήρι να ήταν υποχρεωμένη να ζή ή οικογένεια, και πάλι, αν ή κο- πέλλα, αν ή γυναί- κα, είναι σωστές νοικοκυρές, και το τσαντήρι άκόμη θα ή- ταν τρόπος να είναι χάρμα!

Γιατί ή μεγάλη πολυτέλεια, εκείνη που δεν μπορούν να πα- ραβγούν μ' αυτή ούτε τ' ατλά- ζια ούτε τα χρυσάφια, είναι ή πάστρα και ή τάξη... Αυτές δέλουν μπράτσα, προκοπή και

καλοκομμένα, πιο καλοφτια- σμένα. Πολλές φορές όλη ή χά- ρη μιας μπλούζας ή ενός φορέ- ματος, είναι ότι είναι θαυμα- σια σιδερωμένα.

Το σίδερο του σι- δερώματος.

Βέβαια σήμερα το ιδεώδες σίδερο, είναι το ηλεκτρικό. Υ- στερα από τον πόλεμο όμως, πολλές πόλεις και πολλά χω- ριά, έχουν ηλεκτρικό για φωτι- σμό, όχι όμως και για τις έρ- γασίες του σπιτιού. Κι' αλλα χωριά πάλι, δεν έχουν καθόλου ηλεκτρικό.

Κι' έτσι οι νοικοκυρές χρ- σιμοποιούν για το σιδέρωμα το



Κακός τρόπος σιδερώματος.



Ξεκούραστος τρόπος σιδερώματος.

καλή θέληση. Τίποτε άλλο!

Στά κορίτσια λοιπόν που μ' έρωτούν αν είναι κακό να προ- σέχουν και να γνοιάζονται το πώς να νύνονται, άπαντώ, πώς όχι, δεν είναι κακό. Μόνο που την καλαισθησία τους πρέπει ν' άρχίσουν να την δείχνουν από τα σπítια τους, σκουπίζοντας, μπουγαδιάζοντας, σφουγγαρί- ζοντας κι' άσπρίζοντας άδιά- κοπα. Μαθαίνοντας από μικρές να μαγειρεύουν νόστιμα και θρεπτικά φαγιά. Ξεροντας από βελόνη και κέντημα, και ότι άλ- λο πρέπει να ξέρη ή μικρή νοι- κοκυρά.

Σ' αυτή τη σελίδα άλλωστε, αυτό πασκίζω να σάς μάθω! Πώς να καταφέρετε δηλαδή, να έχετε ένα σπιτικό — μα φτω- χικό, μα μικρό, μα με περιο- ρισμένα μέσα, άδιάφορο! — που όποιος το βλέπει να λέη: «Εδώ μέσα, θσιλεύει μια 'Ελληνίδα!

Και τώρα που τα είπαμε με- ταξύ μας, άς ξαναγυρίσωμε στη δουλειά μας!

ΤΟ ΣΙΔΕΡΩΜΑ

Σας έχω μιλήσει κι' άλλοτε για το σιδέρωμα που όταν γί- νεται με τέχνη μπορεί να κάνει μια μπλούζα, ένα φορεμα, μια άνδρική φορεσιά, να φαίνονται όχι μόνον πολύ πιο ωραία και πιο καινούργια, αλλά και πιο

πατροπαράδοτο «βαποράκι» το σίδερο που γεμίζει με κάρβου- να άναμμένα, και που σε άξια χέρια, κάνει θαύματα.

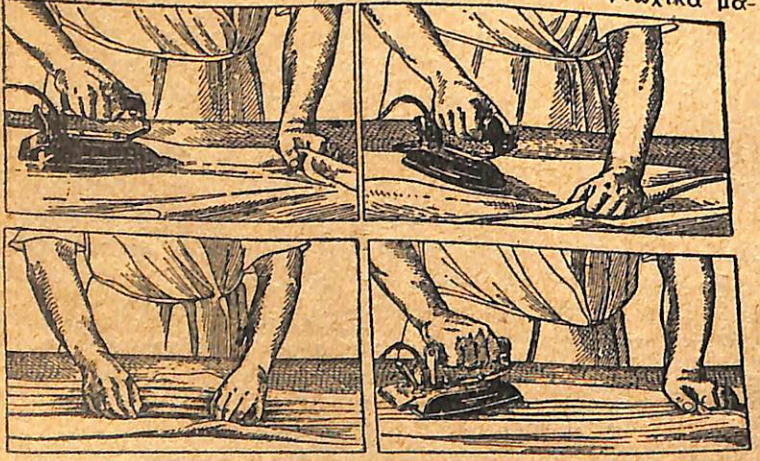
«Αν όμως κοντά στην νοικο- κυρά υπάρχει και ή νοικοκυρου- λα, του λόγου της που φροντί- ζει περισσότερο για το ντύσι- μό της και γενικά για την έμ- φάνισή της, θα φροντίση να έ- φάνισή και ένα - δυο σίδερα σιδε- ρένια, μικρά, διαφορετικού με- γέθους, από εκείνα που ζεσταί- νονται στα κάρβουνα!

Με αυτά τα σίδερα σιδερώ- νονται καλύτερα οι γιακάδες, και γενικά τα πιο φιλά μέρη ενός ρούχου. Το σίδερο για να διατηρείται σε καλή κατάσταση πρέπει να τρίβεται όταν εί- ση πρέπει να κίτρινο κερί, και νρι ζεστό με κίτρινο κερί. Όταν να σκουπίζεται καλά. Όταν είναι δε σκουριασμένο, πρέπει να το τρίβομε πρώτα με λίγο να το τρίβομε γυαλόχαρτο, κι' έ- πειτα ζεστό με κερί.

Πάντως τα σίδερα πρέπει να φυλάγονται σε μέρος που να μην είναι ύγρο, και καλό είναι να τάχομε τυλιγμένα σε πανί.

Τα ρούχα πριν σιδερωθούν (άσπρόρουχα, βαμβακερά και λινά) πρέπει να ραντισθούν με νερό, και να τυλιχτούν και να μείνουν έτσι μια - δυο ώρες.

Τα ρούχα σιδερώνονται σε τραπέζι όπου άπλώνουμε μια παλιά κουβέρτα διπλωμένη άρ-



Ανω: Άριστερά, σιδέρωμα κατά μήκος. Δεξιά, σιδέρωμα λοξά. Κάτω: Άριστερά, πώς ετοιμάζονται οι πιέτες. Δεξιά, πώς σιδερώνονται οι πιέτες.

Μεγάλη καρδιά

«Νστε, λοιπόν, τί λέγαμε; "Α, ναι, ότι θα πρέπει να συνεχίσουμε τη συζήτησή μας για την προσωπικότητα του Κυρίου. Να ιδούμε και άλλες πλευρές του χαρακτήρα του και να προσπαθήσουμε να τον μιμηθούμε κι' εμείς».



Σήμερα, ως αρχίζουμε τη συζήτηση για μια άλλη πλευρά. Τη μεγαλοψυχία του κυρίου μας, τη μεγάλη Του καρδιά.

Και ποιόν δεν αγαπούσε η καρδιά αυτή! Πρώτα - πρώτα, βέβαια τους δικούς Του, την Παναγία Μητέρα Του. 'Η αγάπη Του προς Αυτήν φαίνεται καθαρώτερα επάνω στο κορύνωμα της αγάπης Του. Βρισκόταν καρφωμένος στο Σταυρό. Το σώμα του πονούσε ολοκληρωτά από το πολύωρο κρέμασμα. Οι πληγές στα χέρια Του και στα πόδια Του έσταξαν αίμα και είχαν πρισθή, ή δίψα κατέτρωγε τα σωθικά Του. Τον πονούσε κάθε κομματάκι απ' το σώμα Του απ' τα μαστιγώματα και τα φραγκελώματα. Πιο πολύ τον πονούσε η ψυχή. 'Εβλεπε το κύμα απ' το μίσος και την αχαριστία να φουσκώνει γύρω Του και να πηγαίνει να Τον πνίξει. Οι βραχνές φωνές απ' τα μαγιασμένα πλήθη του έσχιζαν τ' ατιά. 'Εβλεπε πως ούτε και καρφωμένον επάνω στο Σταυρό δεν Τον λυπόταν. Κάτω, μαζεμένοι οι έχθροί Του σαν συμμορίτες, Τον κοροϊδεύαν. «'Αλλους, έσως έλεγαν, «ας σώσει τώρα και τον εαυτό Του». «Γιούχο», φώναζαν άλλοι, «νά, αυτός που θα γκρέμνιζε το Ναό!». Φωνές, που τον πονούσαν ακόμα πιο βαθεία, απ' το άγκαθvio στεφάνι, κι' απ' τα μεγάλα ακόμα

καρφιά, που ένοιωθε να Του σχίζουν τις σάρκες.

Και όμως, μέσα σ' αυτή Του την όδυν, να η αγάπη Του προς τη Μητέρα Του. 'Εκείνη σκέπτεται. Τί θα γίνει. Ποιός θα Την φροντίσει. Ποιός θα νοιασθή γι' Αυτήν. Και με τη στοργή του παιδιού που αγαπάει βαθειά και πραγματικά τη μητέρα του, παρακολουθεί τον πιο αγαπημένο, τον πιο τρυφερό, τον πιο στοργικό Μαθητή Του, τον Μαθητή της Αγάπης, τον Ιωάννη. Και του παραδίνει τη Μητέρα Του! «Νά, η μητέρα σου», του λέει, αφήνοντάς Την στις φροντίδες του. Βλέπετε μεγάλη καρδιά;

Θα μου πητε, ίσως: Μα αρχίζουμε απ' την ευκολότερη εκδήλωση της μεγάλης καρδιάς, απ' την αγάπη προς τους γονείς μας. Γιατί ποιός δεν αγαπάει τους γονείς του; Ναι, δεν λέω. Όλοι αγαπούμε τους γονείς μας. 'Εκείνοι που δεν τους αγαπούν, είναι σπάνιες εξαιρέσεις. Συμφωνοί, έτσι είναι. 'Αλλά δεν πρόκειται γι' αυτό. Δεν μιλάμε απλώς για την αγάπη. Συζητούμε για τη μεγάλη καρδιά. Το προσέξαμε αυτό;

Με άλλα λόγια, δεν πρόκειται για την αγάπη, την εύκολη. Δεν μιλάμε για τις εκδηλώσεις εκείνες, που γίνονται σε όμαλες, σε εύκολες περιστάσεις. Και κείνες είναι, βέβαια, σπουδαίες και έχουν την αξία τους. Χωρίς αυτές είμαστε χειρότεροι κι' απ' τα ζώα, γιατί και τα ζώα ακόμα δείχνουν αυτή τη στοργή μεταξύ τους. 'Αλλ' εδώ συζητάμε για τις εκδηλώσεις της αγάπης που απαιτούν κάποια προσπάθεια. Που θέλουν κάποιον κόπο. Πού, με δυο λόγια, δεν έρχονται έτσι φυσικά, αυθόρμητα. Που προηποθέτουν μια εξαιρετική, μια καλλιεργημένη ψυχή.

Να εκδηλώσει την αγάπη σου προς τους γονείς σου, όταν παραδείγματα χάριν είσαι κουρασμένος ή λίγο αδιάθετος. Σου ζητούν να κάμεις ένα μικρό

θέλημα. 'Αμα το κάμεις πρόθυμα, όταν είσαι ξεκούρατος έχει, βέβαια, κι' αυτό την αξία του. 'Όταν όμως τύχη να είσαι κατατασκιμένος από την κουράση και όχι απλώς χωρίς καμιά αντίρρηση, αλλά με προθυμία, με χαρά, τρέξης να εκτελέσεις το θεληματάκι τους, τότε έχει η αγάπη σου αυτή πολύ πιο μεγαλύτερη αξία. Τότε δείχνει πως έχεις μεγάλη καρδιά. 'Επίσης όταν τυχόν έχεις κάτι και για να μη τους λυπήσεις και να μη στενοχωρήσεις τους γονείς σου, προτιμάς να σηκώνεις μόνος το βάρος του πόνου σου ή της στενοχωρίας σου, να πάλι μια άλλη εκδήλωση αγάπης, που δείχνει μεγάλη καρδιά. Και πόσες άλλες περιπτώσεις, μικρές και μεγάλες, δεν αποτελούν ευκαιρίες να εκδηλώσουμε τη μεγάλη μας καρδιά απέναντι στους γονείς μας!...

Πόσο πρέπει, αλήθεια, να ντρεπώμαστε, όταν όχι μόνο αυτή τη μεγαλοψυχία δεν δείχνουμε προς τους γονείς μας, αλλ' ούτε και τη στοιχειώδη αγάπη, που στο τέλος - τέλος είναι και φυσική. 'Όταν σκεπτόμαστε μόνο τον εαυτό μας, την εύκολία μας, την καλοπέρασή μας και δεν πηγαίνει το μυαλό μας καθόλου στον άλλον. 'Οχι απλώς στον άλλον, αλλά σ' εκείνους που μας γέννησαν, που με τόσες θυσίες και με τόσους κόπους μας αναβρόφουν. Για να μη κακοπεράσουμε λιγάκι, προτιμούμε να τους κάμωμε να λυπηθούν, να πικραθούν. Κι' όλ' αυτά, γιατί σκεπτόμαστε μόνο τον εαυτό μας, το εγώ μας. 'Αλλ' αν ο Κύριος, επάνω στο Σταυρό, σκεπτόταν μόνο τους πόνους Του, τη στενοχωρία Του, τα βασανιστήριά Του, θα φερνόταν έτσι στη μητέρα Του; θα έδειχνε αυτή τη μεγαλοψυχία απέναντί της;

Δεν θαπρεπε, λοιπόν, κι, εμείς απ' εδώ κι' εμπρός και στο σημείο αυτό να προσπαθούμε να μιμηθούμε το πρότυπό μας, τον Κύριο;

Ο ΠΑΤΕΡ ΙΕΡΩΝΥΜΟΣ

κετές φορές, και ένα καθαρό ειδικό σεντόνι.

Η σε σανίδι ντυμένη με την ίδια κουβέρτα που την ράβουμε στα πλάγια, και τυλιγμένη με παλιό σεντόνι στερεωμένο με παραμάνες για να βγαίνει και να πλένεται εύκολα.

Όταν σιδερώνουμε, έχουμε πλάι ένα λεκανάκι με νερό, μ' ένα κομμάτι πανί καθαρό χωρίς χνούδι, γιατί στο σιδερώμα είναι προτιμότερο το βρέξιμο με το πανί από το ράντισμα.

Επίσης έχουμε κοντά ένα παλιό παστρίκο λευκό κουρέλι που πάνω του δοκιμάζουμε το σίδερο πριν αρχίσουμε τη δουλειά.

Τα σκούρα μάλλινα και τ' ανδρικά, σιδερώνονται πάντα από την ανάποδη, με βρεμμένο πανί καλά στημένο πάνω στο ύφασμα, και σίδερο αρκετά ζεστό.

Τα βαμβακερά και τα λινά, θέλουν σίδερο καυτό.

Τα μεταξωτά, τα ραγιόν, οι φανέλλες, τα γυναικεία μάλλινα, θέλουν σίδερο χλιαρό.

Μην αμελήσετε ναχετε μια βάση σιδερένια για ν' ακουμπάτε το σίδερο.

Όταν σιδερώνουμε με βαποράκι, φροντίζωμε ν' ανάψουν καλά τα κάρβουνα αερίζοντάς τα μ' ένα χαρτόνι σε μέρος ανοιχτό. Κι' όταν το σίδερο κάψη, αρχίζωμε από τα πιο δύ-

σκολα λινά και βαμβακερά. 'Όσο τα κάρβουνα χωνεύουν και το σίδερο χλιαίνει, πιάνωμε τα μεταξωτά, τις φανέλλες και τα μάλλινα.

Τελευταία σιδερώνουμε τις πετσέτες του προσώπου και του φαγητού, τις πετσέτες της κουζίνας, τα πετσετάκια, τις μαξιλαιοθήκες.

Τα σεντόνια δεν χρειάζονται πάντα σιδερώμα, αλλά μόνον τέντωμα.

Τα τραπεζομάντηλα όμως πρέπει να σιδερωθούν καλά.

Όταν ένα ρούχο είναι φοδραρισμένο (γιακάδες, το πάνω μέρος από τα ανδρικά εσώρουχα, μαξιλαιοθήκες) πρέπει να σιδερωθή κι' από τις δυο του όψεις.

Προσοχή να μη χτυπάμε τα κουμπιά με το σίδερο, και να σιδερώνουμε τις κουμπότρυπες προσεχτικά, για να μην ξεχωνουν.

Τα μανίκια σιδερώνονται αφού τα διπλώσουμε στα δυο, κατά μήκος της ραφής, και χωρίς να πατησώμε το σίδερο στην τσάκιση.

Αρχίζωμε να σιδερώνουμε τ' ανδρικά πουκάμισα από τους γιακάδες και τα μανικέτια από την ανάποδη. Σιδερώνωμε ολόκληρο το πουκάμισο, και ξανασιδερώνωμε γιακάδες και μανικέτια από την όψη.

Τα ύφασματα που ξεχυλώνουν εύκολα (τεχνητό μετάξι) δεν τα σιδερώνουμε ποτέ του μάκρους, πάντοτε διπλά, κι' αφού τους ξαναδώσουμε το σχήμα τους.

Τα πλεχτά και τα πουλόβερ καρφιστώνται πάνω στο τραπέζι κι' ύστερα σιδερώνονται.

Τ' ανδρικά πανταλόνια σιδερώνονται πρώτα όχι πάνω στην τσάκιση, για να φύγουν τα «γόνοτα». 'Υστερα σιδερώνουμε την τσάκιση.

Το σιδερώμα πρέπει να γίνεται γρήγορα.

Μια από τις τέχνες του σιδερώματος, είναι να ετοιμαζώμε γρήγορα με το άριστερό χειρί, το δρόμο απ' όπου θα περάσει το σίδερο.

Στα δύσκολα ύφασματα (ανδρικά, λινά) πρέπει να ριχνώμε στο σίδερο όλο το βάρος του σώματός μας.

Όσο πρέπει να βρίσκουμε τον τρόπο να σιδερώνουμε χωρίς να τσακίζωμαστε στην κουράση.

Είναι λάθος να νομίζωμε πως το σιδερώμα είναι μια δουλειά που πρέπει να την κάνετε όρθιος. Όπως βλέπετε και στην εικόνα, σιδερώνει κανείς θαυμάσια καθισμένος.

Τα φρεσκοσιδεωμένα ρούχα δεν πρέπει να φυλαχτούν υγρά.

Πρέπει να μείνουν όρκετη ώρα για να στεγνώσουν καλά.

Μην ξεχνάτε ότι πολλές φορές από την πολλή μας... τόξη, τα ρούχα φυλάγονται όμορφα σιδερωμένα στο ντουλάπι και στα συρτάρια, και εκεί καθέ φορά που τ' ανοίγουμε για να πάρωμε κάτι... ξεσιδερώνονται.

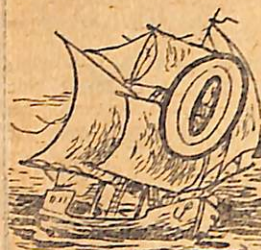
Δεν είναι δύσκολο να κρεμόμε στο ντουλάπι και στα συρτάρια μας μερικά τούλινα σακκουλάκια με λεβάντα. Τα ρούχα δεν αρωματίζονται, αλλά διατηρούν μια φρέσκια μυρωδιά.

Συρτάρια όπου φυλάμε όσπρоруχο, ντουλάπια όπου κρεμούμε ρούχα, πρέπει ν' αερίζονται ταχτικά, να πλέωνωτο σε κάθε αλλαγή της εποχής μ' αβθονο χλιαρό νερό και σαπούνι, και να στρώνονται με καθαρά χαρτιά.

Όλα αυτά που λέμε, δεν είναι διόλου πράγματα πολυέξοδα... Όπως άλλωστε είπαμε και παραπάνω, δεν θέλουν παρά λίγη καλή θέληση, λίγη κολαισθησία, λίγη αγάπη πόστρας και τάξης.

Και πώς να φανταστώ πω οι μικρές νοικοκυρούλες μου οι φίλες μου που διαβάζουν τ' «Σπίτι του Παιδιού», δεν τ' έχουν όλ' αυτά;

Η ΘΕΙΑ ΜΑΡΙΑΝΑ



Ο ΜΙΚΡΟΣ ΠΛΟΙΑΡΧΟΣ

(Συνέχεια εκ του προηγούμενου)

«Ο Τόμ, ή κυρία Ουέλντον, ο Ντίκ, έμειναν με το στόμα ανοιχτό.

«Ο Ντίκ εξέτασε το σκοινί. Ήταν σκοινί καλό, χοντρό, πρώτης τάξεως. Γιατί κό-
πηκε;

— Έχουμε μία άτυχία φοβερή! ψιθύρισε μικρός πλοίαρχος. Ή μία πυξίδα μάς σπασε. Τώρα χάνουμε το δρομόμετρο. Δε-
ας μένει πια παρά ή μία και μοναδική
ας πυξίδα!

Πού να φαντασθ ή Ντίκ πώς κι' αυτή
ταν χαλασμένη, και πώς το πλοίο ακο-
ουθώντας τις ένδειξεις της, τραβούσε σ'
άλλον έντελώς δρόμο!

Πού να φαντασθ ή ακόμη πώς το ίδιο
γκληματικό χέρι πού είχε τοποθετήσει το
ρίδρο κάτω από την πυξίδα, είχε ξεδι-
ώσει την άλλη για να σπάση, και είχε λι-
αίρει με το σουγιά το καινούργιο σκοινί
του δρομόμετρου!

«Ο μικρός πλοίαρχος δεν είχε να παλαί-
η μονάχα με τα στοιχεία της φύσεως. Εί-
ε έναν κρυφό, σατανικό έχθρο, πού μέσα
στο μισοσκοτάδο της κουζίνας τους, έτοι-
μαζε ύπουλα το σχέδιό του.

Γιατί ο Νεγκόρο είχε κάποιον σχέδιο.

Ποιό ήταν το σχέδιό του;

«Αλλοίμονο! Οί επιβάτες του «Προσκυ-
νητή» δεν θ' άργούσαν να το μάθουν!

Την άλλη μέρα ξέσπασε ή καταιγίδα με
μία δύναμη πού κανέναν δεν θα μπορούσε
να την προβλέψη.

Το καράβι εύτυχώς έπλεε με λίγα
πανιά ανοιχτά, αλλά κι' αυτά ήταν πολ-
λά, κι' ο Ντίκ έπεχείρησε να τα κατε-
βάση.
Ανέθηκε με τον Ήρακλη πού ήταν ο
πιό επιδέξιος ναυτικός απ' όλους, για
να προσπαθήσουν να μαζέψουν τη γά-
μια. Δεν τα κατάφεραν. Μιά άνεμο-
ριπή ξαφνικά τους άρπαξε σκοινιά και
πανιά από τα χέρια. Ο Ήρακλης έχασε
την ισορροπία του κι' έπεσε. Εύτυχώς
κάτι ξάρτια έκοψαν το πέσιμό του, κι'
όταν βρέθηκε ξαπλωμένος φαρδύς πλα-
τύς στο κατάστρωμα, ο Ντίκ διαπίστωσε
πως εύτυχώς δεν είχε σπάσει τίποτα.
Την είχε γλυτώσει με μερικά στραμπου-
λίγματα.

ΜΕΡΕΣ ΑΓΩΝΙΑΣ

«Η όμίχλη ήταν πολύ πυκνή. Δεν έ-
βλεπαν τίποτε μπροστά τους. Ή τρι-
κυμία ήταν τόσο δυνατή, πού ο τιμο-
νιέρης έπρεπε να είναι δεμένος για να
μην τον πάρη το κύμα.

Κοντά στις άλλες άνησυχίες, ο Ντίκ
είχε και μία παραπάνω. Ή αμερικανική
ήπειρος κατά τους ύπολογισμούς του ή-
ταν κοντά, και υπήρχε κίνδυνος για το
καράβι να τσακισθ ή πάνω στους βρά-
χους της άκτης. Γι' αυτό δεν έφευγε
από το τιμόνι, και κοιμόταν ελάχιστα. Έ-
νας οποιοσδήποτε άλλος πού δε θαχε την
γερή κράση του παιδιού, δεν θα μπορούσε
ν' άνθεξ ή σε τόσες κακουχίες.

Η ψυχή όμως του Ντίκ Σάντ, ήταν πιό
δυνατή κι' από το σώμα και γι' αυτό έμενε
στή θέση του σαν τίμιος φρουρός του κα-
θήκοντος.

Οί νεγροί πού τους άναπέρωνε το πα-
ράδειγμα του, έκαναν κι' αυτοί υπεράνθρω-
πες προσπάθειες για να μωρεση το κα-
ράβι να νικήση την μανία των κυμάτων.

«Ο Νεγκόρο έμενε όπως πάντα κλεισμέ-
νος στην κουζίνα του.

Μόνο μία μέρα βγήκε, πήγε ξανά στην

πλώρη, κι' όπως την πρώτη φορά, τα μά-
τια του καρφώθηκαν στον ορίζοντα.

Φαίνεται όμως πως αυτή τη φορά θα εί-
δε αυτό πού ήθελε να δη, γιατί το χέρι
του άθελα άπλώθηκε σ' α νάδειχνε κάτι. Και
το χαμόγελο στο πρόσωπό του, ήταν αλη-
θινά σατανικό.

«Ωστόσο ή τρικυμία είχε μανιάσει.

«Αν ο «Προσκυνητής» δεν ήταν τόσο γε-
ρό πλοίο, θα έπρεπε να είχε διαλυθ ή σε
μύρια κομμάτια.

Μέσα στη μανία των στοιχείων, δεν ή-
ταν παρά ένα καρυδότσουφλο, με σπασμένα
τα κατάρτια, με σκισμένα τα πανιά, πού
δεν υπάκουε πια στο τιμόνι.

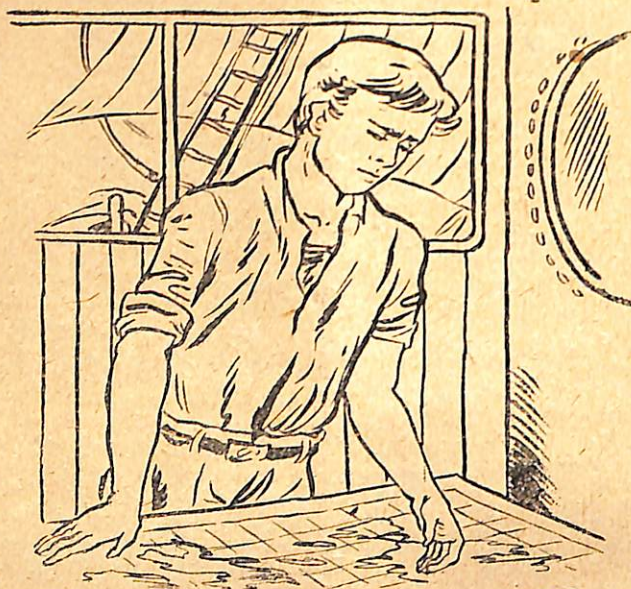
«Ολοι οί επιβάτες ήταν στις κοκέτες
τους, και το πλήρωμα για να μωρη να
μείνη στο κατάστρωμα ήταν δεμένο με χον-
τρά σκοινιά από τη μέση.

«Η σωτηρία του πλοίου, έξορτιόταν από
την ταχύτητά του, κι' από την ικανότητα
του τιμονιέρη.

Γιατί το σπουδαίο ήταν ν' άποφεύγη να
το χτυπήσουν στην πλώρη τα τεράστια κι-
νητά βουνά πού ήταν τα κύματα.

Τη νύχτα ανάμεσα 13 και 14 του Μάρ-
τη, ο Ντίκ έξαντλημένος, δεν μωρεσε πια
να μείνη στο τιμόνι. Αναγκάστηκε να πάη
στην καμπίνα του για να κοιμηθ ή μερικές
ώρες.

«Ο Τόμ με τον Βάτ πήραν τη θέση του
στο τιμόνι, όταν ο Νεγκόρο πού όπως εί-
παμε σπάνια έβγαينه στο κατάστρωμα,
πλησίασε κι' έδειξε πως ήθελε να πιάση
κουβέντα μαζί τους.



Κάτω απ' το γυαλί ενός βιδωμένου τραπεζιού...

«Εκεί πού κουβέντιαζαν, ο Νεγκόρο έχα-
σε την ισορροπία του και για να μην πέση
σε την άσφαλτο από το κουτί της πυξίδας. Ο
τιάστηκε από το κουτί της πυξίδας. Ο
Τόμ, πού φοβήθηκε πως έσπασε ή πυξίδα,
έβγαλε μία φωνή, πού ο Ντίκ Σάντ την
άκουσε από την καμπίνα του κι' έτρεξε.

«Ο Νεγκόρο είχε άνασκηκθ ή, και στο
χέρι του κρατούσε το κομμάτι το σίδερο
πού είχε βάσει στην πυξίδα, και το πέταξε
στη θάλασσα χωρίς να καταλάβη κανείς
τίποτα.

«Ο Νεγκόρο τώρα ήθελε ή πυξίδα να δου-
λεύη κανονικά.

— Τι είναι; Τι συνέβηκε; ρώτησε ο δό-
κιμος.

— Αυτός ο άπρόσεχτος έπεςε πάνω
στην πυξίδα! φώναξε ο Τόμ.

Με μεγάλη άνησυχία ο Ντίκ έσκυψε πά-
νω στο πολύτιμο κουτί. Ή πυξίδα εύτυχώς
δεν είχε πάθει τίποτα.

— Τι γυρεύεις έσύ έδώ; ρώτησε το μά-
γερα άυστηρά.

— Ότι θέλω! άπάντησε με αυθάδεια ο
Νεγκόρο.

— Τι είπες; έκανε θυμωμένα ο Ντίκ.

— Είπα πως κανέναν κανονισμό δεν έ-
παγορεύει να κάνη κανείς περίπατο στην
καμπίνα του τιμονιού.

Από σήμερα το άπαγορεύω έγώ! είπε
ο Ντίκ.

— Καλέ τί μάς λέτε! έκανε ο Νεγκόρο.

«Ο μικρός πλοίαρχος, έβγαλε από την
τσέπη του ένα πιστόλι, το γύρισε προς
τον μάγερα, και είπες:

— Νεγκόρο, είναι καλό να ξέρης πως
αυτό το πιστόλι βρίσκεται διαρκώς άπάνω
μου. Κι' ότι με την πρώτη άνυπακοή, δεν
θα διστάσω να το μεταχειριστώ!

«Ο Νεγκόρο δεν πρόφτασε ν' άπάντηση.

Βρέθηκε διπλωμένος στα δύο.

«Απλούστατα, ο Ήρακλης άκούμπησε το
χέρι του στον ώμο του.

— Πλοίαρχε Σάντ, τί λέτε, να πετάξω
αυτόν τον άλητήριο στα θάλασσα; Τα ψά-
ρια δεν είναι δύσκολα στο φαί τους, και
θα κάνουν φινό τσιμπούσι!

«Ο Ήρακλης άφησε τον Νεγκόρο πού ά-
πομακρύνθηκε μωρμουρίζοντας:

— Καταραμένη μαύρε, θα μου το πλη-
ρώσης!

Στο μεταξύ ο άνεμος άλλαξε.

«Η θάλασσα γαλήνεψε κάπως. Το ξε-
θεωμένο πλήρωμα του «Προσκυνητή» κι'
ο μικρός πλοίαρχος του, μωρεσαν να
πάρουν άνάσα.

«Ωστόσο αυτό το άσήμαντο φαινο-
μένο μωρεσε τον Νεγκόρο, είχε
μενικά έπεισόδιο με τον Ντίκ Σάντ.

«Αρχισε να ύποψιάζεται ότι ή πρ-
ωτη πυξίδα δεν είχε σπάσει σκοινί του δρο-
μόμετρου. Μά τί συμφέρον είχε ο μά-
γερ να μείνη ο «Προσκυνητής» χωρίς
γερ να μείνη ο «Προσκυνητής» χωρίς
πυξίδα; Δεν ήθελε κι' αυτός να σωθ ή;

«Δεν διαζόταν να πατήση στο στέρεο έ-
δαφος της Αμερικής;

«Όσο και να τά γύριζε στο μυαλό
του όλ' αυτά, δεν μωρούσε να βρή ή
κανοποιητική εξήγηση.

«Γι' αυτό έδωσε διαταγή να παρακα-
λουθούν τον μάγερα περισσότερο από
πρίν.

«Ωστόσο οί μέρες περνούσαν, και ή
Αμερική δεν φαινόταν στον ορίζοντα.

«Ο Ντίκ άρχισε ν' άναρρωτιέται μή-
πως είχε τρελλαθ ή.

«Ήταν άδύνατο, των
άδυνάτων άδύνατο, να μην πέσουν πάνω
σε στεριά με τον δρόμο πού είχε άκο-
λουθή ή το πλοίο!

«Όμως αυτή ή στεριά, τί είχε γίνει;

Είχε εξαφανισθ ή έντελώς από τη θάλα-
σα; Θα γύριζε το καράβι αιώνιως στα πε-
λάγη σ' α νάταν ο Ίπταμενος Όλλανδός;

Για μερικές μέρες ακόμη, ο Ντίκ Σάντ
δεν μωρούσε να ξεκολλήση από την μικρή
καμπίνα του τιμονιέρη, όπου κάτω από το
γυαλί ενός βιδωμένου τραπεζιού ήταν το
μέρος του χάρτη πού έδειχνε τον Ειρηνικό
ώκεανό.

«Ωστόσο μία μέρα, μία από τις τελευ-
ταίες του Μάρτη, ο Ήρακλης πού βρισκό-
ταν πάνω στην κόφα του τρικέτου, φώναξε:

— Γή! Γή!

«Ο Ντίκ έτρεξε ως την πλώρη.

Μήπως ο Ήρακλης πού δεν είχε μάτια
ναυτικού είχε γελαστή;

— Πού είδες τή γῆ, 'Ηρακλή;
— 'Εκεί! Σὰς ὀρκίζομαι πὼς εἶδα γῆ
καπετάν Σάντ!

Ὁ Ντίκ ἐκύτταζε μὲ τὸ κυάλι, ἀλλὰ δὲν
μποροῦσε νὰ διακρίνῃ τίποτε.

Ἐκείνη τῇ στιγμῇ ἡ κυρία Οὐέλντον ἀνέ-
θηκε στὸ κατὰστρωμα, παρ' ὅλη τὴν ὑπό-
σχεση ποὺ εἶχε δώσει νὰ μὴν ἀνέβῃ.

Εἶχε ἀκούσει κι' ἐκείνη τῇ φωνῇ τοῦ 'Η-
ρακλή, καὶ δὲν μπόρεσε ν' ἀντισταθῇ στὸν
πειρασμό ν' ἀντικρύσῃ αὐτὴ τῇ γῇ ποὺ
τόσο καιρὸ πιά περίμεναν νὰ τὴν ἀντι-
κρύσουν.

— Ναί! Πράγματι! Γῆ! εἶπε κι' ὁ Ντίκ
Σάντ.

Εἶχαν ἀνοίξει τὰ σύννεφα γιὰ λίγα δευ-
τερόλεπτα καὶ μπόρεσε νὰ μισοδιακρίνῃ
τὴν κορυφὴ ἐνὸς βουνοῦ.

— Ἐπιτέλους! ψιθύρισε. Ἐπιτέλους!

— Ὁ ἄργησωμε νὰ φτάσωμε αὐτὴ τῇ
στεριά; ρώτησε ἡ κυρία Οὐέλντον.

— Εἶναι ζήτημα ὥρων πιά! εἶπε ὁ δό-
κιμος.

Ἦταν ὀχτῶ τὸ πρωῒ. Κατὰ τὸ μεσημέρι
ὁ Ντίκ λογαρίαζε νὰ φτάσουν στὴν ἀκτῇ.

Ὡστόσο ποτὲ ὁ Ντίκ δὲν εἶχε δοκιμάσει
μεγαλύτερη ἀγωνία. Γιατί μὲ τὸν ἀέρα καὶ
μὲ τὴ φουσκοθαλασσιά — ἃς ἀφήσωμε τὴν
ἐλεεινὴν κατάστασιν τοῦ «Προσκυνητῆς» ποὺ
τόσες ἐβδομάδες θαλασσοδέρνονταν —
τὸ πλῆρσισμα τῆς ἀκτῆς, σήμαινε σίγουρο
ναυάγιο.

Πέρασαν ἔτσι δυὸ ὥρες, ἀλλὰ ἡ ὁμίχλη
ἦταν τόσο πυκνὴ ποὺ δὲν μπόρεσαν νὰ ξα-
ναδιακρίνουν αὐτὴ τὴν πολυθρύλητη γῆ!

Ἐκείνη τῇ στιγμῇ εἶδαν τὸν Νεγκόρο ν'
ἀνεβαίνει στὸ κατὰστρωμα καὶ νὰ κυττᾷ
τὸν ὀρίζοντα, σὰ νάθελε ν' ἀνακαλύψῃ κάτι.

Ἐπὶ κατέβηκε ξανά στὴν κουζίνα του.
Ὡστόσο κατὰ τὸ μεσημέρι, ξεκαθάρισε
κάπως ὁ καιρὸς, κι' ὁ Ντίκ κύτταζε καὶ
πάλι μὲ τὰ κυάλια του.

Μόλις διέκρινε τὴ στεριά, ἔτρεξε εὐθὺς
στὴν καμπίνα τοῦ τιμονιέρη, ἔρριξε μιὰ
ματιά στοὺς χάρτες, κι' ἔπειτα μπῆκε στὴν
καμπίνα ὅπου περνοῦσε τὴν ἡμέρα τῆς ἡ
κυρία Οὐέλντον μὲ τὸν μικρὸ Τζάκ καὶ τὴν
Νάν.

— Κυρία Οὐέλντον, εἶπε ὁ δόκιμος, αὐ-
τὴ ἡ στεριά ποὺ εἶδαμε, εἶναι δυστυχῶς
ἐνὰ ἐρημονήσι.

— Ἐρημονήσι Ντίκ;

— Ναί. Καθὼς εἶδα στὸν χάρτη, δὲν
μπορεῖ παρὰ νὰ εἶναι ἡ νῆσος τοῦ Πάσχα,
γιατί αὐτὸ τὸ ξεμοναχισμένο νησί εἶναι
τὸ πιδὸ κοντινὸ πρὸς τὴν ἀμερικανικὴ ἀκτῇ.

— Κι' εἶναι μακριὰ ἀκόμη ἡ ἀμερικανι-
κὴ ἀκτῇ;

— Δυστυχῶς ναί, κυρία Οὐέλντον.

— Δὲν μπορῶ νὰ ἐξηγήσω αὐτὴ τὴν ἀ-
νεξήγητὴ ἀρρογορία. Ἐκτός ἀν παραδεχθῇ
κανεὶς πὼς ἡ πυξίδα μᾶς γέλασε. Μὰ γί-
νονται τέτοια πράγματα; Καὶ εἶναι δυνα-
τὸν ἡ καταιγίδα νὰ μᾶς ἐβγαλε τόσο πο-
λὺ ἀπὸ τὸ δρόμο μας;

— Τί ἀκριβῶς εἶναι αὐτὴ ἡ νῆσος τοῦ
Πάσχα;

— Τὸ πραγματικὸ της ὄνομα εἶναι Βαί-
Χού. Τὴν ἀνακάλυψε ὁ Δαβὶδ τὸ 1686 ἀνή-
μερα τοῦ Πάσχα. Ὁ Κούκ κι' ὁ Λαπερούζ,
οἱ δυὸ μεγάλοι ἐξερευνητὲς θαλασσοπόροι,
τὴν ἐξερεύνησαν κι' οἱ δυὸ. Πάντως βρίσκε-
ται σὲ ἄγρια κατάστασιν. Τώρα ποὺ ἐξ-
ερευνηθῇ, ἔγνοια σας.

ΣΤΕΡΙΑ!

Μιὰ ἐβδομάδα ἀκόμη κράτησε ἡ καται-
γίδα.

Κι' ὕστερα ὁ καιρὸς ἄρχισε νὰ καλυ-
τερεύῃ.

Αὐτὴ ἡ ἐβδομάδα ἦταν ἰδιαιτέρως δύ-
σκολη γιὰ τὸν Ντίκ. Ὅπως κοιμόταν ἐλά-
σιστα, εἶχε ἀδυνατίσει ὑπερβολικὰ, κι' αἰ-
σθανόταν σχεδὸν ἀδιάκοπα ζάλη.

Μὰ δὲν ἐννοοῦσε ν' ἀφήσῃ τὴ θέσιν του
στὸ τιμόνι, παρὰ γιὰ νὰ φάῃ βιαστικὰ
κάτι, καὶ νὰ κοιμηθῇ λίγες ὥρες.

Ὅταν γαλήνεψε λιγάκι ἡ θάλασσα,
πρῶτῃ ἡ κυρία Οὐέλντον τόλμησε ν' ἀνέβῃ
στὸ κατὰστρωμα.

Κατὰ τὰ φαινόμενα, ἡ σκληρὴ τους δο-
κιμασία πλησίαζε στὸ τέλος τῆς.

Ἡ γενναία ἀμερικανίδα ὅταν ἀντίκρουσε
τὸν Ντίκ τόσο ἀδυνατισμένο, τόσο ἐξαν-
τλημένο μὲ τὰ μάτια του νὰ λάμπουν ἀπὸ
τὸν πυρεττὸ, αἰσθάνθηκε μιὰ δυνατὴ συγ-
κίνησιν.

— Ντίκ, ἐφώναξε, πιάνοντάς του τὰ χέ-
ρια, καλὸ μου παιδί, καπετάνιο μου! Πὼς
θὰ μπορέσωμε νὰ σ' εὐχαριστήσωμε μιὰ
μέρα, γιὰ ὅτι ἔκανες γιὰ μᾶς;

— Ὦ, κυρία Οὐέλντον, εἶπε ὁ μικρὸς
πλοίαρχος, πὼς γίνεται νὰ μὴν ἀκούτε τὸν
καπετάνιο σας; Ἀνεβήκατε στὸ κατὰστρω-
μα ἐνῶ σὰς εἶχε... παρακαλέσῃ νὰ
μείνετε στὴν καμπίνα σας ὥς νὰ
σὰς πῇ αὐτὸς τί νὰ κάνετε...

— Ἐχῶ τὸ προαίσθημα ὅτι δὲν
θάχομε πιά τρικυμία!

— Τὸ προαίσθημά σας θγαίνει
σωστὸ κυρία Οὐέλντον. Τὸ βαρόμε-
τρο ἐπιτέλους δείχνει καλοκαιρία.

— Εἶναι λοιπὸν καιρὸς ν' ἀνα-
παυτῆς λίγο καλὸ μου παιδί.

— Ν' ἀναπαυθῶ κυρία Οὐέλντον!
Δὲν ἔχει γιὰ μένα ξεκούραση πρὶν
σὰς ξεμπαρκάρω ἡσυχὰ καὶ καλὰ σ'
ἐναν σίγουρο τόπο!

— Ὁ ἄντρας μου κι' ἐγώ, ποτὲ
δὲν θὰ ξεχάσωμε τί ἔκανες γιὰ μᾶς!

— Τὸ χρέος μου κυρία Οὐέλντον,
τίποτε ἄλλο ἀπὸ τὸ χρέος μου!

— Παιδί μου σοῦ ξαναλέω πὼς
αὐτὲς τὶς φοβερὲς μέρες, ἔδειξες
πὼς εἶσαι ἐνὰς σωστὸς ἄνδρας, ἄ-
ξιος νὰ κυβερνᾷς. Κι' ἐλπίζω γρή-
γορα νὰ σὲ δῶ νὰ κυβερνᾷς σὰν
πλοίαρχος ἐνὰ ἀπὸ τὰ καλύτερα καὶ
τὰ μεγαλύτερα καράβια μας!

Τὰ μάτια τοῦ Ντίκ γέμισαν δά-
κρυα.

— Ἐγὼ κυρία Οὐέλντον! Ἐγώ, ὁ
ὀρφανός... ἄρχισε.

Μὰ ἡ κυρία Οὐέλντον τὸν διέκοψε.

— Δὲν εἶσαι πιά ὀρφανός Ντίκ.

Πάντα σ' ἀγαποῦσαμε ὁ ἄντρας μου
κι' ἐγώ. Ἀλλὰ ἀπὸ τώρα θὰ γίνῃς

πράγματι γιὸς μας, ὁ μεγαλύτερος
ἀδελφὸς τοῦ Τζάκ ποὺ τόσο σὲ ἀγαπᾷ...

— Ἐλὰ νὰ σὲ φιλήσω παιδί μου!

Ἡ κυρία Οὐέλντον ἔσφιξε τὸν Ντίκ στὴν
ἀγκαλιά της, καὶ τὸν φίλησε τρυφερὰ στὸ
μέτωπο. Ὁ Ντίκ μὲ βία κρατοῦσε τὰ δά-
κρυα.

— Ποτὲ στὴ ζωῇ μου δὲν ἦμουν τόσο
εὐτυχισμένος! ψιθύρισε.

— Ἄς ἐλπίσωμε πὼς ἔφτασε τὸ τέλος
ἀπὸ τὸ βάσανά μας, εἶπε ἡ κυρία Οὐέλ-
ντον, καὶ πὼς γρήγορα θὰ μπορέσω νὰ σοῦ
δείξω ἔμπρακτα τὴν ἀγάπη μου καὶ τὴν
εὐγνωμοσύνη μου!

Ἀλλοίμονο! Ἐνὼ κουβέντιαζαν ἔτσι,
τοὺς ἦταν βέβαια ἀδύνατο νὰ φανταστοῦν
τί τοὺς ἔκρινε ἀκόμη ἡ μοῖρα καὶ προπαν-
τὸς ἡ κακία τῶν ἀνθρώπων. Ἦταν ἀδύνατο
νὰ φανταστοῦν ἀπὸ τί ἀφάνταστες περι-
πέτειες θὰ ἔπρεπε νὰ περάσουν, ἀπὸ τί
κινδύνους καὶ τί δοκιμασίες.

Ἡ κυρία Οὐέλντον κι' ὁ Ντίκ, ἦταν τόσο
σίγουροι πὼς ἔπλεαν ὀλοταχῶς γιὰ τὴν
Ἀμερική!

Ὡστόσο ἡ τρικυμία εἶχε περάσει, κι' ὁ
Ντίκ μάζεψε τὸ μικρὸ του πλήρωμα στὸ
κατὰστρωμα γιὰ ν' ἀνοίξουν τὴν μαῖστρα
καὶ τὴν γάμπια.

Κι' ὅταν δὲν θάχομε ἀέρα, εἶπε ὁ μι-
κρὸς Τζάκ, θὰ βάζωμε τὸν 'Ηρακλὴ νὰ φυ-
σᾷ στὰ πανιά, καὶ τὸ καράβι μᾶς θ' ἄρ-
μενίξῃ πρῖμα!

Αὐτὴ ἡ ἰδέα ἄρεσε πολὺ τοῦ 'Ηρακλή.
Γέλασε μὲ τὴν καρδιά του, κι' ὅταν ἐβλεπε
τὸν Τζάκ, φουσοῦσε στὰ πανιά, ὅτι τάχα
τὰ φούσκωνε αὐτὸς κι' ὄχι ὁ ἄνεμος.

Ἀπὸ ἐκείνη τὴν ἡμέρα, τὸ καράβι ἔσκι-
ζε τὰ κύματα ὅπως καὶ τὶς πρώτες μέρες.

Ἀνοίξαν τὰ φινιστρίνια κι' ὅλες τὶς
μπουκαβόρες, γιὰ νὰ ἀεριστῇ καλὰ τὸ
καράβι, κι' ὁ Ντίκ ἔβαλε τὸ πλήρωμα νὰ
πλύνῃ τὸ κατὰστρωμα.

Ἦθελε νὰ εἶναι ὁ «Προσκυνητῆς» ὁλο-
κάθαρος ὅταν θὰ ἐπίαναν σὲ λιμάνι.

— Ποῦ λογαριάσεις νὰ πιάσουμε Ντίκ
ρωτοῦσε ἡ κυρία Οὐέλντον.

— Κάπου ἐδῶ, ἔλεγε ὁ μικρὸς πλοίαρ-
χος δείχνοντας στὸ χάρτη ἐνὰ μέρος ἀνα-
μεσα στὸ Περού καὶ στὴ Χιλή. Κι' ἐκ-
θὰ μπορέσετε νὰ βρῆτε ἐνὰ καλὸ καράβι
ποὺ θὰ σὰς γυρίσῃ σίγουρα καὶ ἀνετ-
στὴν Καλλιφόρνια.

— Μὰ ὁ «Προσκυνητῆς» δὲν θὰ πό-
στὸν Ἅγιο Φραγκίσκο;

— Βέβαια κυρία Οὐέλντον, μόνο ποὺ
σεῖς δὲν εἶναι πιά ἀνάγκη νὰ βρίσκεσ-



Ἐφερε ἐνὰ μικρὸ βαρελάκι...

μέσα. Νὰ ἔχω κι' ἐγὼ τὸ κεφάλι μου π-
ῆσυχον. Δὲν τὸ καταλαβαίνετε; Θὰ ζητήσῃ
νὰ μοῦ δώσουν ἐνὰν ἀξιωματικὸ καὶ μερ-
κοὺς ναῦτες. Κι' ὕστερα ἐμεῖς θὰ πι-
σούμε στὸ Βαλπαράϊζο.

Ἐτσι ἔφτασε ἡ 5 Ἀπριλίου.

Δυὸ ὀλόκληρους μῆνες βρισκόταν
«Προσκυνητῆς» στὸ πέλαγος.

Τὸν τελευταῖο καιρὸ, ἄρμενιζε μὲ πρῖμ-
ἀέρα, κι' ὁ Ντίκ εἶχε ἀνοίξει ὅλα τὰ πανιά.

Κι' ὥστόσο ἡ πολυθρόνη ἀκτῇ δὲν ἐ-
νοοῦσε νὰ φανῇ, λὲς κι' ἔφευγε ἀδιάκοπα
ἀπὸ μπροστά τους.

Πολλὲς φορὲς οἱ μαῦροι ἀλλὰ καὶ ὁ
διὸς ὁ Ντίκ γελᾶσθηκαν καὶ νόμισαν πᾶ-
ν ἀντίκρυσαν στεριά.

Ἡ Κορδιλιέρα τῶν Ἀνδεων ἔχει πᾶρ
πολὺ ψηλὰς κορφὰς καὶ κανονικὰ ἀν πλι-
σίαζαν πρὸς τὸ Περού ἢ τὴν Χιλή, θὰ
πρεπε νὰ τὴν εἶχαν ἀντίκρυσαι.

Ὡστόσο στίς 6 Ἀπριλίου, δὲν ὑπῆρ-
πιά καμμιὰ ἀμφιβολία: ὁ «Προσκυνητῆς»
εἶχε μπροστά του τὴ στεριά.

Ὁ Ντίκ Σάντ, ἐφώναξε σίγουρος οὐτ-
τὴ φορὰ:

— Στεριά! Στεριά μπροστά μας!

Ὅλοι τότε ἔτρεξαν στὸ κατὰστρωμα.

Μόνον ὁ Νεγκόρο δὲν ἐφάνηκε.

Σὲ τρεῖς ὥρες, ἡ ἀκτῇ ξεχώριζε ὁλοκα-
θαρὰ μπροστά τους.

Λίγα δευτερόλεπτα ξεχώριζαν πίσω ἀπὸ μι-
ἐρημη ἀκρογυαλιά γεμάτη βράχια, ἐνῶ π-
σὼ διακρίνονταν ὁ ἐπιβλητικὸς ὄγκος τῶ
βουνῶν.

Ὡστόσο δὲν φαινόταν τίποτε ποὺ ν-
δείχνῃ ὅτι τὸ μέρος ἦταν κατοικημένο. Οἱ

τε σπιτὶ οὔτε καπνὸς, τίποτε!

Ὁ Ντίκ ἔδωσε διαταγὰς νὰ κατεβάσῃ
τὰ πανιά, καὶ σὲ λίγο ὁ «Προσκυνητῆς»

πᾶε μονάχα μὲ τοὺς φλόκους του καὶ τὴ
μαῖστρα.

(Ἡ συνέχεια στὸ ἄλλο φύλλο)



Ο ΤΡΥΓΟΣ ΤΗΣ ΣΟΥΛΤΑΝΙΝΑΣ

Σήμερα θα σας πω δυο λόγια για τον τρύγο και το άπλωμα στ' αλώνια αυτού του χρυσού πλούτου της Ελλάδας μας, αυτού του ευλογημένου καρπού που λέγεται σουλτανίνα.

Ο τρύγος πρέπει να γίνεται από έμπειρους εργάτες που να ξέρουν να κόβουν τα σαμπιά χωρίς να καταστρέφουν τις ρόδες, και χρησιμοποιώντας μικρά καλάθια, ή να μη στοιβάζεται η σταφίδα.

Ο άμπελουργός πρέπει να δώσει έπειτα εγλάη προσοχή στην παρασκευή της ποάσσας ή «καλιάς» όπως την λένε.

Αυτή δίνει την ελαστικότητα και το ωαίο χρώμα της στην ξερή σταφίδα.

Γι' αυτό ο άμπελουργός πρέπει να προέξει αγοράζοντας ποτάσσα από το εμπόριο, (άνθρακικό καλί) να μην είναι νοθευμένη με σόδα (άνθρακικό νάτριο) που είναι τηνώτερη και βλάπτει την σταφίδα.

Πρέπει να ζητάει μίγμα που να έχει 80 - 5 % άνθρακικό καλί (ποτάσσα) και 10 - 2 % άνθρακικό νάτριο (σόδα).

Η καλιά, ή αλυσσίδα δηλαδή, έτοιμάται από βραδύς.

Με το γράδο, εξετάζουμε τον βαθμό πυκνότητας της αλυσσίδας που πρέπει να είναι 5 - 8 βαθμών.

Σε 50 όκαδες καλιά, πρέπει να προσθέσουμε και μισή όκα λάδι. Το λάδι το ρίχνουμε σιγά σιγά, ανακατεύοντας συνέχεια την αλυσσίδα, με την ειδική μακρομάνικη ατσάρολα.

Κάθε τόσο (ύστερα από 7 ή 8 βουτήματα σταφίδας στην καλιά) ρίχνουμε κι' από 50 δράμα λάδι, καθαρό, χωρίς οξύντα. Βάζουμε την έτοιμη καλιά (50 όκαδες) σ' έναν μεγάλο κάδο που να παίρνει 0 όκαδες, κι' εκεί βουτάμε τα σταφύλια ένα μικρό κοφινάκι, ή με τρυπητό.

Το βουτήγματο δεν πρέπει να κρατήσει πασπών από 4 - 5 λεπτά. Αν η σταφίδα είναι παραπάνω στην καλιά, χαλάει.

Από εκεί, η σταφίδα ρίχνεται σε άλλο ρυπητό να στραγγίξει.

Μόλις η καλιά «θολώσει», ο άμπελουργός πρέπει να περιμένει να κατακαθίσει, ή να μεταφέρει την καθαρή σε άλλο κάδο, και α χύση το λασπωμένο υπόλοιπο.

Η σταφίδα που στραγγίστηκε καλά, πρέπει κατόπιν ν' άπλωθι στ' αλώνια.

Το καλό αλώνι, είναι στη μέση του άπτελιού, ή πολύ κοντά για να μην χαλάσει σταφίδα στη μεταφορά, και σε μέρος ύψους και στεγνό.

Το έδαφος του αλωνιού, πρέπει να είναι γορώδες.

Για κάθε στρέμμα άμπτελιού, χρειάζεται αράντα τετραγωνικά μέτρα αλώνι.

Η κλίση όμως του αλωνιού πρέπει να είναι μικρή, για να μη σχηματισθούν ρεύματα αν πέση μπόρα.

Το αλώνι πρέπει να σκαφθή σε βάθος 0 έκατοστών. Εκεί άπλώνονται μεγάλα ιθάρια, κι' ανάμεσά τους άλλα μικρότερα.

Τέλος ρίχνουμε ποταμίσια άμμο που πιάνει το καλύτερο χώμα για το αλώνι.

Γύρω βέβαια σκάβονται τ' αλύακια για ό νερό.

Τα τέτοιου είδους αλώνια, είναι πολύ καλύτερα, απ' εκείνα που είναι στρωμένα με πλάκες ή πυλό ή τοιμέντο, γιατί δεν βαστάνε διόλου ύγρασία.

Τα αλώνια σπιδώνονται, γυαλίζονται ηλαδω με μίγμα από βουιά (κοπριά βω-βίου) και πυλό.

Έπειδή όμως απαγορεύεται η χρήση της κοπριάς, τώρα μεταχειρίζονται άργιλλο (γλύνα) με φιλοκομμένο άχυρο. Στο μίγμα προσθέτουν και λίγη καπνιά.

Η σταφίδα πρέπει ν' άπλωθι γρήγορα αλλά με μεγάλη προσοχή. Το άπλωμα γίνεται στα τηγάνια, παράλληλα, για να μη πατιέται η σταφίδα.

Αν τα σαμπιά είναι μικρά, άπλώνεται έτσι. Αν είναι μεγάλα κομματιάζεται.

Ποτέ τα σαμπιά δεν πρέπει ν' άπλώνονται το ένα πάνω στο άλλο, και πάντα με το κοτσάνι προς τα άπάνω.

Οι ράγες της σταφίδας που κόβονται, άπλώνονται σε άλλο μέρος του άμπτελιού.

Μετά τον δεκαπενταύγουστο, οι σταφίδες πρέπει να μείνουν άπλωμένες 6 - 7 μέρες.

Αν ο καιρός είναι στεγνός και ζεστός, ύστερα από 48 ώρες μετά τα άπλωμα ψεκάζονται με καινούργια καλιά, λίγο πιο έλσφριά (άραιή).

Αν είναι ο καιρός δροσερός και κρύος με ύγρασία, ο ψεκασμός γίνεται ύστερα από 24 ώρες.

Οι ψεκασμοί γίνονται πάντα την αύγή, με μία μικρή σκούπα, έλαφρά, έλαφρά.

Αν πέση βροχή, γυρίζουμε τη σταφίδα αλλά με μεγάλη προσοχή. Όταν οι ράγες



Κουνουπίδι.

ξεκολλούν εύκολα από το κότσало σαν το τρίψουμε έλαφρά στο χέρι, ή σταφίδα είναι έτοιμη.

Αν σηκώσουμε ύγρη τη σταφίδα σπίζει και ζαχαριάζει. Αν την σηκώσουμε άργα, πολύ ξερή, μαυρίζει και σκληραίνει, δηλαδή κοκκαλιάζει.

Το άπόγευμα στοιβάζεται ή στοφίδα σε σεντόνια, και τρίβεται με τα χέρια για να ξεχωρίζουν οι ράγες από τα κότσала.

Υστερα τα κότσала, τραβώνται με την ξύλινη χτένα ή τσουγκράνα.

Όλ' αυτά όπως είπαμε, πρέπει να γίνουν τ' άπόγευμα, όταν δροσίση ο καιρός.

Την άλλη μέρα χτενίζονται καλά τα κότσала, για να φύγουν κι' οι τελευταίες ράγες.

Υστερα άπλώνουμε την καθαρή σταφίδα σε σεντόνια, και την άφήνουμε να ξεραθι άκόμα καλά 24 ή και 48 ώρες στα αλώνια.

Τέλος λιχνίζουμε την σταφίδα ρίχνοντάς την ψηλά στον άέρα με τόν κάδο, αλλά αυτή ή δουλειά γίνεται φυσικά καλύτερα με σταφιδομηχανή.

Οι καλοί άμπελουργοί, συνηθίζουν να κοσκινίζουν τη σταφίδα για να φύγουν τα χώματα και τα λιθαράκια, όπως και οι σάπιες ράγες.

Αυτό βέβαια είναι πρόσθετη δουλειά, αλλά ή ποιότητα γίνεται έκλεκτοτερη, και φυσικά, ή τιμή της μεγαλύτερη.

Η σταφίδα άπλώνεται και πάλι σε καθαρά σεντόνια από βραδύς, και την άλλη μέρα το μεσημέρι, ζεστή όπως είναι από τον ήλιο σκακουλιάζεται.

Έτσι διατηρεί το μέλι της.

Δεν τελειώνουν όμως ακόμη οι φροντίδες που χρειάζεται ή σταφίδα.

Πρέπει σακκουλισμένη να φυλαχθή σε κατάλληλο μέρος σε άποθηκες με πατώματα, γιατί τραβάει εύκολα την ύγρασία και σαπίζει.

Ο καλός άμπελουργός, ποτέ δεν διατηρεί τη σταφίδα σε σωρούς.

Ο ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟΣ ΜΑΣ ΛΑΧΑΝΟΚΗΠΟΣ ΤΩΝ ΣΕΠΤΕΜΒΡΗ

Το Σεπτέμβρι φυτεύονται ή σπέρνονται τα κουνουπίδια, τα λάχανα και ή πατάτα.

ΤΑ ΚΟΥΝΟΥΠΙΔΙΑ

Φυτεύονται δυο φορές το χρόνο. Την άνοιξη για να τάχουμε το φθινόπωρο, και τον Σεπτέμβρι για τον χειμώνα.

Σκάφουμε το χώμα βαθειά και το κοπρίζουμε με κοπριά (4000 όκαδες στο στρέμμα).

Σπέρνουμε πρώτα τον σπόρο σε βραγίες σκαμμένες και κοπρισμένες, σε βάθος 6 - 8 πόντους. Υστερα από 5 - 15 μέρες βλασταίνουν.

Όταν μεγαλώση λίγο το φυτό, το ξεριζώνουμε με τη ρίζα του, και το φυτεύουμε στην όριστική του θέση, σε άλλες βραγίες επίσης σκαμμένες και κοπρισμένες.

Το φύτεμα το όριστικό, γίνεται κατά γραμμές, και σε άπόσταση 9 ή 10 πόντους το ένα φυτό από το άλλο.

Πρέπει να σκεπαστή ή κορμός του φυτού, και ν' άφθεοθι έξω τα φύλλα.

Χρησιμοποιούμε το φυτευτήρι, και προσέχουμε οι ρίζες να πηγαίνουν προς τα κάτω.

Μετά το φύτεμα, ποτίζουμε με άφθονο νερό. Αν θέλουμε να προκόψουν τα κουνουπίδια, τα λιπαίνουμε με λίπασμα 0 - 12 - 6 ή 0 - 10 - 10, (τέσσερα σακιά στο στρέμμα). Στα σκαλίσματα, ρίχνουμε και λίγη θειική άμμωνία.

Τα ποτίζουμε καλά, ως ν' άρχίσουν οι βροχές. Τα βοτανίζουμε ως να φτάσουν στους είκοσι πόντους.

15 μέρες ύστερα από το φύτεμα, τα σκαλίζουμε για πρώτη φορά. Τρία - τέσσερα σκαλίσματα φτάνουν.

Τα ποτίζουμε κάθε 8 μέρες.

Τα μπρόκολα, καλλιεργούνται όπως και τα κουνουπίδια.

Τα κουνουπίδια τα άρρωσταίνει συνήθως ο φύλλος. Έναντίον του όμως δεν υπάρχει άποτελεσματικό φάρμακο, όπως και για την κάμπια. Την μελιγκρά όμως την καταπολεμούμε με μελικρήνη. Μ' αυτή τη σκόνη σκονίζουμε τα μέρη του φυτού και κυρίως κάτω από τα φύλλα μόλις παρουσιαστή ή άρρώστεια. Διαλέμε μέρα που δεν φυσάει. Σκονίζουμε και μ' ένα κουτί που του άνοίξαμε τρύπες με καρφοβελόνα. Η μελικρήνη κάποτε σκοτώνει και τις κάμπιες.

Λάχανα.

Αυτά καλλιεργούνται όπως και τα κουνουπίδια. Τα σπέρνουμε κατά γραμμές.

Ο σπόρος έπειδή είναι πολύ φιλος, σκεπάζεται ως 3 πόντους με τσουγγράνα. Υστερα από την σπορά πατούμε με σανίδι και ποτίζουμε άφθονα.

Στην όριστική θέση, φυτεύονται σε άπόσταση 50 πόντους. (αν είναι μικρά, 30).

Όταν πιάσουν οι ρίζες καλά (ύστερα από 15 μέρες) κάνουμε το πρώτο σκάλισμα.

Όταν άπό κορμιά δεκαπενταριά μέρες το δεύτερο. Τότε ρίχνουμε λίγο χημικό λίπασμα όπως και για τα κουνουπίδια.

Οι κυριώτερες άρρώστειες τους, είναι ή γάγκρα και ή καμψία της ραντίζας.

Πατάτες. Πρέπει να ξεριζωθι το φυτό, να καθι και ν' άπολυμανθι το χώμα με φορμόλη γιατί δεν γιαιρεύεται.

Ο άνθραξ. Αν το λάχανο είναι μεγάλο, ραντίζουμε με όξυχλωριούχο χαλκό.

Πεταλόδα. Το ό λ α χ α ν ο υ. Καταστρέφουμε την κάμπια της ραντίζας με άραιή νικотίνη. Με την βροχή όμως, οι κάμπιες φοβούν.

Λάχανο. Είμαι τα λάχανα και τα κουνουπίδια που το κεφάλι τους δεν έδεσε. Φυσικά, δεν καλλιεργούνται ιδιαίτερος.

Μπαρμπά ΜΗΤΡΟΣ

Ἡ Σελίδα τῶν Μιυρῶν

ΚΟΥΒΕΝΤΟΥΛΕΣ ΜΕ ΤΗ ΓΙΑΓΙΑ

Δὲν γίνομαι μαρτυριάρης

Ἀγαπητά μου παιδιά,

Θὰ θυμάστε βέβαια τὸν Τέλη, πού κάποτε ἦταν τεμπέλης κι' ὅλο τὸν γκρίνιαζε ἡ μαμά του, ὥσπου ν' ἀποφασίσῃ νὰ πιάσῃ βιβλίο.

Ἐ, λοιπόν, νὰ τὸν δῆτε τώρα δὲ θὰ τὸν γνωρίσετε. Ἐγίνε ἓνα παιδί πρώτης τάξεως. Καί μελετηρός, καί καλὸς στὰ μαθήματά του, κι' ἔχει καὶ χαρακτήρα εὐγενικό.

Ἐνα ἐλάττωμα ἔχει μόνο ἀκόμα, μὰ λέω πῶς, ὅσο μεγαλώνει θὰ τὸ διορθώσῃ κι' αὐτό. Εἶναι σκανταλιάρης! Κάνει τοῦ κόσμου τὶς τρέλλες, ἀναστατώνει τὸ σπίτι, κατακυλά ἀπ' τὰ κάγκελα, σκαρφαλώνει στοὺς τοίχους, τραβά τὰ μαλλιά τῆς Δροσούλας καὶ τῆς Ρηνιώσ. Κι' αὐτὲς φυσικὰ βάζουν τὶς φωνές κι' ὁ καυμένος ὁ Τέλης ὅλο τὶς τρώει ἀπ' τὸν πατέρα.

Τὸ πῆραμε πιά κι' ἐμεῖς σκοινὶ γαιτάνι. Ἐσπασε κάτι, ὁ Τέλης τὸσπασε, ποῖος ἄλ-

λος θὰ τὸσπασε ἀπὸ τὸν Τέλη. Νὰ τί ἔγινε λοιπὸν σήμερα:

Ἦρθε ὁ ξάδερφός του ὁ Ντίνος νὰ παίξῃ μὲ τὰ παιδιά καὶ καθὼς εἶναι πιὸ ζιζάνιο ἀπ' ὅλους ἔσπασε ἓνα κλωνάρι ἀπὸ ἓνα δεντράκι στὸν κήπο. Τ' ἀνακαλύψαμε ὅταν ἔφυγε κι' ὁ Θαλῆς ἔτρεξε στὸν Τέλη.

— Κροῦμένε μου Τέλη, πολὺ σὲ λυπάμαι, τοῦ εἶπε.

— Γιατί; ρώτησε αὐτός.

— Γιατί θὰ τὶς φᾶς ἀπὸ τὸν πατέρα.

— Δὲν καταλαβαίνω τί θέλεις νὰ πῇς.

— Ἐσπασες τὴ μικρὴ λεμονιά;

— Ἐγώ; λάθος κάνεις.

— Τὴν ἔσπασε ὁ Ντίνος, τὸν εἶδα ἐγώ, εἶπε τὸ Ρηνάκι. Τὴν ἔριξε μάλιστα στὸ πηγάδι νὰ μὴ τὴν δοῦν.

Πῆγαν στὸ πηγάδι καὶ εἶδαν ἓνα κλωνάρι νὰ πλῆ.

— Λοιπόν, τί θὰ κάνης; ρώτησε ὁ Θαλῆς τὸν Τέλη.

— Θὰ πῶ ἀπλοῦστата πῶς δὲν ἔσπασα ἐγὼ τὸ δεντράκι.

— Δὲν φτάνει αὐτό. Ὅλες τὶς ζημιὲς ἔχρουν πῶς τὶς κάνεις ἐσύ, δὲ θὰ σὲ πιστέψουν.

— Θὰ μὲ πιστέψουν, εἶπε τὸ παιδί, πατέρας ἔξερι πῶς δὲ λέω ποτέ μου ψέματα.

— Αὐτὸ εἶναι ἀλήθεια. Ὅμως καλλιτέρας θάταν νὰ πῇς πῶς τὴ λεμονιά τὴν σπασε ὁ Ντίνος, εἶπε ἡ Δροσούλα. Ἡ Ρηνούλα θὰ πῇ πῶς τὸν εἶδε.

— Ἐγὼ δὲ γίνομαι μαρτυριάρης, εἶπε ὁ Τέλης περήφανα καὶ νὰ κλείσῃ τὸ στόμα τῆς κι' ἡ Ρηνούλα. Δὲ μ' ἀρέσει νάχω μὴδ' ἀδερφὴ μαρτυριάρα.

— Ἐγὼ δὲ θὰ πῶ τίποτε, διὰστῆκε νὰ εὐχαριστήσῃ τὸν Τέλη τὸ Ρηνάκι.

— Λοιπὸν κάτσε νὰ τὶς φᾶς, εἶπε ὁ Θαλῆς πού στὸ βάθος ὅμως θαύμαζε τὸν Τέλη γι' αὐτὴ τὴν ἀπόφασή.

Τώρα τί λέτε ἐσεῖς, παιδιά μου, θὰ τὸ πιστέψῃ ὁ πατέρας; Ἡ θὰ τὶς φάγῃ τὰ καλά; Γιατί ὁ πατέρας καμάρωνε τὸ δεντράκι του καὶ θὰ γίνῃ ἔξω φρενῶν.

Φαντάζομαι πῶς θ' ἀνησυχῆτε, ὅπως καὶ ἐγώ. Τὸ βράδυ θὰ δοῦμε. Ἐχὼ ἓνα καρδία χτύπι. Θὰ σᾶς πῶ τί ἀπογίνει στ' ἄλλο φύλο. Ὡς τόσο κάμετε μιὰ προσευχὴ γιὰ τὸν Τέλη.

Η ΓΙΑΓΙΑ ΚΑΝΤΙΑΝΙ

ΤΟ ΠΑΡΑΜΥΘΑΚΙ ΜΑΣ

τὰ Βασιλόπουλα

Μιά φορά κι' ἓνα καιρὸ ζοῦσε σὲ μιὰ χώρα ἓνας βασιλεὺς μετὰ τὴ γυναῖκα του, τὴ βασίλισσα, καὶ τὰ δυὸ τοῦ παιδιά.

Κι' ἦταν εὐτυχισμένοι ὅλοι, σ' αὐτὴ τὴ χώρα κι' ὁ βασιλεὺς κι' ἡ βασίλισσα κι' ἡ βασιλοπούλα καὶ τὸ μικρὸ βασιλόπουλο, κι' ὅλος ὁ λαός.

Μὰ μιὰ μέρα, ἡ βασίλισσα πέθανε κι' ἔγιναν τότε ὅλοι πολὺ δυστυχισμένοι.

Σὰν πέρασαν, ὅμως δυὸ χρόνια ἀπ' τὸ θάνατό της, ὁ καλὸς βασιλεὺς σκέφθηκε πῶς ἔπρεπε νὰ πάρῃ μιὰ καινούρια μητέρα γιὰ τὰ παιδιά του. Ἔτσι κι' ἔγινε.

Κι' ἡ καινούρια βασίλισσα ἦρθε στὸ παλάτι, μὰ δὲν ἔμοιαζε καθόλου παιδιῶν καὶ δὲν ἠγάπησε τὴν μητέρα τῶν καὶ πιὸ λίγο ἀπ' ὅλους ἀγαποῦσε κανένα. δυὸ ὀρφανὰ. Γι' αὐτὸ μιὰ μέρα πού ἡ κακιὰ βασίλισσα φώναξε στὸν πόλεμο, τοὺς δούλους τῆς καὶ τοῦ εἶπε:

— Πᾶρε ἀμέσως τὰ δυὸ βασιλόπουλῶσέ τα. Καὶ φέρε μου δαίγμα πῶς τὰ σκότωσες.

Κι' ὁ ὑπηρέτης πῆρε ἀμέσως τὰ παιδιά, πῆρε κι' ἓνα μεγάλο μαχαῖσι. Μὰ ἡ καρδιά του δὲν βάσταξε νὰ κἀνὴ τέτοιο ἔγκλημα. Καὶ σὰν εἶδε ἔαφνικὰ μπροστὰ του ἓνα ἀρνάκι, σκότωσε τὸ ἀρνάκι, πῆρε τὰ πανω-

φοράκια τῶν δυὸ παιδιῶν καὶ τὰ βούτηξε στὸ αἷμα του κι' αὐτὰ τ' ἄφησε νὰ φύγουν μακριὰ γιὰ νὰ σωθοῦν.

Ἐπειτὰ ὁ καλὸς δούλος γύρισε στὸ παλάτι, ἔδειξε τὰ ματωμένα πανωφοράκια στὴν βασίλισσα κι' αὐτὴ χάρηκε πολὺ, γιατί ἦταν κακιὰ. Καὶ σὰν γύρισε ὁ βασιλεὺς ἀπ' τὸν πόλεμο ἄρχισε νὰ κλαίῃ καὶ νὰ φωνάζῃ πῶς τὰ βασιλόπουλα χάθηκαν στὸ δάσος. Μὰ ὁ βασιλεὺς δὲν τὴν πίστεψε καὶ καθάλίκεψε ἀμέσως τὸ ἄτι του καὶ ξεκίνησε γιὰ νὰ πάῃ νὰ βρῇ τὰ παιδιά του.

Μὰ ἄς ξεαναγυρίσουμε πάλι στὰ δυστυχισμένα βασιλόπουλα.

Σὰν ἔμειναν μονάχα τοὺς στὸ δάσος δὲν τᾶχασαν γιατί ἀκούσαν μιὰ φωνὴ πού ἔλεγε:

— Ὅπου κι' ἂν πᾶτε ἡ εὐχὴ τῆς μάνας σας θὰ σᾶς προστατεύῃ.

Ἔτσι, καθὼς προχωροῦσαν, ξημέρωσε σιγὰ - σιγὰ καὶ βλέπουν τότε μπροστὰ τοὺς μιὰ πηγὴ καὶ κεῖ μιὰ γρηούλα ποὺ πλενε τὰ ροῦχα τῆς.

— Στάσου, κυρούλα, λέει τότε ἡ βασιλοπούλα. Εἶσαι πολὺ γρηά. Ἀσε με νὰ σοῦ τὰ πλύνω ἐγώ.

Κι' ἄρχισε ἀμέσως ἡ βασιλοπούλα νὰ πλένῃ τὰ ροῦχα τῆς γρηᾶς. Καὶ τὸ βασιλόπουλο ἔπαιρνε τὰ πλυμένα καὶ τ' ἄπλωνε σ' ἓνα σκοινί.

Σὰν τέλειωσαν τὰ δυὸ καλὰ παιδιά γυρνοῦν γιὰ ν' ἀποχαιρετήσουν τὴν γρηούλα, μὰ αὐτὴ εἶχε γίνῃ ἀφαντῇ. Καὶ μέσα στὸ καλάθι ποῦχε τὰ ροῦχα βλέπουν τὰ ὠραιότερα φαγιά, τὰ πιὸ καλὰ γλυκά καὶ δυὸ ὀλόχρυσά πανωφοράκια. Τὰ δυὸ βασιλόπουλα κάθησαν τότε κι' ἔφαγαν καλὰ κι' ἤπιαν καὶ κρῦο νερὸ ἀπ' τὴν πηγὴ, ἔβαλαν καὶ τὰ χρυσὰ πανωφοράκια καὶ ξεκίνησαν. Μὰ δὲν πρόφτασαν νὰ προχωρήσουν πολὺ καὶ βλέπουν μπροστὰ τοὺς ἓνα χωράφι

κι' ἓνα γέρο - γεωργὸ πού ὠργωνε.

— Εἶναι κρῖμα νὰ δουλεύῃ γέρος ἄνθρωπος, λέει τότε τὸ βασιλόπουλο.

Καὶ τὰ δυὸ παιδιά εἶχαν σὲ λίγο ὠργώσει ὅλο τὸ χωράφι.

Σὰν τέλειωσαν γυρνᾶν ν' ἀποχαιρετήσουν τὸν γεωργό, μὰ αὐτὸς εἶχε γίνῃ ἀφαντός. Καὶ στὴν θέση του στεκόταν δυὸ κάτασπρα ἄττια, πού μιλοῦσαν μ' ἀθροῦπινη φωνή:

— Ἐμεῖς θὰ σᾶς ἀνταμειβούμε γιὰ τὴν καλωσύνη σας. Ἀνεβήτε γρηγορὰ στὶς πλάτες μας, εἶπαν.

Τὰ δυὸ βασιλόπουλα δὲν χάνουν καιρὸ καὶ μιὰ καὶ δυὸ σκαρφαλώνουν στὶς πλάτες τῶν ἄλόγων, πού σὰν σαῖτες ξεκινοῦν ἀμέσως. Σκαρφαλῶνουν σὲ βουνά, πηδοῦν ποτάμια καὶ σταματοῦν τέλος μπροστὰ σ' ἓνα μαρμαρένιο παλάτι.

Στὸ παλάτι αὐτὸ ζοῦσε ἓνας καλὸς βασιλεὺς πού φιλοξενοῦσε κεινὴ τὴν μέρα τὸν πατέρα τῶν παιδιῶν.

Φαντάζεστε τί ἔγινε τότε! Ὁ βασιλεὺς καὶ τὰ βασιλόπουλα γύρισαν εὐτυχισμένοι στὸ παλάτι τοὺς κι' ἐδίωξαν τὴν κακιὰ βασίλισσα.

Η ΑΝΕΜΗ





1010) Πολύ σαχλός Τζιτζιφρικό. "Αντε παιδιά μου, τράβα στους Ζουλού, γιατί εδώ μάς γέμισες μύγες (και δη τζιτζιφρικάδες)".

Νίκαρας ο Σαλονικιός

1011) Χριστιανόπουλο και Ραμψ, Φοίνικα μπορούμε να αλληλογραφούμε. Προσχωρώ στο σύλλογό σας Δάδες.

Άγνo Περιστερί

1012) Εύαγγελε Παναθηναϊκή, μαράθηκες από τὰ γκὼλ πὺ ἐφαγε ὁ «Παναθηναϊκός»; Κατεπάνω καὶ Φοίνικα, συμμαχοῦμε;

Άγνo Περιστερί

1013) Πρωτοπαίνοντας στὸ σαλονάκι τῶν πεννομάχων, χαιρετῶ σύμπαντας. Εὐχόμαι δράση.

Σκιτσογράφος

1014) Ν. Εὐβοιώτη, χαίρε. (Μ. Καλαμαρά - Ζάκυνθος).

Σκιτσογράφος

1015) "Άγνωστε "Ηρώα, σὲ συγχαίρω!... Παῖδιά, λάβετε μέρος στὸ διαγωνισμὸ τοῦ παρατηρηματὸς «Πρωτοπόρων» Γιαννιτσῶν. Ἀξιάπεινη ἢ προσπάθειά τους.

"Ηρώας Θρύλος (Πρωτοπόρων)

1016) Ταπεινὲ (616), τί νὰ σοῦ πῶ! Δὲν βλέπεις;

Ἄ. Χριστιανόπουλο (Πρωτοπόρων)

1017) Σωτήρη Κραταῖε, εὐχαριστῶ (643). Θὰ μείνω ὅμως ἀνεξάρτητος. Ζητῶ ἀλληλογραφία σου μέσω περιοδικοῦ.

Ἀλέκος Θυαμίτης

1018) Φάρε Ἀρετῆς, ἐπίσης. Γράφω.

Ἀλέκος Θυαμίτης

1019) Πρωτοπαίνοντας στὴν κίνηση τῶν πεννομάχων, χαιρετῶ ὅλους - ἐς. Ἰδιαίτερως τὴν Ἡρ. Κρητικοπούλα, Αὐγερινὸ καὶ Γλάρο τοῦ Ἰωνίου, καὶ ζητῶ ἀλληλογραφία. Ἡ σύστασή μου: Εὐστράτιον Τζακαρουλάκη, Καστέλι Κανιουρίου, Ἡράκλειον Κρήτης.

Πονεμένος Μαθητὴς

1020) Ἐπανερχομαι μὲ ὀρμὴ καὶ χαιρετῶ θερμά: Θρύλον, Ρομπὲν Δασῶν, Ἀφρ. Θερμαϊκὸν καὶ Πισιρδονάκι. Τί θὰ λέγατε γιὰ ἓνα γραμματάκι; Ἄν θέλετε στείλτε. Περιμένω.

Άγνωστος Χ

1021) Δάδες, μὲ θέλετε; Στείλτε καταστατικό. Ταπεινὲ, γειά.

Άγνωστος Χ

1022) Εὐχαριστῶ (810) Δικ. Νεολαίας. Ρ. Μπουμπούκι, Γάτε Ἀγκύρας μὲ χαρὰ μου δένομαι (773) - (846)· γιατί δὲν πρωτογράφετε; Χαίξω, θ' ἀπαντήσω: Δὲν ἔχει ἐνδιαφέρον γιὰ σένα Ἀ. Λαδέρη (737) συνεπὶς δὲν ἀπαντᾷ. Δροσταλῖδα περιμένεις κι' ἀπὸ μένα (809); Καὶ ἐὰν ναί, τί; Δάφνη Εὐρώτα νὰ σοῦ γράψω; Γειά χαρὰ Ζελίντα.

Ντολορές (Ἄνεξάρτητη)

1023) Στὴν (910):

Ποτὲ μου δὲν καμάρωσα
σὰν γύφτικο σκεπάρνι (!)
ποτὲ καὶ δὲν διπλάρωσα
τίτλους ὅπως οἱ ἄλλοι.
Τίτλος δὲν εἶναι ἀνθρώπος
κι' εἶναι πολὺ γνωστὸ
ἀνθρώπος τίτλο ἔκανε
κι' αὐτὸ εἶναι τὸ σωστό.

Ντολορές (ΠΑΟ)

1024) Στὴν (813):
Σὲ πέρναγα γιὰ πιδ καλὸ
ὃ σαπουνόφουσκά μου,
ὃ σαπουνόφουσκά μου
μὰ τώρα διειπλάωσα
(ἀλλοὶ κρεμνατά μου)
ὅτι... (λυπάμαι τὰ φιλά
ὅτι... (λυπάμαι τὰ φιλά
ἀλλοῖς θὰ σ' ἀφελῶ καλὰ).
Ἄν πάλι θές... ἐπιφυλάσσομαι.

Ντολορές

1025) ΠΕΝΝΟΜΑΧΟΙ, ΠΕΝΝΟΜΑΧΟΙ!
Μὴ τὰ βάζετε μαζί μου
(ἀν καὶ θᾶναι ἐμὲ χαρὰ μου)
γιὰτί ὅλους σας καλοῖς μου
θὰ σὰς τσοῦξη ἢ σάτυρά μου.

Ντολορές

1026) Ἀγαπητὲ Ταπεινὲ, γιατί παρεξηγεῖτε

τοὺς ἄλλους συλλόγους; Κάθε σύλλογος ἔχει ὁμορφὰ ἰδανικά μὰ καὶ ἀποτελεῖται ἀπὸ Ἑλληνόπουλα. Ὅλοι μας κάτι καλύτερο θέλουμε νὰ δημιουργήσουμε μέσα σὲ χριστιανικά πλαίσια. (Καὶ σὲ τί ἐξ ἄλλου;). Κι' οἱ «Πρωτοπόροι» λοιπὸν τὸ ἴδιο. Συνεπὶς τί τσακωνάσατε; Καὶ ἡ «Οφειλομένη ἀπάντησις» (τ. 39), δὲν ἦταν καθόλου ὀφειλομένη. Πῶς θέλετε οἱ ΔΑΔΕΣ νὰ δεῖχνουν ἀνταρτοπία, ὅταν ἀπαντοῦν σὲ ἀδιαβολικὲς συκοφαντίες!;

Ντολορές (Ἄνεξάρτητη)

1027) Ἀπὸ γνωριμία μὲ Δροστοαλῖδα ἐνθουσιασμένη. Ἀταλάντη, γειά. Ταπεινὲ, σωστά. Κι' ἀπ' τὰ δυὸ Μελίσσα (38-670) θερμοαντιχαιρετῶ. Τάκη Ροῦμελη, γιατί γάλλες; Χαιρετῶ Ἀννίδα, Ὀλυμπιονίκη, Χ. Παπαθεοδώρου, Σ. Σωτηρόπουλο. Πάρτε ψευδῆνυμα.

Δροστοπηγὴ

(Προοδευτικὰ Ἑλληνόπουλα)

1028) Ἀντιχαιρετῶ θερμά, Ἀλκαστὴ. Γλυκοχαιρετῶ Νεραϊδόπουλο, Ζέφυρο. Δαίδωλο.

Αὐγερινὸς

1029) Ἐξάσφαλε σοῦ δωρίζω πρῶτος μὴ ἀνθεσμένη σκόρδα. Ροῦνη γίνεσαι γελοῖος πρόσχε (817). Ἀφροῦλισμένε Θεομαϊκὲ, μένεις στὴ Θεσσαλονίκη; Γιὰ σύλλογο μὲ χαρὰ δέχομαι.

Αὐγερινὸς

1030) Πρωτοπαίνοντας στὴν κίνηση χαιρετῶ ὅλους - ἐς.

Μαῦρο Κοράλλι

1031) Ἰδιαίτερως ἀπευθύνω τοὺς θερμούς μου χαιρετισμούς πρὸς τοὺς: Ἄγνo Χριστιανόπουλο, Ἄγνo Ἑλληνόπουλο, Προοδευτικὸ Ἀγῶρι καὶ Κεφαλληνήτικο Διαβολάκι.

Μαῦρο Κοράλλι

1032) Ἐδῶ τὸ Μαῦρο Κοράλλι ἀφίχθη αὐθιγὰ ἐξ Αὐστραλίας.

Μαῦρο Κοράλλι

1033) Δέχομαι κτυπήματα καὶ ἀλληλογραφία μέσω περιοδικοῦ.

Μαῦρο Κοράλλι

1034) Λίγο καιρὸ σὰς εἶχα ἀφήσει. Φίλοι πεννομάχοι. Ζητῶ συγγνώμην ἀπ' ὅσους δὲν ἀπάντησα. Ἀπὸ δῶ καὶ πέρα κρατῶ τὴν πέννα καὶ πεννομαχῶ συνεχῶς.

Φ. Δόξης

1035) Μαῦρε Πειρατῇ, γειά σου. Σοῦ λέγω πῶς δὲν σὲ φοβοῦμαι καὶ μάθε ὅτι τὸ στεφάνι εἶναι πάντα τῆς ἴδιας ἀξίας αὐτοῦ ποῦ τὸ παίρνει.

Φ. Δόξης

1036) Σκαλιστῆρι, γειά σου. Τὸ Κ. Δ. μοῦ γράφει ὅτι ὄχι μόνον δὲν τοῦ ἔκοψες τὴν οὐρά, ἀλλὰ τοῦ ἐδιπλάσιασθες, ὥστε μπορεῖ καὶ ἀπὸ τὴν Κεφαλληνία νὰ σὲ κτυπᾷ μὲ δαύτη. Πρόθυμος δὲν τὸν δεῖξῃς χωρὶς οὐρά.

Φ. Δόξης

1037) Χαιρετῶ καὶ ἀντιχαιρετῶ ὅλους πέρα γιὰ πέρα.

Φ. Δόξης

1038) Τ. Ἄγρα, γειά. Θὲνκ Γιού. Καὶ στὰ δικά σου.

Φ. Δόξης

1039) Πρωτοπαίνοντας στὴν κίνηση χαιρετῶ. Μμμ. Ἐρχομαι ὡς βοηθὸς τοῦ Νίκου Σαλονικοῦ στὶς ἐκπλήξεις. Μμμ. Μμμ.

Εὐζωνοπούλα

1040) Πρῶτη Ἐκπλήξις ἢ Περήφανη Καρπαθοπούλα. Τὴν σπείρανε στὴν Κάρπαθο καὶ ξεφύτρωσε στὸ Γκρήνουιτς.

Εὐζωνοπούλα

1041) Ἀφήνοντας τὸ γλυκὸ Τυρόλο μπαίνο καὶ γὰρ στὴν ξελογιάστρα αὐτὴ κίνηση χαιρετῶ ὅλους - ἐς. Ἰδιαίτερα: Μυγκάουζεν, Ν. Σαλονικιό, Ἀθλητικὸ Διαβολάκι εἰσαι μὴδὲν! Ἀτρό(μητη) σιγὰ μὴν σκοτᾷς.

Εὐθύμος Τυρολέζος

1042) Θερμοχαιρετῶ ὅλους - ἐς. Ἰδιαίτερα Γιὸν Λέσβου, Μυγκάουζεν, Φάρον Ἀρετῆς, Φίλην.

Μίκης



ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ 'ΑΠΑΝΤΑ':

χαριστώ για τα καλά σου λόγια, αλλά δυστυχώς δεν γίνεται τίποτα. Ούτε έδωσα διαδοχικά προς το παρόν άλλα ούτε και να αυξήσουμε την τιμή. Υπάρχουν πολλοί αναγνώστες μας που θα βρίσκονταν σε αδυναμία να πληρώσουν και αυτή τη συνδρομή των 10.000 δραχμών.

Μπορείς να στείλεις ΓΑΛΑΖΙΟ ΠΟΥΛΙ, ό,τι θέλεις. Και μεις θα δημοσιεύσουμε απ' αυτά που θα μας στείλεις, ό,τι κρινουμε πως είναι δημοσιεύσιμο. Για τις 11.000 δραχμές δεν πήρες απάντηση;

Πρώτα - πρώτα φίλε ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ της παιδόπολης Ζηρού σ' ευχαριστώ για τα καλά σου λόγια και το τόσο ευγενικό γράμμα σου. Τα τεύχη που δεν πήρατε θα πρέπει απαραίτητα να τα παρείτε. Γιατί εμείς τα στείλαμε και έγινε κάποιο λάθος.

Σε δεχόμαστε με χαρά στον κύκλο μας αγαπητή ΠΑΥΛΟ ΜΠΡΙΚΑ. (Δεν είμαι όμως, βεβαίως, πώς διάβασα καλά το όνομά σου, γιατί μπορεί να είναι και ΜΩΡΙΚΟΣ ή ΜΩΡΙΚΑΣ ή ΜΠΡΙΚΟΣ). Γι' αυτό σας παρακαλώ όλους τόσες φορές να καθαρογράφετε τα ονόματά σας για να μη τα βλέπετε κατοπιν παραμορφωμένα. Σε γράψαμε συνδρομητή και σ' ευχαριστούμε θερμά για τα καλά σου λόγια.

Πολύ καλά. Άλλη φορά θα σε γράφουμε αγαπητή ΓΙΑΝΝΑΚΗ, ΤΣΑΡΙΤΣΑΡΑ και όχι ΓΣΑ-ΡΙΤΣΑΡΑ. Άλλα το αεροπλάνο σου έκαμε άσχημη βουτιά, και δι' ανωμάλου προσγειώσεως, έφτασε στο καλάθι των άχρηστων. Γιατί, καθώς τόσες φορές είπα, σκίτσα σχεδιασμένα με κοινό μολύβι δεν γίνονται κλισέ.

Ευχαριστώ για όλα αγαπητή μου ΛΑΚΗ ΓΚΟΝΟΠΟΥΛΕ. Πήρα νέα συνδρομή κλπ. Ευχαριστώ.

Είμαστε πολύ ευτυχείς που μας γράφεις τακτικά φίλε ΣΩΤΗΡΗ ΦΑΣΟΥΛΗ.

Πήρα τις συνεργασίες των φίλων μου: Θεμι-στοκλή Χ. Καλαπανίδα, Σωτήρη Φασούλη, Βασιλείου Χ. Βασιλειάδη, Πατριωτικής Πέννας, Νίκου Α. Τέντα, Άλέκου Θυαμίτη, Μιχ. Θεοδώρου Κοντομανώλου, Ιωάννη Α. Μπόικα, Όρφεια Άντωνόγλου, Ιωάννη Τσιρογιάννη, Άριστ. Κανδηλάπη, Νίκου Σαλονικίου, Κων. Ή. Καλαπανίδα, Χαρ. Ν. Δημοπούλου, Λάκη Γκονοπούλου, Άμφι-τρύωνος, Παύλου Μπρίκα, Βασιλείου Σιωμπούλου, Κων. Ψωμανδρουλάκη Γεωργίου Δημητρίου και Άθ. Πάσχου.

Πήραμε τις σπαζοκεφαλίες των φίλων μας: Κ. Κωνσταντινίδη (δεν έμνησκαμε τη δυσαναγνω-στη υπογραφή του), Άντ. Δημ. Πατέλη, Λάκη Γκονοπούλου, Φωτεινής Σ. Παρλαπάνη, Όρφέως Άντωνόγλου, Χαρίση Κατήχαρη, Άριστέδη Κανδηλάπη, Σωτήρη Φασούλη, Βασιλείου Χ. Βασιλειάδη, Άθ. Πάσχου, Νικ. Ιωάννου Παπαγεωργίου, Ιωάννη Τσαμπρή.

Πήραμε τα σκίτσα των φίλων μας: Μαρίας Καλαμαρά, Νίκου Σαλονικίου, Κων. Ήλ. Καλαπανίδα (δεν γίνεται κλισέ), Ρούντη, Ζέφυρου (τον ευχαριστούμε πολύ για τα καλά του λόγια), Στέγου Αστεγού (δεν γίνεται κλισέ), Περικλή Θεοδωρίδη, Σπ. Σκαφίδα, Γάτου Άγκυρας.

Πήραμε τις αθλητικές συνεργασίες των φίλων μας: Ι. Μπόικα, Άντ. Πατέλη, Χρίστου Άρμαπατή, Σωτήρη Φασούλη, Ιωάννη Καραγιάννη, Ιωάννη Α. Μόρου, Νικ. Χαραλαμπίδη, Άθ. Τσακμάκη.

Θα σου σταλούν τα τεύχη κ. ΑΝΑΣΤΑΣΙΕ ΣΤΕΦΑ.

Θα πρέπει να τα έχεις πάρει τα τεύχη ΣΩΤΗΡΗ Ν. ΛΑΜΠΡΟΠΟΥΛΕ.

Θα σου σταλή το τεύχος αγαπητή ΑΘΑΝΑΣΙΕ ΚΥΡΙΑΚΙΔΗ.

Πολύ καλά ΓΙΩΡΓΟ ΤΣΙΦΟΓΛΟΥ. Θα φροντίσουμε.

Πήραμε τις 13.500 δραχμές για όλα και σ' ευχαριστούμε αγαπητή ΓΙΩΡΓΟ ΙΩΑΝ. ΜΠΟΤΗ.

Πραγματικά ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΖΑΝΝΗ. Όλα τα παιδιά της Ελλάδας τα συναρπάζει το περιοδικό μας. Σου άλλαξαμε σ' ευχαριστούμε θερμά. Ό προσαιρετική εισφορά σ' ευχαριστούμε θερμά. Ό «Πατροκτόνος» γραμμένος στο ίδιο χαρτί με την έπιστολή δεν θα ληφθή υπ' όψη.

Μας γράφεις μικρή μου φίλη ΓΙΟΥΛΙΑ ΣΙΜΩΝΕΤΗ: «Από το πρώτο φύλλο της «Παιδό-πολη» μ' έκαμε να την αγαπήσω. Μόλις είχα πει στο σχολείο και μπορώ να πω ότι διαβά-ζοντας την «Παιδόπολη» έμαθα άναγνωση. Τώρα θα πάω στην 3η τάξη του Δημοτικού και μπορώ να διαβάω και τις ώριμες συνέχειες: το «Καιρό του Βουλαροκτόνου» όχι μόνο μ' άρεσε αλλά με συ-κινεί». Σ' ευχαριστούμε γιατί η έπιστολή σου μι-κρή μας φίλη μας συγκίνησε πραγματικά. Για την προσαιρετική σου εισφορά θερμές ευχαριστίες.

Σε γράψαμε συνδρομητή ΓΙΩΡΓΟ ΑΝΤ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΕ.

Θα πρέπει να πήρες απάντηση ΑΘΑΝ. Ν. ΠΑΠΑΘΑΝΑΣΟΠΟΥΛΕ.

Σου άλλαξαμε τη διεύθυνση ΓΙΩΡΓΟ ΠΑΠΑ-

Ευχαριστούμε ΚΩΝ. ΑΘ. ΒΟΥΡΑΖΑΝΗ. Στα ερωτήματά σου για τους νέους σου απαντάμε όχι. Στις άγγελίες όλες οι λέξεις μικρές μεγά-λες λογαριάζονται για μία.

Σας άλλαξαμε τις διευθύνσεις ΓΡΗΓΟΡΗ Κ. ΝΙΚΗΤΑ και ΔΗΜΗΤΡΗ Ι. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΠΟΥΛΕ.

Θα σου σταλή ΓΙΩΡΓΟ ΔΙΚΑΙΟ.

Ευχαριστούμε ΧΡΙΣΤΟ ΤΑΜΠΑΚΑΚΗ.

Έδωσα έντολη να εξετασθή ή περίπτωση σου ΕΛΠΙΣ Γ. ΓΟΥΝΑΡΗ.

Πολύ κομράστικα να διαβάσω το γράμμα σου φίλε ΣΠΥΡΟ ΧΡΙΣΤΟΠΟΥΛΕ. Είμαστε ευτυχείς που είσαι καλά στην υγεία σου. Θα καταβάλουμε πάντως κάθε προσπάθεια να ικανοποιήσουμε τα αι-τήματά σου. Οι λέξεις στις άγγελίες πληρώνονται όλες. Και τα άρθρα ακόμη.

Σας γράψαμε συνδρομητή κ. ΔΗΜ. ΧΑ-ΣΙΩΤΗ.

Έν τάξει ΝΙΚΗΤΑ ΓΡΗΓΟΡΗ. Έδωσα έν-τολή στη διεκπεραίωση.

Πολύ καλά ΒΑΣΙΛΑΚΗ ΚΑΛΑΠΑΝΙΔΑ. Γρά-ψαμε τον ΚΩΣΤΑΚΗ.

Σ' ευχαριστώ πολύ ΖΕΦΥΡΕ τόσο για τα καλά σου λόγια όσο και για την άποστολή των 3.500 δραχμών.

Ευχαριστούμε για τα καλά σου λόγια αγα-πητή Κ. Ν. ΔΗΜΟΠΟΥΛΕ. Άλλα κάθε άλλο παρά πτωχό είναι το πνεύμα σου.

Κάθε τεύχος του 1950 έχει 2.000 δραχμές και του 1951 1.000 δραχμές Κ. Α. ΨΙΛΕ.

Λυπούμαι ΠΑΝΟ ΜΑΛΕΒΕ γιατί το σκίτσο ό «Ίκαρος βυθίζεται» είναι αντίγραφη. Το τεύχος θα σου σταλή.

Πολύ καλά ΓΙΩΡΓΟ ΜΙΧΑΛΟΠΟΥΛΕ. Περι-μένουμε.

Έδωσα έντολή στη διεκπεραίωση αγαπητή ΔΗΜΗΤΡΗ ΒΑΓΙΑ για όσα μου γράφεις.

Σ' ευχαριστώ για τα όραία σου γράμματα ΑΧΙΛΛΕΑ ΚΑΜΗΝΙΩΤΗ. Έδωσα έντολη να σου σταλούν τα τεύχη.

Χάρηκα πολύ ΜΙΧ. ΚΡΙΑΡΗ που γίνηκες καλά από την άρρώστια σου. Σου εύχομαι να ά-ναλάβης γρήγορα. Διαβίβω τις εύχες σου για την υγεία όλων των φίλων μας. Σ' ευχαριστώ για την προσαιρετική εισφορά.

Θα σου σταλούν τα τεύχη αγαπητή φίλε ΑΓ-ΓΕΛΕ ΑΓΓΕΛΙΔΗ.

Πολύ καλά ΕΥΖΩΝΟΠΟΥΛΑ. Ήσουν στον Πειραιά και δεν ήλθες στα γραφεία να σε γνωρί-σουμε; Γιατί αυτό; Δημοσιεύονται όσα μας έστει-λεις. Άλλα έχουν όλα -όλα 5.000. Μου έστειλεις 3.000 και σε χρέωσα 2.000.

Ευχαριστώ για τα καλά σας λόγια ΑΝΤΩΝΙΕ ΠΑΤΕΛΗ και ΧΡΙΣΤΟ ΑΡΑΜΠΑΤΖΗ.

Πολύ καλά φίλε ΔΗΜΗΤΡΗ ΑΡ. ΣΙΤΑΡΑ.

Ό χρυσόδετος τόμος του 1950 αγαπητή ΚΩ-ΣΤΑ ΜΑΡΓΑΡΙΤΙΔΗ έχει 45.000 δραχμές.

Θα σου σταλούν ΔΗΜΟΣΘΕΝΗ ΧΡΙΣΤΟ-ΔΟΥΛΙΔΗ. Ευχαριστώ.

Ευχαριστώ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΛΕΚΚΑ.

Ευχαριστώ για τις διευκρινίσεις αγαπητή ΚΛΕΑΡΧΑ ΜΟΥΤΛΙΑ.

Έλπιζουμε πως γρήγορα θα καλύψουμε την καθυστέρηση αγαπητή Κ. ΜΠΑΖΑΙΟ.

Ευχαριστώ πολύ ΣΤΕΛΙΟ ΣΜΥΡΑΚΗ.

Ευχαριστώ για τα καλά σου λόγια ΓΕΩΡ-ΓΙΕ ΜΠΕΛΛΟ. Τα τεύχη θα σου σταλούν.

Ευχαριστώ πολύ για όλα ΑΠΟΣΤΟΛΕ ΒΟΥ-ΤΣΑΔΑΚΗ.

Έν τάξει ΧΡΙΣΤΕ ΖΩΗ. Σε χρέωσα με 6.500 δραχμές.

Σαν τα χιόνια ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΓΙΑΝΝΙΤΣΟ-ΠΟΥΛΕ. Γιατί μ' άρεσες;

Ένεκρίθη ΜΑΡΙΑ Ν. ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΥ και σε χρέωσα με 2.000 δραχμές. Για τα τόσο καλά σου λόγια θερμά ευχαριστώ.

Ευχαριστώ για όλα ΑΘΑΝΑΣΙΕ ΜΑΜΑΛΗ.

Θα σου σταλούν τα τεύχη αγαπητή ΘΕΜΙ-ΣΤΟΚΛΗ ΚΑΒΕΛΛΙΕΡΑΤΕ.

Θα προσπαθήσουμε ΑΥΓΕΡΙΝΕ.

Έχει καλώς ΔΗΜΗΤΡΗ ΚΟΥΣΑΝ. Για τα κουνέλια όμως έγραψαμε.

Σας γράψαμε συνδρομητή ΣΤΕΡΓΙΕ ΜΠΟΥ-ΚΑΡΑΚΗ. Στείλετε τη συνδρομή.

Και τους δικούς σου ΔΗΜΗΤΡΗ ΠΑΠΑΔΟ-ΠΟΥΛΕ.

Πήρα τα σκίτσα των φίλων μου: Κώστα Φα-σούλη, Λάζαρου Παπαδόπουλου, Στ. Κυριακίδη (φτιασμένα όπως ήταν με μολύβι πετάχτηκαν στο καλάθι). Είπαμε τόσες φορές: Σχεδιάζετε με σινική μελάνη, Παναγιώτη Νικ. Ζαννή, Ιωάννη Τραν-μολίδη (και τα δικά του σχεδιασμένα με μολύβι πετάχτηκαν στο καλάθι), Σπ. Γ. Χριστόπουλου (σχεδιασμένα με μολύβι ρίχτηκαν στο καλάθι), Πά-νου Μαλεβού, Σωτηρίου Φασούλη, Μαρίας Ν. Μη-

Έλήφθη και θα διαβιβασθή ΓΡ. ΑΡΖΟΥΜΑ-ΝΙΔΗ.

Ευχαριστώ ΑΣΠΡΟ ΠΕΡΙΣΤΕΡΑΚΙ δια τα στοιχεία που μου έστειλεις.

Θα σου σταλούν τα τεύχη ΠΕΡΙΚΛΗ ΚΑΚ-ΚΑΒΑ.

Δεν γίνεται συνδρομή έτησία 4.000 δραχμές ΛΑΜΠΡΟ ΜΑΚΡΥΓΙΑΝΝΗ. Φρόντισε να την συμ-πληρώσεις. Τα τεύχη πάντως θα σου σταλούν. Άλ-λη φορά γράφε πιο καθαρά και με μολύβι όχι τόσο ασαφώς.

Δυστυχώς το τεύχος 25 έχει εξαντληθή ΧΑΡ. Ν. ΔΗΜΟΠΟΥΛΕ. Έδωσα παντως έντολη μήπως μπορέσουν και σ' ό να βρουν, όποτε, φυσικά, θα σου το στείλουν.

Πρώτα - πρώτα ΑΡΙΣΤΕΙΔΗ ΚΑΝΔΗΛΑΠΗ απαντάμε σ' όλες τις έπιστολές άδιαφορούμενες όσον όι έπιστολογράφοι μας είναι ή δεν είναι συν-δρομητές μας. Πάντως πολλοί φίλοι μας νομίζουν πως υπογράφουν τις έπιστολές των' πολύ συχνά όμως ή λησμονούν να βάλουν το όνομά των ή βά-λουν ή τζίφρα την όποιαν μας υποχρεώνουν να διαβάσουμε... Διά την δημοσίευση συνεργα-σών μας. Άλλα θα πάρτε, μόλις εισπρά-ξουμε την έπιταγή, κοινή απόδειξη.

Μας γράφεις από το Σουφλί αγαπητή ΟΡ-ΦΕΑ ΑΝΤΩΝΟΓΛΟΥ: «Από τον καιρό που άρ-χίσκαμε να εκδίδεται το περιοδικό μας, ή αγαπητή «Παιδόπολη» και νυν «Σπίτι του Παιδιού», ή τον ίδιο ήλιο πάντοτε το διαβάω και ήμουν ό,τι είναι το καλύτερο διαβάω. Αυτό έλ-πει να το δείχνει και το πολυτιμότερο άναγνω-στό κοινό του που δεν άποτελείται μόνο από παιδιά αλλά και από άποτελείται μόνο από πνευματική τροφή και μαζί μ' αυτό συν-τάσσεται ή φτηνεία και ήμουν και ήμουν και ήμουν. Σ' ευχαριστούμε για τα καλά σου λόγια.

Γελάσαμε αγαπητή ΑΝΤΩΝΗ ΠΑΤΕΛΗ με την έμμετρη άρχή της έπιστολής σου:

Πώς να γράψω
πώς ν' άρχισω
πώς το φύλλο
να γεμίσω...

Και το γεμίζεις γκρινιάζοντας γιατί καθυστερεί το φύλλο. Καταβάλλω τώρα κάθε προσπάθεια, ά-γαπητή μου φίλε, για να κατορθώω ώστε να κα-λύπτω τις καθυστερήσεις όσο μπορώ και να ενημερω-αίστες 24.000, δεινός του 1950 έχει 45.000.

Μα νομίζω φίλε ΝΙΚΟ ΜΥΛΩΝΟΠΟΥΛΕ πως σου απάντησα σε όλα όσα με ρώτησες. Δεν πα-ρακαλούεις λοιπόν την αλληλογραφία;

Σ' ευχαριστώ ΑΛΕΚΟ ΟΥΑΜΙΤΗ για τις τόσο καλές σου συστάσεις. Και λυπούμαι πολύ που μαθαίνω ότι το ποίημα «Ήλιοβασιλευμα», που δημοσιεύτηκε στο 35ο και 38ο τεύχος με την υπο-γραφή της μιάς φορά της «Ήρωικής Κρητικοπού-λης» και τη δεύτερη του Έλευθερίου Τ. Τσολάκη, ανήκει στο Λαπαθιώτη. Λυπούμαι πολύ.

Πρέπει τώρα να τα έχεις πάρει τα τεύχη ΑΘΑΝΑΣΙΕ ΠΑΣΧΟ. Έτσι δεν είναι; Έάν δεν τα έχεις πάρει να μου γράψης άμέσως. Για το ζή-τημα των ψευδωνύμων καθέννας έχει δικαίωμα να το κρατή ή όχι μυστικό.

Θα καταβάλουμε ΝΙΚΟ ΤΕΝΤΑ κάθε προσ-πάθεια να καλύψουμε την καθυστέρηση.

Ευχαριστώ πολύ ΝΙΚΟ ΤΣΑΜΤΣΑΚΗ για τα καλά σου λόγια και χαίρουμε που είσαι καλά στην υγεία σου. Γράψαμε συνδρομητή το φίλο σου ΔΗΜ. ΑΓΓ. ΑΓΓΕΛΙΔΗ.

Πολύ καλά ΒΑΣΙΛΗ ΠΕΤΡΙΤΣΗ. Θα σου σταλούν.

Γράψαμε ΙΩΑΝΝΗ ΛΑΜΠΡΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΤΣΑΜΠΡΑ συνδρομητή τον ΠΑΝΟΝ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΚΑΚΟΛΥ-ΡΗΝ. Φρόντισε μόνο να στείλετε τη συνδρομή.

Χαρήκαμε πολύ που διαβάσαμε το άραιο γράμμα σου ΠΑΤΗΝΙΩΤΙΚΗ ΠΕΝΝΑ. Γράφεις πάντοτε δημοφ. Και έπιστολές και άναγνωση.

Σ' ευχαριστώ για τα καλά σου συνεργασίες. Πήγμ μου ΕΥΣΤΡΑΤΙΕ ΤΣΑΓΚΑΡΟΥΛΑΚΗ και για τη συνδρομή σου.

Θα σου τα στείλουμε ΒΑΣΙΛΗ ΝΑΠ. ΣΤΕ-ΦΑΝΟΠΟΥΛΕ. Άλλα ό πρώτος τόμος άδειος έ-χει 24.000 δραχ. Σε παρακαλώ να τις έμβάψης.

Γράψαμε συνδρομητή ΕΜΜ. ΑΝΤ. ΦΡΑΓΚΑ-ΚΟ τον φίλο σου ΚΩΝ. ΧΑΡ. ΗΛΙΑΚΗ. Φρόντι-στε μόνο να μας στείλετε τη συνδρομή του.

Έν τάξει ΜΥΤΙΛΗΝΑΙΕ ΟΛΥΜΠΙΑΚΕ. Εύ-

✠ Ἐτακτοποιήθηκε τὸ ψευδώνυμο τοῦ ΑΨ
NIAN. Γίνηκε δηλαδὴ ἡ μεταδίδασσις.

• Παρακαλούνται οι ΕΥΘΥΜΟΣ ΓΥΡΟΛΕΣ και ΠΟΝΕΜΕΝΟΥ ΜΑΘΗΓΗΣ να μου στείλουν το ταχύτερον τα στοιχεία τους.

• Ο νεος φίλος μου που μου έστειλε από Ρεθύμνο το ψευδώνυμο ΜΙΚΗ2 να μου στείλη

γιατί ο μικρός το πήρε άλλος πρώτος. Ο πατέρας μου πληροφορώ ακόμη ότι δεν αναμνησμομαι τον ξέρω τι πρέπει να δώση κανείς για να γινώ μέλος συλλογών. Να ζητήσω το καταστατικό πληροφορίες από τους ιούς. Την αγγέλια να ξαναστείλεις με το νεο σου φανέρο. Και λημονήσης να μου στείλεις και το όνομα σου.

• Πολύ λυπήθηκα για το γράμμα σου
ΝΙΚΑ. Είναι λοιπόν τόσο δύσκολο να γραφή
Ποιήμα που εύκριθ

νεις ένα ευγενικό γράμμα, — σου θυμω-
 τυχόν από την Έπιτροπή Κρίσεως — δεν κρατάς
 και αν εγκρίθηκε το δικό σου, γιατί δεν δημοσί-
 λογαριασμό — δεν σημαίνει τίποτα. Άλλα πιστέψτε
 κι εγώ αν δεν το εγκρίνω! Άλλα πιστέψτε παιδιά
 μου, και σ' λέω παιδιά μου, επειδή θεωρώ πολύ
 και να σ' πω «φιλά», πώς οί φρασείς που με-
 τας — αν σ' ένα νεό: Μου λείπει

πηλίζονται δεν ταίριαζουν
 τους δεν έχω το σθένος να σου πω, πώς δεν το δ
 μοσιεύω για τον ένα ή για τον άλλο λόγο!
 το βλέπεις και συ τώρα κομωκό, Μου λες ακόμα
 «είχα σκοπό να σας στείλω και άλλα, αλλά
 δεν βλέπω τα παρακτρω, α». Ποία παρεκτ
 πα; Το νέο σου πεζογράφημα όχι καλό! Ψά
 σου μου στείλεις αστοχές... Η Κρίσιμος... Ε

...τοίς παρονομασθέντες. Επιτροπή... Αλλά, αλλά!... Μπα...
...τούτους το στέλνω στην... Αλλά, αλλά!... Μπα...
...τη κι' αυτή τη γνώμη της. Παρασέρτασι όμως...
...ρεις να γραφής ωραία. Το ψευδώνυμο είναι...
...ρηγορισμούς, χωρίς νόημα. **ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΦΟΙΝΙΞ**...
...οικα σ'ου· ο άλλος είναι ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΦΟΙΝΙΞ...
...Για την έγγραφη του συνδρομητού ευχαριστώ...
...μώς. **ΕΞΑΦΑΛΜΕ** ήταν...
...δυσκοιτία. **Π**...

καλλιτεχνικά σχεδιασμένος θα τον
έπιχειρήσει άλλη μία φορά. Όχι όμως προχειρ
τες.

• Μόνο σὰ σκίτσα θα χρεω-
λοκοτρώνη καὶ Διάκο.

Παρακαλείται ο Ισχυρὸς ὁ Θεὸς
 μᾶς ἔστειλε δι' ἐπιταγῆς δραχ. 100
 πρὸς τὴν παρρησιαστικὴν τοῦ διευθυντοῦ.
 καλὰ σου λόγῳ

Σ' εὐχαριστῶ θερμὰ γιὰ τὰ
ἀγαπητέ μου **ΑΝΔΡΕΑ ΙΩΑΝΝΟΥ**
ἐλπίζω πρὸς ἐξόφλησιν σου.

...ΤΡΙΟΥ. Πηρα τη συνεργασία
θα ενημερωθούμε στα ζητήματα της εκπαίδευσης
...να εξετασθή το ζήτημα
...ΚΟΝΣΙΑΝΤΙΝΟ...

Εδωσα εντολη
απο τη διεκπεραιωση

•• Καὶ γιὰ τὸ φίλο σας ΧΡ. ΛΑΒΕΡΗ.
σθῆ τὸ ζήτημα ΛΑΚΗ ΛΑΒΕΡΗ.

✱ Πήραμε τη συνεργασία
ΦΩΤΕΙΝΗ ΠΑΓΙΑ-ΙΩΑΝΝΟΥ.
ΛΑΜΠΡΟ ΧΑΛΜΟΥΚΗ

* Πρώτα - πρώτα ζητετε γραμματόσημα στα γράμματα σας για να πληρώσετε στην ανάγκη να πληρώνουμε εμείς μπορούμε να αναλάβουμε

Επειτα δεν μπορείτε εσείς να
την έκτύπωση δελτίων. Δεν μπορέτε; Εύχαριστώ
στην Ναύπακτο; Εξαιρετική για τη

Φτιάστετε αὐτοὺς, φρονήσατε τοὺς νέους συνδρομητάς. Δοσὴν τοὺς πρὸς τὴν ἀπόδειξιν καὶ

Θα πρέπει να πήρες Πήρα συνεργασία.
ΦΙΛΕ ΓΙΩΡΓΟ ΚΟΛΟΒΕ. Πήρα συνεργασία.
ΑΛΕΞΑΝΔΡΗ ΚΑΡΑΓΕΩΡΓΗ. Πήρα συνεργασία.

Σε γράψαμε
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ
του ΓΕΩΡΓΙΟΥ. Φρόντισε
τη συνδρομή σου.

✱ Πήρα τη συνεργασία σου φίλε ΜΑΡΚΗ
ΟΡΓΙΟΥ ΡΗΓΑ. Εύχαριστώ.
ΑΝΤΩΝΗ ΜΩΡΑΪΤΗ

✱ Θὰ σου σταλούν ΑΓΓΕΛΙΑΙ
χαριστῶ. ὅτι διορθωθῇ ἡ διεύθυνσί σου ΑΛΕ

ΚΟ ΔΗΜΗΤΡΟΠΟΥΛΕ.

ΠΟΥΛΙ. Ἀλλὰ σὲ ρώτω. "Ἡ βρισκόσουν στὴ
κριτικὴ ἀγώνων ποὺ δὲν εἶδες; Τότε, φυσικὰ ἀλλάζει

ΠΡΑΞΕΙΣ
 ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΚΑΜΒΥΣΙΔΗ.
 ΠΡΟΛΟΓΟΣ

κτοποιούνται τα οικονομικά
μᾶς γράφεις. Εὐχαριστῶ γιὰ τὴν προαιρετικὴ

ΕΙΣΦΟΡΑ. ΝΙΚΟΛΑΕ ΧΡ. ΓΚΡ
Εὐχαριστοῦμε θερμὰ γιὰ ὅσα ὑπόσχεσαι
ΝΗ γιὰ ὅσα ἔκαμες καὶ

ΙΣΤΟΡΙΕΣ
ΤΟΥ ΝΑΣΤΡΑΛΙΝ ΧΟΙΖΑ

(Συνέχεια από τη σελίδα 452)

— Δίκιο ἔχεις ἄνθρωπε! εἶπε ὁ Χότζας σοβαρά. Δίκιο ἔχεις νὰ θυμῶνῃς, γιατί δὲν ξέρεις τί λέει τὸ Κοράνι;

— Πού νὰ ξέρω χότζα μου, ἀγράμματος ἄνθρωπος καθὼς εἶμαι! Καὶ σὰν τί λέει τὸ Κοράνι;

— Λέει πώς κάθε χιλιά χρόνια, μια χήνα ζωντανεύει από τὸ ταψί, καὶ πε-
τάει ἴσια στὸν Παράδεισο τῶν μωμε-
νίων, ἀπὸ τὸν κύριό της!

— Κι' αυτό έγινε στη δική μου χήνα;
Έκανε με χαρά και με θαυμασμό ο άν-
δρας; Μπα, μπα! Όστε σά να

ὄρωπος, μὴν κ' ἐκείνη ἡ χηνά με καρ-
λέμε Χότζα μου ἐκείνη! Μὰ σὰν
τεράει τώρα στὸν παράδεισο! Μὰ σὰν
εἶν' ἔτσι, νὰ σοῦ φέρω πεσκέσι μιὰ ἄλ-

Κι' οί τρεῖς τοὺς τότε ἄρχισαν νὰ
λένε γιὰ τὸ Χότζα τί θαυμάσιος δικα-
στής πού ἦταν, δίκαιος καὶ διαβασμέ-

Όσο για τὸ φούρναρη, εἶναι περιτ-
τὸ νὰ ποῦμε τὴ ἰδέα εἶχε γιὰ τὸν Χότζα
ποῦ τὸν γλύτωσε!

ΚΟ ΔΗΜΗΤΡΟΥΛΕ.

ΠΟΥΛΙ. Άλλα σε είδες; Η θρησκεία σου
κριτική αγώνων που δεν είδες; Τότε, φυσικά άλλαζει
'Αθήνα και τους
πρόχειρα!

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ ΚΑΜΒΥΣΙΔΗ:

Πολύ καλά ΠΑΝΑΓΙΩΤΑ σύμφωνα με τὰ
κτοποιούνται τὰ οικονομικά σύμφωνα τὰ
μᾶς γράφεις. Εὐχαριστῶ γιὰ τὴν προαιρετικὴ

Εύχαριστοῦμε θερμά ΝΙΚΟΛΑΕ ΧΡ. ΓΚΟ
ΝΗ για όσα έκαμες και για όσα υπόσχεσαι
κάμεις. ΔΗΜΗΤΡΗ ΣΙΤΑΡΑ. Π

* Εὐχαριστῶ πολὺ ΔΗΜΗΤΡΙΟΝ ΣΑΒΒΑΙΤΗΝ
καὶ τὰ ὑπόλοιπα.
* Πολὺ καλὰ ΓΙΩΡΓΟ ΑΝΤ. ΤΖΙΑΚΗ. Μπορεῖς
ἀπολαύσεως τὰ ἐπὶ πλέον.

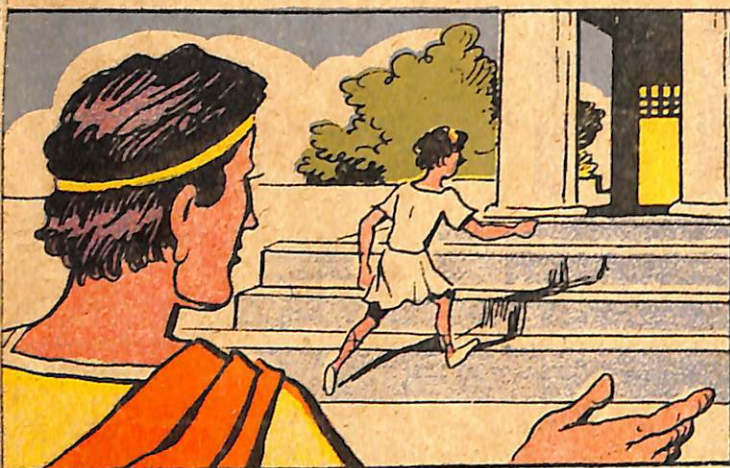
✱ Εύχαριστώ ΓΙΑΚΟΥΜΗ ΓΡΗΓ. ΚΑΠΛΑΝΙΔΗ
για τα καλά σου λόγια και τις εύγενικές σου δια-
θέσεις. Τα φύλλα θα σου σταλούν.
Σου γράφω τα τέλη ΒΑΣΙΛΗ ΠΑ

✱ Θὰ σου σταλὺν τὰ βιβλὶα ΣΧΑΛΙΔΗ.
✱ Ἔδωσα ἐντολὴ καλὴ μου φίλε Π. ΒΕΡΥΚΙ
νὰ ἐξετσθῇ ἡ ὑπόθεσί σου.

47

Μέ τη δαδα και το σπαθί !

(ΣΤΑ ΧΡΟΝΙΑ ΤΟΥ ΜΕΓΑΛΟΥ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ)



7) Δεν είναι ώρα, 'Αλέξανδρε, για παιχνίδι... Πήγαινε να συγυρισθής και να πᾶς στη Μεγάλη Αίθουσα. 'Ηρθαν πρέσβεις ἀπ' τὴν Περσία γιὰ τὸν πατέρα σου. Καλὰ θάταν νὰ γνωριστοῦν μὲ τὸ γιό του, στὸ μεταξὺ.
— Πάω, δάσκαλε, ἔχω τόσα νὰ τοὺς ρωτήσω.
Ὁ Λεωνίδας τοῦ χαμογέλασε. Εἶχε πειρά πὼς ὅταν ἤθελε κείνο τ' ἀτί-
θασσο λιανταρόπουλο, ἤξερε νὰ γίνεται πιὸ σοφὸς καὶ πιὸ σοδαρὸς κι'
ἀπὸ γέρο.
— Φτάνει γιὰ σήμερα, εἶπε στοὺς φίλους του ὁ 'Αλέξανδρος κι' ἔφυγε
τρεχάτος.

8) Στάθηκε μιά στιγμή, ὁ 'Αλέξανδρος, ξαφνιασμένος ἀπ' τὸ χρυσὸ
πὺλ ἀστραποβολοῦσε στὶς φορεσιὲς τῶν Περσῶν.
Παράξενες ποῦ ἦταν αὐτὲς οἱ ψηλὲς τιάρες, ποὺ σκέπαζαν τὸ κεφάλι
τους. Κι' ἐκείνες οἱ ζώνες, ὅλο πετράδια ποὺ ἔδεναν τοὺς χειροβ. ἰς καὶ
μακριὰς χιτῶνες στὴ μέση τους! Μὴν ἦσαν κι' οἱ τρεῖς βασιλεῖς
τῆς χώρας τῆς μακρυῆς, ποὺ σχεδίαζε νὰ χτυπήσῃ ἀπὸ καὶ
τέρας του;
Μ' ἐκείνη τὴ σκέψη τὸ βασιλόπουλο πήρε θάρρος καὶ πῆγε κον
πρέσβεις, μὲ τὸ κεφάλι ψηλά... Ἦταν ὁ γιὸς τοῦ Φιλίππου.



9) — Καλῶς ὤρισατε, εὐγενεῖς τῆς Περσίας, εἶπε σοβαρά. Ὅπου
νᾶναι φτάνει ὁ πατέρας μου... Ὡστόσο, εἰστε δικοὶ μου φιλοξενούμενοι.
Εἶμαι ὁ 'Αλέξανδρος τῆς Μακεδονίας.
Οἱ τρεῖς μεγιστάνες ξαφνιασθήκαν τώρα μὲ τὴ σειρά τους. Εἶχαν ἀκού-
σει πὼς ἡ 'Ελλάδα εἶναι ἡ πηγὴ τῆς σοφίας. Μὰ αὐτὸ ξεπερνοῦσε τὴ φαν-
τασία. Τόσο νωρὶς ὠριμάζουν ἐδῶ τὰ παιδιὰ;
— Μποροῦμε ὠστόσο νὰ κουβεντιάσουμε, εἶπε τ' ἀγόρι... Μπορῶ νὰ
ρωτήσω κάτι; Εἶναι μακριὰ ἡ Περσία; Ἐχει δρόμους καλοὺς; Πόσες μέ-
ρες ἀπέχουν τὰ Σούσα ἀπὸ τὴν Πέλλα;

10) — Γιατί τὰ ρωτᾷς ὅλα αὐτά, μικρὲ μου; Σκοπεῖς νὰ μᾶς ἐπι-
σκεφθῇς; ρωτῆσε μ' ἕνα χαμόγελο ἕνας ἀπ' τοὺς τρεῖς μεγιστάνες.
— Ἰσως, εἶπε ὁ 'Αλέξανδρος, ἂν μ' ἀφήσῃ ὁ πατέρας μου νὰ κάμω
πρῶτος αὐτὸ τὸ ταξίδι... Μ' ἀρέσει νὰ βλέπω ἀγνωστες χώρες. Ὁ δά-
σκαλος μοῦ διδάσκει ὠραία γεωγραφία... Μοῦ λείπει γιὰ τὰ βουνά σας,
τοὺς ποταμούς σας ποὺ βγαίνουν χρυσάφι στὶς ὄχθες τους καὶ ποὺ κάποτε
ἦταν 'Ελληνικοί...
— Αὐτὸν πρέπει νὰ τρέμῃ ὁ Δαρεῖος, εἶπε ὁ δεύτερος πρέσβης σιγὰ
στοὺς δυὸ ἄλλους, ὄχι τὸ Φίλιππο...



11) Ἐνα σάλπισμα ἀντιλάλησε τρεῖς φορές στὸν αἰθέρα... Δεύτερο
βροντερὸ ἀποκρίθηκε ἀπ' τὸ παλάτι.
— Ἐρχεται ὁ πατέρας μου, εἶπε ὁ 'Αλέξανδρος. Τὸ τριπλὸ σάλπισμα
δείχνει πὼς ὁ βασιλεὺς τῆς Μακεδονίας γυρίζει ἀπὸ τὸν πόλεμο νικητῆς.
— Ἐσείς πὼς ἀναγγέλετε τίς δικές σας τίς νίκες;
— Μὲ τίς φωτιές ἀποκρίθηκε ὁ τρίτος πρέσβης, ποὺ διασκέδαζε, κου-
βεντιάωντας μὲ τὸ ἔξυπνο πριγκιπόπουλο... Πολὺ προτού φτάσῃ ὁ λόγος,
μᾶς φέρνει τὴν εἰδηση ἡ λάμψη τῆς φλόγας ἀπὸ βουνὸ σὲ βουνό.

12) Ὡστόσο, στὴν πύλη τῶν ἀνακτόρων, οἱ φρουροί, παρουσίαζαν
ὄπλα. Οἱ σάλπιγγες ἀνηχούσαν, χρεμετίζαν τ' ἄτια. Ὁ Φίλιππος πέ-
ζεψε ἀπ' τ' ἄλογο καὶ μαθαίνοντας γιὰ τοὺς πρέσβεις, πῆγε ὁμέσως στὴν
αἴθουσα.
Ἦταν τραχὺς πολεμιστῆς καὶ δὲν ἔδινε σημασία στὴν ἐμφάνισή του.
Ἐξ ἄλλου, τὸ ἤξερε πὼς ἡ πανοπλία εἶναι ἡ πιὸ ἐπιδεδειγμένη φορεσιά στὴ
ματιὰ ἐνὸς διπλωμάτη.
— Χαίρετε, ἀρχόντες τῆς Περσίας, ὄφθαλμοὶ τοῦ Μεγάλου Βασιλέως,
τοὺς εἶπε. Ἡ νίκη μου γίνεται λαμπρότερη μὲ τὴν παρουσία σας.
(Συνεχίζεται)